

Diario de Burgos

Domingo, 11 de Octubre de 1981 — Año XC — N.º 27.678

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PESETAS

INHUMACION DE LOS RESTOS DE SADAT EN LA TUMBA DEL SOLDADO DESCONOCIDO

Destacadas personalidades extranjeras asistieron al sepelio, entre ellas el jefe del Gobierno español

En caso de guerra con Libia Israel apoyará a Egipto

El Cairo (Efe). — En el monumento al Soldado desconocido y bajo el epitafio «Vivir por y para la paz y morir por mis principios», reposan desde hoy los restos mortales del presidente Sadat, el «último faraón» de Egipto.

Seis militares y seis civiles habían colocado el féretro, mientras se oían los 21 cañonazos y un destacamento militar presentaba armas. La viuda, que hasta ese momento se mostró serena, estalló en sollozos.

Los funerales habían dado comienzo a las 11,00 G. m.t. en medio de la escasa participación popular, debida, sin duda, al deseo expreso de la familia y a los fuertes contingentes policiales.

Tras una breve ceremonia en el hospital Maadi, los restos de Anwar el Sadat fueron trasladados en helicóptero al mausoleo, en el suburbio Al Nasr. Sólo un pequeño grupo de elegidos participó en esta ceremonia inicial. En el mausoleo, personalidades de todo el Mundo esperaban al féretro. En la misma tribuna donde Sadat fue abatido, se colocaron los líderes de ochenta países. En las primeras filas se hallaban el Rey Balduino de Bélgica, el Príncipe Carlos de Inglaterra el canciller de Alemania Fed., Schmidt, el presidente del Gobierno español, el presidente Mitterrand, el nuncio apostólico de Su Santidad en El Cairo, el presidente de Italia, el presidente Numeiri, el Príncipe noruego, Alexander Haig, el primer ministro israelí...

Desde Al Nasr, el féretro fue trasladado en un armón tirado por caballos hasta la tumba del soldado desconocido. Las personalidades mundiales siguieron durante casi un kilómetro a pie, el cortejo fúnebre, para luego expresar sus condolencias a la familia Sadat y al presidente nominado, Hosni Mubarak.

Miles de cairotas se habían congregado a lo largo del recorrido, acordonado por efectivos policiales.

La parte más emocionante de la ceremonia tuvo lugar cuando el cuerpo sin vida de Sadat fue depositado en su tumba. Representantes de las fuerzas armadas, de su guardia presidencial, su hijo Gamal y el hijo del Sha de Irán descendieron el atáúd. Veintiún cañonazos anunciaron el final de la ce-

remonia, al tiempo que centenares de fusiles disparaban al aire en su honor. El cuerpo de Sadat había sido ya colocado en su tumba, de acuerdo con la tradición islámica, fuera del ataúd, en el suelo, cubierto sólo con un lienzo y su cabeza orientada hacia La Meca.

La muerte de Sadat ha reu-

(Pasa a la página 26)

LONDRES: BOMBA DEL I.R.A. CONTRA UN AUTOBUS MILITAR

Una mujer muerta y veintidós soldados heridos, (ocho graves) además de dos niños

Londres (Efe). — La explosión de una bomba dirigida por el IRA (Ejército Republicano Irlandés) contra un autobús de soldados provocó hoy la muerte de una mujer y 26 heridos.

El atentado se produjo en el barrio de Chelsea, en un cuartel del Ejército situado muy cerca del río Támesis, poco después del mediodía.

Ocho soldados, del «Primer batallón de guardias irlandeses» resultaron gravemente heridos, según el Ministerio de Defensa, y otros 14 con heridas leves.

Uno de los más graves se encuentra en estado crítico con fractura de cráneo y otro perderá la visión en un ojo. Dos niños de cinco y dos años de edad también resultaron heridos.

La bomba estaba situada en una camioneta de lavandería que fue situada en el lugar cuarenta minutos antes de la explosión, y despidió gran número de clavos y objetos punzantes contra el autobús militar.

El autobús regresaba al cuartel de Chelsea todos los días utilizando el mismo itinerario y a la misma hora y el atentado fue calculado para causar la mayor cantidad de daño posible, ya que se activó a distancia coincidiendo con el paso de los soldados.

El acto fue reivindicado cua-

(Pasa a la página 26)



El Cairo. — El vicepresidente egipcio, Hosni Mubarak, y el ministro de Defensa, Abdel Halim Abu Ghazala, acompañados de otros oficiales, salen del monumento al Soldado Desconocido, donde ha sido enterrado ayer, provisionalmente, el asesinado presidente Sadat. — (Telefoto Efe-AP)

Santander: carga explosiva descubierta en el puerto junto al patrullero «Sil»

Voladura en atentado de un transformador eléctrico en las afueras de Pamplona

Santander (Efe). — Artificieros de la Guardia Civil han hecho estallar esta mañana un artefacto que se estaba amarrando en el muelle de Santander, cerca del patrullero «Sil», de la Armada.

El artefacto ha sido localizado frente a la Comandancia Militar de Marina, atado a un pilar del muelle, tras una inspección rutinaria del casco del patrullero «Sil».

En la zona donde se ha encontrado el paquete estuvo atracado ayer por la mañana el destructor «Cadarso», que a media tarde se hizo a la mar.

Según ha trascendido a la Agencia «Efe», de fuentes oficiales, el paquete, explotado esta mañana en la playa de «Los Peligros», a la salida de la bahía del puerto de Santander, contenía tres kilos de «goma-2» y un pequeño aparato de relojería que actuaba de detonador o espoleta.

La carga explosiva fue lo-

calizada a las ocho de la tarde de ayer, tras una inspección en el citado patrullero.

El pasado día 2, a las cinco de la madrugada, una carga explosiva produjo un boquete de tres metros de diámetro en el destructor «Marqués de la Ensenada», que se hallaba atracado en el muelle de Santander. Afortunadamente no se produjeron víctimas.

VUELAN UN TRANSFORMADOR CON CUATRO CARGAS DE GOMA-2

Pamplona (Efe). — Esta noche ha sido volado un transformador de «Fuerzas Eléctricas de Navarra», filial de «Iberduero», a unos tres kilómetros de Pamplona.

Sobre las diez y cuarto de la noche se ha oído una gran explosión, y seguidamente se encontraron sin fluido eléctrico parte de los barrios pamploneses de San Juan, San Jorge, Rochapea y Chantrea, así como los pueblos próximos a este trans-

EN SEVILLA Y LA RÁBIDA SE CELEBRARÁN LOS ACTOS DE LA HISPANIDAD

Hoy y mañana presididos por SS. MM. los Reyes

Madrid (Efe). — SS. MM. los Reyes de España participarán durante los días 11 y 12 de Octubre en los actos conmemorativos del descubrimiento de América que organiza el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI).

Los actos comenzarán a las 17,30 de la tarde del día 11 con la llegada de los Reyes a Sevilla y seguirán con la entrega por Rafael Caldera, presidente de la Unión Interparlamentaria, de la estatua de Simón Bolívar que ofrece la República de Venezuela a esa ciudad.

Posteriormente tendrá lugar el acto de constitución del Consejo Superior del ICI, órgano colegiado consultivo adscrito al Instituto y encargado del alto asesoramiento de su gestión. Este acto se celebrará en la Sala Capitular de la antigua casa de contratación de los Reales Alcázares de Sevilla, con la asistencia del Cuerpo diplomático iberoamericano. El día termina con una cena ofrecida por los Reyes en los Reales Alcázares a las autoridades, miembros del Cuerpo diplomático iberoamericano y Consejo Superior del ICI.

El día 12, los Reyes viajarán a Palos de la Frontera, donde serán esperados por las autoridades provinciales y locales, para ser

luego trasladados al Ayuntamiento. Después, serán presentadas a SS. MM. en el atrio de la iglesia de San Jorge, las placas ofrecidas por los Gobiernos de las Repúblicas hermanas para el parque iberoamericano «José Celestino Mutis».

En la iglesia de San Jorge, S. M. el Rey pronunciará un discurso, que estará precedido de las palabras de la alcaldesa de la localidad, el presidente del ICI y el decano del Cuerpo diplomático iberoamericano. A las 12,30 del mediodía SS. MM. regresarán a Madrid.

A esa misma hora, en el Monasterio de Santa María de la Rábida, se celebrará un Tedeum de acción de gracias, que irá seguido de la inauguración de la Avenida de los Descubridores, en el recinto del parque de la Rábida, por el almirante Cristóbal Colón de Carvajal, duque de Veragua.

Después de una ofrenda floral ante el monumento a Colón por el almirante, se celebrará un almuerzo ofrecido por la Diputación provincial de Huelva y el ICI, y por la tarde la primera reunión del Consejo Superior del Instituto, en la Sala Capitular del Monasterio, que culminará con la firma del convenio entre el Instituto y la Universidad de Sevilla e Hispanoamericana de la Rábida.

El Consejo Superior del ICI está formado por personalidades españolas e iberoamericanas relevantes en las distintas materias propias de las áreas de actuación del Instituto «cultural, económica y científico-técnica», como son José Ramón Alvarez Rendueles, Cristóbal Colón de Carvajal, Justino Azcárate, Enrique Fuentes Quintana, Federico Mayor Zaragoza, Severo Ochoa, Chueca Goitia, Julián Marías, Antonio Tovar, Claudio Sánchez Albornoz, Carlos Lleras Restrepo, Ernesto Sábat, Arturo Uslar Pietri y Mario Vargas Llosa, entre otros.

Con respecto a la Comisión nacional para la celebración del V Centenario del Descubrimiento de América, el acto de su constitución oficial se celebrará hoy, en que empezará a desarrollar su programa de trabajo.

EL VIAJE DE LOS REYES A WASHINGTON

Madrid (Crónica de Enrique Ybarra). — El próximo lunes, día 12, está prevista la llegada a Washington, en visita de Estado, de los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía. Les acompañará el ministro de

(Pasa a la página 18)

(Pasa a la página 18)

ESTAMOS TAMBIEN EN: C/. AMAYA, N.º 3 (Vadillos)

Auto-Repuestos
JOSE

LA BOUTIQUE DE SU AUTOMOVIL

ANTENA
Dominical PIDA HOY
SUPLEMENTO SEMANAL
DE DIARIO DE BURGOS

HOJA DE CALENDARIO

«Sistemas» electorales

Siempre se incurre en contradicciones cuando se pretende demostrar que un sistema electoral democrático es mejor que otro sistema electoral democrático. La voluntad popular se manifiesta igualmente en el mayoritario británico, en el proporcional italiano o en la fórmula mixta que hemos adoptado en España.

Sin embargo, no es menos verdad que se puede recurrir a un sistema electoral determinado para «cocinar» la voluntad popular en determinadas circunstancias.

Así, por ejemplo, en el próximo Congreso del PSOE, tal y como está planteado, quien lleve tras de sí, por ejemplo, a un cuarenta y nueve por ciento de los votos puede no obtener absolutamente ninguno en la práctica. Este es el resultado de aplicar el sistema mayoritario en el que cada delegación habrá de votar como un todo.

Los últimos Congresos a los que el pueblo español ha asistido —el de Unión de Centro Democrático y el del Partido Comunista— no han sido paradigmas de cordura, capacidad y síntesis y pluralismo interno, pero el que va a celebrar el PSOE, si no se enmiendan los criterios, puede bordear el ridículo, cuando se obtengan unanimidades que parecían estar ya muy atrás, en el otro régimen.

Quizá hubiera que explicar a algunos «funcionarios» del PSOE que hay lealtades que resultan incompatibles con la democracia interna y que rezuman un vago olor estalinista.

PEDRO VILLALAR

La caza, el fin de semana y la fiesta del Pilar han hecho discurrir sobre las carreteras de nuestra provincia a miles de coches, volviendo a crear en la capital las situaciones de siempre en las vías urbanas más congestionadas por una circulación que no acabará de aliviarse mientras se mantengan las desesperantes circunstancias de la demora en resolver, adjudicar y comenzar las obras de la Circunvalación de la ciudad.

Cada vez falta menos tiempo pero ¡qué larga se hace la espera!

El vecino de esta ciudad don Antonino Santamaría escribe:

«Vivo en la avenida de los Reyes Católicos, en la casa del grupo «Francisco Franco». Pues bien, los señores concejales han pedido que no se deje aparcar a camiones y trailers. Solamente turismos.

Esta es la fecha que conseguimos del Ayuntamiento la declaración de «prohibido aparcar camiones». Se exceptúa a los turismos, pero al pintar de color verde los puntos luminosos faltan en algunos discos de las farolas tal señal de prohibición. Los camiones, aparte de estropear la calzada, hacen un ruido infernal al calentar los motores. Muchos obreros tenemos que madrugar y al paso que vamos llegará un día en que no necesitaremos ni de despertador.

Rogamos se nos atienda en esta solicitud, planteada hace tres años por estas mismas fechas en esa misma sección.

Les felicito por las cosas que van logrando».

Por su parte, otro vecino, don José Luis Sánchez Vivar, se expresa así:

«Como «boca del lobo» definiría yo la actual situación de la calle de Soria ya que,

QUISICOSAS

actualmente, no existen puntos de luz y, si a esto unimos que las tapas de diversos registros se encuentran sin colocar —después de diez meses de obras— ¡pobre de aquel que camine por la acera!, porque el batacazo es de órdago. Y lo menos que le puede suceder es que se rompa una pierna o la crisma.

El peligro se cierne más acusado de cara al Invierno que se aproxima. No olvidemos que dos colegios aparecen ubicados en esta zona. El peligro es enorme.

¡Por favor, luz para la calle Sorial. Evitemos riesgos innecesarios».

«Nuestra ciudad». Es el título del boletín Informativo del grupo de concejales socialistas, dado ayer a conocer a la opinión pública. Leyendo y releiendo los

textos se advierte que, en la práctica, no ha quedado parcela importante de la actividad del Municipio burgalés que no haya sido objeto de su correspondiente crítica referida a los dos años de la actual Corporación.

En este boletín se dejan las cosas en el lugar y en la forma en que las contempla el grupo municipal del PSOE sin

riesgo de «confusiones o malinterpretaciones», defecto que se atribuye —cómo no!— a los órganos de Prensa, para proclamar que, con todos los fallos y equivocaciones achacables al grupo mayoritario centrista, el pluralismo ha hecho que el Ayuntamiento democrático de Burgos, por el hecho de serlo, sea mucho mejor que los Ayuntamientos de la dictadura.

Se ha confirmado la impresión obtenida el día anterior de que el grupo de concejales centristas no iba a permanecer callado respecto a la nota del grupo de concejales socialistas sobre el último Pleno municipal.

En esta edición se inserta la réplica hecha en tono humorístico y en la que no falta la invocación al cómico personaje de «Doña Rogelia» con lo cual y, por vez primera, los concejales de Unión de Centro Democrático hacen uso de un estilo que contrasta con la línea mantenida hasta ahora, sin dejar también de meter carga «explosiva» en algunos de los pasajes de su réplica.

Se ha conmemorado el «Día Nacional del Ama de Casa».

En contra del parecer de las feministas —del todo contrarias a ese tipo de celebraciones— la Federación de Amas de Casa de España ha hecho una llamada a la atención de la sociedad y de los poderes públicos en el «día de la mujer trabajadora, el día de todas aquellas mujeres que desde su hogar luchan y creen en una sociedad más igualitaria y más justa para todos».

Las amas de casa ¡oh que gran monumento se merecen! Y, ¡vive el Ciello!, que en esta espontánea exclamación no va implícita ninguna idea paternalista e hipócrita. Todo lo contrario.

Martinillos

VENDO A PRECIO COSTE

Piso de tujo. Seis habitaciones, dos plazas de garaje y estudio en calle Santa Clara. Informes: Calle San Pablo, 12-C sexto C.

CARDEÑADIJO

El domingo, 18 de Octubre, a las 13 horas, tendrá lugar, en la Casa-Concejo de este pueblo, el arrendamiento de la CASA-TABERNA. Arrendamiento que se efectuará por el procedimiento de pujas a la llana.

EXCELENTE LOCAL

150 a 200 m. cuadrados

VENDO

PROPIO CUALQUER NEGOCIO EN CALLE FRANCISCO GRANDMONTAGNE, 13 INFORMES: TELEFONO 22 66 55

DESCAMPS


Muy pronto una nueva dirección que estará de moda



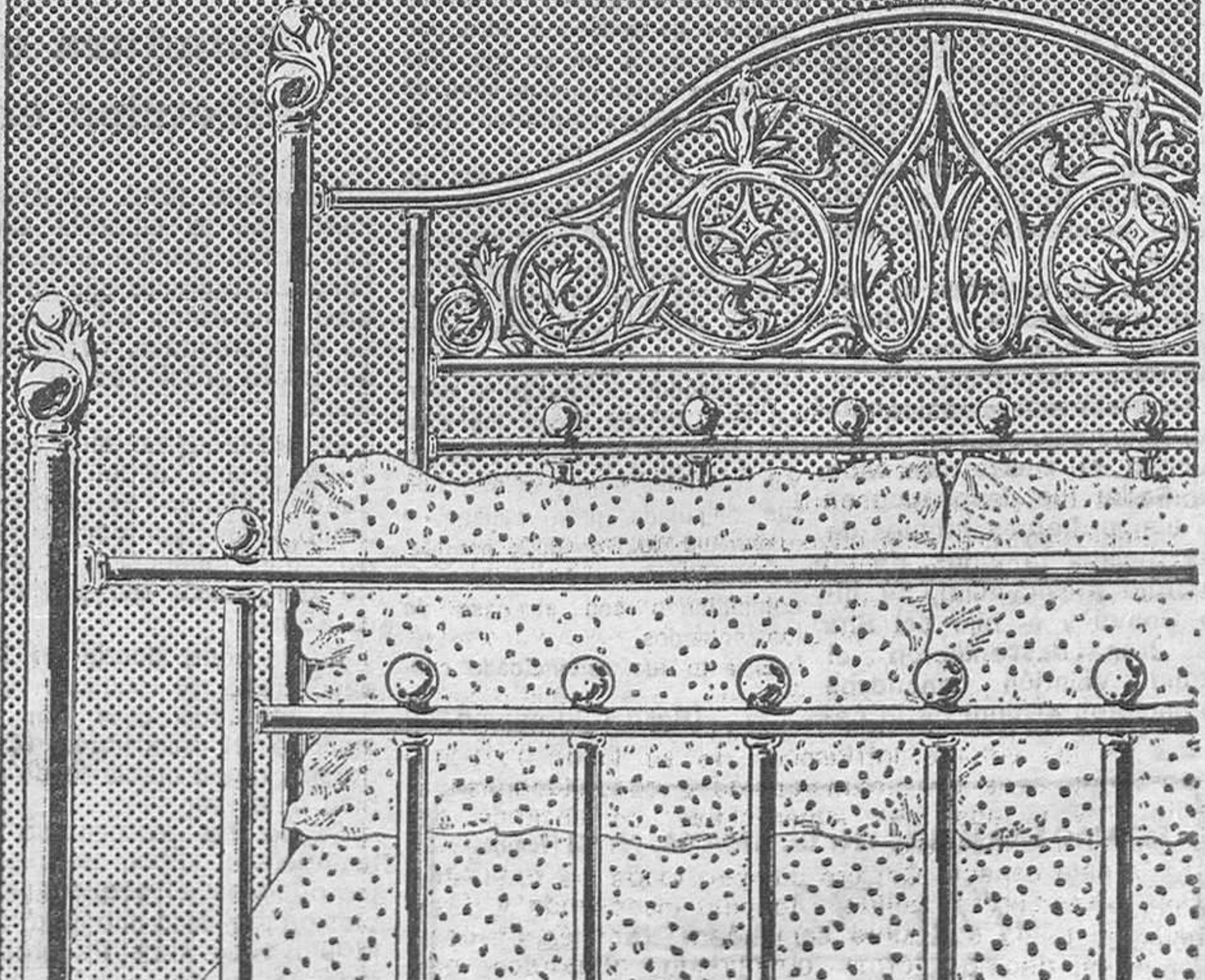
Pº del Espolón, 4 (INDUPISA) Tel. 20.3645 - BURGOS

DESCAMPS
Ropa de casa, style primrose bordier.

Hemos buscado su confort. Seleccionamos estilo y línea. Tenemos «su idea» en muebles.



MUEBLES VITORIA-MOBEL
c/Vitoria 165 III.223977-BURGOS



Compre al contado y pague a crédito. HASTA 36 MESES.



INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA
ANTE * NAPA * NOVAK



PIELES FINAS NACIONALES E IMPORTACION
EXPOSICION Y VENTA AL PUBLICO
PRECIOS DE FABRICA *** ABIERTO SABADOS TARDE

Ctra. Valladolid, Km. 3 - Telf. 201641
C/ Santander, 5 - Telf. 204082

La eliminación de unos cuantos tilos en la plaza de San Juan —los que restaban de una familia que tuvo por padre a un magnífico ejemplar de la especie cuyos efluvios embalsamaban los nocturnos del lugar y alrededores, árbol que afectado por unas obras feneció de manera poco honrosa hace algunos años— ha servido para poner de manifiesto, una vez más, lo sensibilizado que está el pueblo burgalés en la defensa de su patrimonio forestal. Ciertamente, cada vez que, por más o menos justificados imperativos urbanísticos, un árbol o varios árboles han caído bajo el hacha, desatáronse campañas de protesta. Burgos es una de las pocas ciudades españolas que por el siempre bien probado celo de sus ayuntamientos, puede ufanarse de ofrecer un acervo forestal nada común. Y a fe que eso le presta uno de los principales motivos de su belleza. De tan feliz realidad podemos sentirnos todos un poco autores, desde luego, pero es justo reconocer que el mayor mérito corresponde a unos hombres que, generación tras generación, desde los puestos rectores de la comunidad —y salvo excepciones, pues toda regla las tiene— se mantuvieron fieles a una tradición cuyos resultados ahí están para goce de propios y admiración de extraños. Norma de siempre viene siendo que la baja de un árbol sea compensada con la plantación de otros, de modo que no sólo no quede mermado el censo sino que sea incrementado de manera constante. No conviene olvidarlo a la hora de plantear reclamaciones. Porque si bien es cierto que, más de una vez, los cambiantes criterios de los técnicos urbanistas han ocasionado talas inoportunas no lo es menos que fue del Concejo de donde partieron muchas posturas de oposición a los arboricidios innecesarios.

Y sentadas estas consideraciones obligadas, será también obligado reconocer que, a veces, se hace forzoso proceder a derribos inevitables. Hemos, pues, de ponderar y entender que las reacciones deben ser, en todo caso, oportunas y proporcionadas. Mantengamos, por tanto, inflexible el principio de que si un árbol cae otros lo sustituyan, pero ponderemos.

La contestación registrada tras lo sucedido

CARTAS A NADIE ARBOLES

con los tilos de la plaza de San Juan, a nuestro juicio, más que obedecer al hecho en sí de entender acertada o innecesaria su eliminación, ha radicado en defectos del procedimiento usado. Si siempre —conocida la susceptibilidad de los burgaleses al respecto— hubo de procederse con escrupulosa cautela, los tiempos exigen hoy mucho mayor cuidado en guardar las formas. Nunca fue buena la táctica de los hechos consumados y al presente menos que nunca. Si existen razones fundadas para tomar medidas que pueden parecer, digamos, impopulares, procede exponerlas abiertamente de antemano, aún a sabiendas de que habrá sectores disconformes a ultranza, para proceder después como sea preciso, que la evidencia posterior confirmará el acierto. Cuestión de tacto.

Ha de permitírsenos la humilde opinión de que por muy sensible que resulte en todo caso ver un árbol abatido, por lo referente a la plaza que nos ocupa y dadas sus características, el proyecto de transformación que allí está realizándose, no se apoya en la presencia de ningún complemento verde. Es plaza de mucho carácter, burgalesa al ciento por ciento, de especiales características y de una totalidad pétreo que no precisa de los árboles para la potenciación de su autenticidad. Dios mediante, podremos comprobarlo cuando se rematen los trabajos en curso y más cuando en su centro figure el monumento al fundador de la ciudad que, eso sí, habrá de responder en su factura y estilo a lo que el emplazamiento impone, puesto que los «vanguardismos» están allí absolutamente fuera de lugar. Si existen —que existen— detalles que desentonan no es la mejor solución ocultarlos; resueltos a devolver, en lo posible, al recinto su original aspecto, lo

adecuado será remediarlos. Estamos pensando en lo que cabe hacer para eliminar la vulgar monotonía externa de la Casa de Cultura —salvedad hecha, desde luego, de su hermosa portada— que, quizá, pueda conseguirse con el enrejado de las ventanas. Y no quedará completa la tarea si no se arbitra el aprovechamiento adecuado del solar anejo a la fachada principal del Monasterio.

El «amor al árbol» que ha podido dar motivo a polémicas y acusaciones —algunas orientadas hacia propósitos que nada tienen que ver con la defensa de una pura causa, sin tintes extraños —encuentra, por suerte o desgracia, otros muchos campos en que manifestarse. Y no vamos a insistir en que sería bueno volver a la costumbre de arbolar cuantas vías lo admitan y rectificar lo que se hizo en algunas calles incomprensiblemente privadas de lo que era su primer factor de amenidad y atractivo, no. Vamos a referirnos sola y exclusivamente al paseo o parque de la Quinta. Allí sí que puede realizarse una auténtica política forestal ambiciosa. Y necesaria. Ese incomparable paisaje, por efecto del tiempo y también del abandono, ha llegado a situación grave y comprometida. La vejez y la enfermedad de muchas especies vienen reclamando una práctica de renovación, bien estudiada y mejor aplicada, que devuelva su lozanía a un bosque en trance de perecer. Cada vez que el aire se mueve, sin llegar siquiera a la categoría de vendaval, caen ramas y troncos con facilidad preocupante. Ello supone a más de un aviso que no cabe desoír, un peligro cierto. Hay que acometer sin demora la empresa de una limpieza a fondo y la repoblación subsiguiente. Con urgencia pero también con cuidado de que la arboleda no pierda su carácter, amenaza que se cierne si la reposición no es efectuada con método y constancia.

La Quinta plantea, por tanto, un reto que debe aceptarse si no queremos verla convertida —a golpes de viento— en campo de liza cubierto por los despojos de un ejército vencido. Que no todos los árboles mueren de pie.

DON RUY

EMILIO CARRERE, UN POETA POPULAR

Por José MARIA ALFARO

Para la imaginación popular —por lo menos para la moldeada bajo el soplo de los aires románticos—, el poeta encarnaba, al margen de su obra, la figura del ser extravagante, marginado en cierto modo por su propia voluntad, protagonista de una cruel leyenda, fanático de la luna y poseído por extraños delirios e inspiraciones. El poeta debía ser identificado más que por sus versos —casi siempre desconocidos— por su indumentaria, por sus actitudes, por sus desplantes frente a una sociedad que —según él— se negaba a reconocerlo y estimarlo.

Un planteamiento en el que había tanto de verdad como de fantasiosos mantaje de convencionales rebelías. A la sociedad en abstracto y a la nuestra en concreto, poco les importaba que un ciudadano determino levantara el tono para contarnos, con un acento rítmico, sus dolores, sus anhelos y sus angustias. Por el contrario lo dejaba cantar a su gusto, con la esperanza de verlo algún día consagrado como excelso poeta, para mayor gloria de la propia colectividad, que el vate original y caprichoso, menospreciaba despectivo y altanero.

POETA EN VIVO

Para la sensibilidad popular buscaba otra cosa. Quería al poeta en vivo, circulante por su espacio, por mitades hombre de carne y hueso y ente legendario y misterioso. El pueblo, en su acepción más pura, casi siempre ha deseado tener su Poeta —con recalcada letra mayúscula—, de semejante manera a la que le ha conducido a enorgullecerse de su Sabio, su Héroe, sus famosos de cualquier índole.

Emilio Carrere —de cuyo nacimiento se cumplen los cien años el próximo 18 de Diciembre— configuró durante un buen trecho de la primera mitad de nuestro siglo, en un Madrid todavía castizo pero ya vapuleado y cambiante, la hechura y hasta el símbolo del poeta romántico e independiente en sus usos y costumbres. El patrón popular estaba recortado —más allá o más acá de los valores intrínsecos de su labor poética— sobre una serie de circunstancias y condicionamientos exteriores y más bien superficiales, comenzando por el de su indumentaria.

En este aspecto Carrere cumplía todos los requisitos: capa, sombrero, chalina y la pipa manoseada y desobediente como constante compañera. También obedecía —por así decirlo— otras formalidades al parecer preceptuadas para la fácil identificación del artista bohemio y, a su modo, protestatario: el café, el tradicional café de voces y divanes, venía a constituir su verdadero ambiente y escenario; los viejos veladores, a veces

con los mármoles desgastados, se erigían en sus auténticas mesas de trabajo y experimentación; en su torno se discutían las cuestiones más trascendentales durante lentas y largas horas. El tiempo parecía anclado por la dialéctica acalorada de los contentillos.

IMANTACION LITERARIA Y MISTERIOSA

No importaba que el diálogo bajase de tono, que decayera la discusión. Siempre había otro café con sus puertas abiertas y sus divanes esperando. Emilio Carrere los recorría con tranquila fruición cual si se tratase del noble feudal que visita sus dominios. Prefería los tradicionales, esos hoy casi desaparecidos o transformados en bares y cafeterías: los legendarios de la Puerta del Sol —«Levante», «Universal»...—, el viejo del «Platerías», el «Varela», el farandulero «Castilla», el del «Prado» —vecino del Ateneo—, los del «Barrio Latino» de San Bernardo —refugio de universitarios y parejas enamoradas—, el castizo de «San Millán», los de la glorieta de Bilbao —«Comercial» y «Europeo»—, etc.

De este modo, con el pasear su pipa y su capa por calles y tertulias, con su aire absorto de bohemio

desprevenido, fue levantando su leyenda, en la que para que nada faltase en la composición de la figura romántica del poeta, florecían las enamoradas, con sus alegrías y sus tristes historias de entrega y sacrificio. Esta imagen del poeta legendario, con su imantación literaria y misteriosa, es la que Rosa Chacel hace cruzar ante su balcón en su libro de nostalgias «Barrio de Maravillas».

LA CANCIÓN DEL ARROYO

Carrere fue un poeta al que apenas le interesó moverse más allá de los encuadramientos de la inspiración modernista. Sus profetas líricos, Paul Verlaine —a quien tradujo al castellano—, y Rubén Darío, lo empujaron a los mundos de fantásticas princesas, jardines con fuentes encantadas, violines nostálgicos de la luna y galanes bajo las estrellas. Pero el autor de «El encanto de la bohemia» —una novela corta construida cual un espejo añorante—, le gustaba también el disfrute de las cosas sencillas, al margen de sus literaturizadas composiciones. Alternando con sus relatos de «misas negras» y simbolismos —naturalmente vinculadas a la estética modernista—, Carrere buscó con emoción que habría que calificar de cristiana; el sentimentalismo directo de la canción del arroyo.

Tras de su muerte, el gusto y el registro literario le volvieron con rapidez sus páginas. Es raro verlo aludido en historias y antologías. Pero, sin embargo, Carrere ocupó un puesto claro en lo que llamaríamos el ámbito social de las letras madrileñas. Fue para muchas gentes la encarnación, la personificación civil del poeta, obediente a una clara propuesta viva. Propuesta que irrógaba el propio desfilfarró, la más limpia generosidad sin demanda alguna de compensaciones. Su gloria estaba en sí mismo: en el suave susurrar de sus rimas cadenciosas en los oídos de alguna mujer seducida por el musicalismo malicioso de sus versos, en el reconocimiento, por parte de las gentes sin malignidad ni prejuicios sociales, de su vocación y profesión de poeta, en su libérrimo deambular, cantar y conversar, un tanto al servicio de su vocación de cigarra benévola y desprendida; y finalmente, en su creencia de ser un colaborador de la gran empresa de la libertad del hombre, aunque fuera a través de sus tenues y líricas disconformidades.

Por todo ello he creído que bien valía la pena, en este mundo atorbellinado y crítico que vivimos, recordar los cien años del nacimiento de Emilio Carrere, que supo atravesar la vida sin apearse de su propio sueño.

**LIMPIAMOS SUS ALFOMBRAS
EN PROFUNDIDAD**

DESEMPOLVADO · LAVADO · APRESTADO · PEINADO · SECADO

SISTEMA INTERALF



LIMPIEZAS ALBA

Piza. de España, núms. 17 y 18
Teléfono: 20 95 60
BURGOS

Información Religiosa

EVANGELIO

ASOCIACION DE DAMAS DE SANTA TERESA, DEL CUERPO DE INTENDENCIA

Con motivo de su Patrona, Santa Teresa de Jesús, se celebrará los días 12, 13 y 14 un triduo a las 19,15 horas en la capilla castrense y una misa a las once y media horas del día 15 de Octubre en el grupo regional de Intendencia, número seis.

ADORACION NOCTURNA

Hoy velará el turno 11 de la rama masculina, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

Mañana, lunes, lo hará el turno 20 masculino, en la misma iglesia.

«MANDO AVISO A LOS CONVIDADOS, PERO ESTOS NO QUISIERON IR» (SAN MATEO XXII, 3)

En aquel tiempo volvió a hablar Jesús en parábolas a los sumos sacerdotes y los senadores del pueblo, diciendo:

El Reino de los cielos se parece a un rey que celebraba la boda de su hijo. Mandó criados para que avisaran a los convidados, pero no quisieron ir. Volvió a mandar criados encargándoles que les dijeran: tengo preparado el banquete, he matado terneros y reses cebadas y todo está a punto. Venid a la boda.

Los convidados no hicieron caso; uno se marchó a sus tierras, otro a sus negocios, los demás echaron mano a los criados y los maltrataron hasta matarlos. El rey montó en cólera, envió sus tropas, que acabaron con aquellos asesinos y prendieron fuego a la ciudad. Luego dijo a sus criados: —La boda está preparada, pero los convidados no se lo merecían. Id ahora a los cruces de los caminos y a todos los que encontréis convidadlos a la boda. Los criados salieron a los caminos y reunieron a todos los que encontraron, malos y buenos. La sala del banquete se llenó de comensales.

Cuando el rey entró a saludar a los comensales reparó en uno que no llevaba traje de fiesta y le dijo: Amigo, ¿cómo has entrado aquí sin vestirse de fiesta?

El otro no abrió la boca. Entonces el rey dijo a los camareros: Atadlo de pies y manos y arrojadlo fuera a las tinieblas. Allí será el llanto y el crujir de dientes. Porque muchos serán los llamados y pocos los escogidos.

NECESIDAD DE RESPONDER A LA LLAMADA DE DIOS

Esta verdad de la necesidad de responder a la llamada de Dios es tan importante que el mismo Cristo, para darnosla a conocer, insiste hoy en el Evangelio con otra parábola, la boda del hijo de un Rey.

Contemplemos y meditemos esta parábola y procuremos sacar de su meditación alguna conclusión práctica.

Un Rey va a casar a un hijo e invita a la boda a los principales personajes del reino y esta invitación es siempre un

honor para el que la recibe. Pero aquellos invitados, despreciando tal honor, no acuden a la boda.

De nuevo el Rey insiste en la invitación, pero de nuevo es rechazada por los invitados que además al recibir a los criados del Rey, les ultrajan y llegan hasta darlos muerte.

Y después se van a sus negocios, a sus cosas, despreciando aquel honor.

¡Cuántas veces nosotros, imitamos a aquellos convidados de la parábola! Dios, en un acto de bondad y misericordia infinita, nos llama y nos invita a participar del banquete del Cielo y nosotros, en vez de agradecer esta invitación mucho más alta y generosa que la invitación del Rey de la parábola, pues nos invita al mayor bien a que el hombre puede aspirar, que es conseguir la posesión del Reino de los Cielos, despreciamos esta llamada y como los convidados de la parábola corremos tras de las riquezas, tras de los placeres, tras las diversiones, dejando por un bien caduco que muchas veces llena nuestra alma de amargura, el bien inmenso de una felicidad que no se acabará nunca.

Y Dios, que es ese Rey de la parábola castiga a los que así obran con una sentencia durísima, y así como el Rey castigó a los que habían rechazado su llamada con la destrucción de su ciudad y de todos aquellos bienes que tanto

les atraían y por lo que habían rechazado la invitación, así también Dios a aquellos que se niegan a responder a su llamada, les castiga a la pena del infierno.

Ante este hecho que nos refiere la parábola, si somos consecuentes, hemos de saber responder a la llamada de Dios aceptando su invitación que nos asegura un bien inmenso, el mayor que puede darnos, como es el participar de ese banquete del Reino de los Cielos donde todo es dicha y paz y felicidad interminable.

Pero fijémonos en una circunstancia singular de la parábola. Cuando el Rey entra en la sala del banquete para saludar y agradecer a sus comensales el haber aceptado su invitación, halló uno que había entrado sin el vestido de fiesta y, después de hacerle ver su falta, mandó que atado de pies y manos fuera arrojado a las tinieblas exteriores.

Y esto nos dice con toda claridad que no basta entrar en el banquete de bodas, sino que es de absoluta necesidad de vestir la vestidura de la gracia de manera permanente, porque es condición indispensable para estar junto a Dios esa vestidura.

Pues aprendamos estas lecciones que hoy nos da el Evangelio. Dios nos ha dicho que quiere que todos los hombres se salven y para ello a todos nos invita a ese banquete celestial, pero es de absoluta necesidad que todos y cada uno de nosotros aceptemos la llamada de Dios y vistamos el vestido de fiesta de la gracia de Dios. Es de absoluta necesidad que todos trabajemos por nuestra santificación y así nos dice San Agustín: «Dios que te ha creado sin ti, no te salvará sin ti».

Respondamos pues a la llamada de Dios y trabajemos por nuestra santificación para que vistiendo siempre la vestidura de la gracia podamos entrar a participar del banquete del Cielo.

EL MARTES, ASAMBLEA DE LA CONFEDERACION DE EMPRESARIOS DE BURGOS

Se considera excesiva e indiscriminada la licencia fiscal

El próximo martes, día 13, tendrá lugar la asamblea general de la recientemente constituida Confederación provincial de Empresarios de Burgos. Se celebrará a las ocho de la tarde en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo (calle Julio Sáez de la Hoya).

La Confederación hace un llamamiento a todas las Asociaciones de empresarios de Burgos para que acudan a la asamblea —que será abierta—, pues considera que es el medio para solucionar los problemas que actualmente tienen planteados las pequeñas y medianas empresas, particularmente los impositivos y jurídicos.

Ayer, a las cuatro y media de la tarde, los representantes de la Confederación se reunieron con los medios locales de comunicación para dar a conocer sus medios y sus fines. El señor De las Heras nos informó de la constitución de una confederación que agrupe en Burgos a los pequeños y medianos empresarios, y los temas que más preocupan, concretamente, la presión fiscal, la unidad y representatividad empresarial como solución al vacío que existe. El señor De las Heras dio cuenta de las asociaciones de empresarios integradas en la Confederación, y de aquellas otras que están adheridas. Preciso que los estatutos ya están elaborados y únicamente falta elegir la presidencia, lo que se abordará en la asamblea general del martes.

El señor Camno puntualizó el carácter abierto, representativo y reivindicativo de

la Confederación; su defensa — los intereses de los empresarios y el hecho de que va a ser una organización colaboradora, destacando particularmente la idea de que no pretende colocar se "frente", sino "con" los otros organismos que coinciden en su ámbito: administraciones, sindicatos, etc.

Hizo hincapié en el tema que parece ser el más preocupante para los empresarios: la elevación de la licencia fiscal, que en opinión del señor López Acosta va a suponer la desaparición de muchos pequeños comercios.

La elevación de la licencia parece haber sido el detonante que ha obligado a estas asociaciones a integrarse en la Confederación.

De las intervenciones de los señores Elúa, López Acosta, Campo, De las Heras y Causante se deduce que la Confederación no es un órgano de prestación de servicios y que no hay contemplación con la Federación de Asociaciones de Empresarios. El señor Elúa dio a conocer las conclusiones elaboradas por una comisión técnica sobre la licencia, criticando su retroactividad, la no reglamentación de las cuotas especiales, la doble imposición y la inadecuación para evaluar la base impositiva, el mantenimiento de los recargos locales, la imposibilidad de poder deducir la licencia de la deuda tributaria, la rigidez de las normas de simultaneidad para actividades comerciales, la falta de armonización de la licencia con la reforma fiscal y otros

PISO DE LUJO

180 metros cuadrados. Muy céntrico. Soleado. Vendo, muy barato.

SANTOS

Agencia Inmobiliaria Julio Sáez de la Hoya número 8, sexto.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON FELIX PALACIOS ESTEBANEZ

Que falleció el día 13 de Octubre de 1979.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA

RUEGA una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el martes, día 13, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 11 de Octubre de 1981,



LA SEÑORA

DOÑA ANGELES MOLINA AGUDIEZ

(VIUDA DE M. DE LA CAMARA)

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos, don Eduardo, don Félix, doña Mercedes y doña Angeles (Vda. de Merino); hijas políticas, doña Teodora Revilla y doña María Natividad López de Torre; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Padre Silverio, 4.

Burgos, 11 de Octubre de 1981

«La Cruz»



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON MAXIMO CRESPO ORTEGA

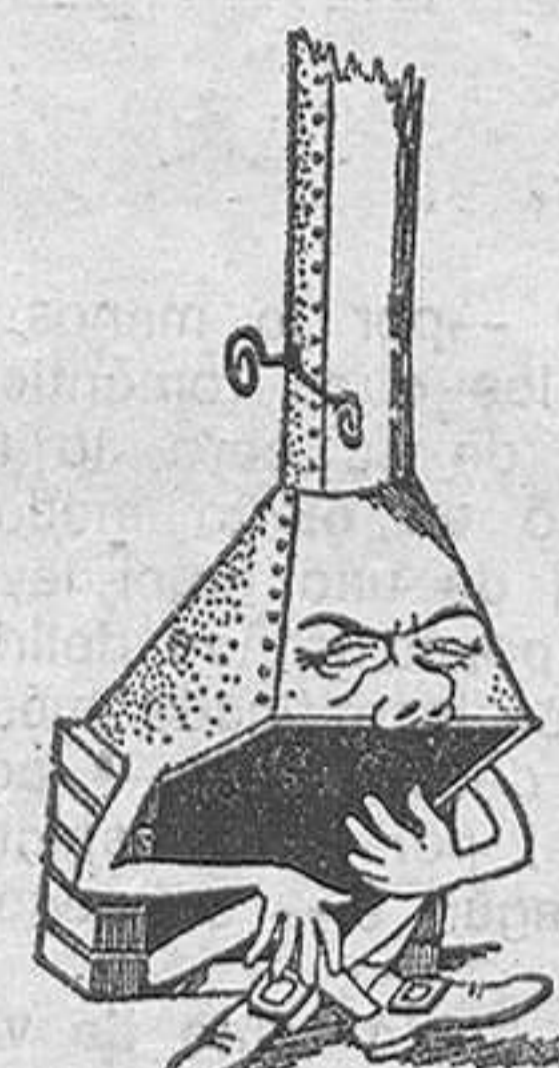
Que falleció el día 12 de Octubre de 1979.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Carmen Benito Hernando; hijos, Carmen-Jesús, Blanca-Esther, Jesús Ramón, Angélica, Miguel Angel y Fabiola; hijos políticos, Luis López Urbano y Joaquín Sáinz Barranco; hermanos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al novenario que dará comienzo mañana, lunes, a las nueve de la noche, en la iglesia de la Merced.

Burgos, 11 de Octubre de 1981



TIENE CHIMENEA-HOGAR O PIENSA PONERLA

Aprovéchela con nuestro sistema «MARSOL». Calefacción en toda la casa.

TIRO GARANTIZADO.

Instalación rápida.

Distribuidores:

HERMANOS PRADA

Calle Alhóndiga, 11 y Manuel de la Cuesta, 7. Telf. 22-58-90.

CURSO DE RELACIONES LABORALES

FINALIZA PLAZO DE MATRICULA JUEVES, 22 DE OCTUBRE

ORGANIZACION: Lo organiza el Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial (IMPI), Ministerio de Industria y Energía, con la colaboración de la Cámara Oficial de Comercio e Industria y la Federación de Asociaciones Empresariales (F.A.E.) de Burgos.

PRESENTACION: El Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial, Organismo Autónomo del Ministerio de Industria y Energía, organiza este «CURSO DE RELACIONES LABORALES», como parte integrante de su programa de acciones formativas dirigidas al Pequeño y Mediano Empresario.

El curso está basado en una metodología eminentemente práctica, con participación activa de los asistentes.

CARACTERISTICAS DEL CURSO:

Participantes: Pequeños y medianos empresarios. Número de plazas: 25 máximo. Duración del Curso: 34 horas de clase. Horario: A partir de las 19.30.

Documentación: A cargo del IMPI. Diploma. Cuota de Inscripción.

MATRICULA E INFORMACION:

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS San Carlos, 1, 1.º. Tel. 201844

FEDERACION DE ASOCIACIONES EMPRESARIALES (FAE) DE BURGOS San Pablo, 12-C. 4.º. Tel. 239640

M.ª Luz Rodríguez Sarasa

MEDICO
TRATAMIENTOS
DE OBESIDAD
Plaza del Vena. K-1,
2.º D.
Consulta previa pe-
tición de hora.
Teléfono: 22 61 12



PARA OIR BIEN
PARA VER BIEN
**OPTICA
INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck
Especialidad
microlentillas
Optico diplomado
Espolón, 30

AGRADECIMIENTO

La esposa, hija y demás familia de D. FRANCISCO JAVIER AUSIN VILLANUEVA, fallecido el pasado día 3 de Octubre (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

AGRADECIMIENTO

La familia de DOÑA LIDIA GARRIDO HERNANDO, que falleció el día 4 de Octubre (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrado por el eterno descanso de su alma.

GLORIA VELASCO

MEDICO
GINECOLOGIA
Teléfono 22 49 57
Solicite hora
Avda. Reyes Católicos
núm. 10, 2.º C.

**INTERESA
TERRENO
INDUSTRIAL**

Con apartadero de ferrocarril. Escribir al n.º 9.000 de FONTAN Y CIA, S.A.E. de Publicidad. Lagasca, 125. MADRID-6

AGRADECIMIENTO

La familia de D. AGUSTIN GONZALEZ SALVATELLA, fallecido el pasado día 5 de los corrientes (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

AGRADECIMIENTO

La familia DEL PINO GALLARDO nos ruega expresemos en su nombre —ante la imposibilidad de hacerlo personalmente— su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso del alma de DON FRANCISCO DEL PINO CORROCHANO (que en paz descanse), fallecido el pasado día 2.

AGRADECIMIENTO

La familia de DON JOSE MARIA BERZOSA ECHEVERZ, fallecido el pasado día 5 (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.



mercado nacional de
ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

OFERTA DE LA SEMANA

Coche	Año	Entrada
R-6 TL	1977	116.000
SEAT 127 LS 4 puertas	1977	84.000
CITROEN DYANE 6	1978	79.000
SIMCA 1200 GL	1974	77.000

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA



AUTOVICAN, S. A.
Alcalde Martín Cobos. s/n.
CONCESIONARIO RENAULT



naturaleza hecha arte

Arte de maestros peleteros.
Para envolverte en naturaleza y elegir,
en la mayor exposición de España en peletería
las más atractivas pieles.
Con las ventajas que origina comprar en la propia fábrica.

FABRICA DE PELETERIA

INDUPISA



ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE

C/ Real del Capiscol - Telf: 22 03 00* - BURGOS

EMPRESARIO BURGALÉS

Con motivo del injusto y desmedido incremento de las Licencias Fiscales y para resolver futuros problemas mediante la CONFEDERACION PROVINCIAL DE PEQUEÑOS Y MEDIANOS EMPRESARIOS DE BURGOS, se te convoca a la ASAMBLEA que tendrá lugar el martes, 13, a las 8 horas de la tarde, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, calle Julio Sáez de la Hoya.

ACUDE Y PARTICIPA

ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

Unión Sindical Obrera ha dirigido al alcalde y el Ayuntamiento de la ciudad el siguiente escrito:

«Al Excmo. Sr. Presidente Alcalde del Ayuntamiento de Burgos: Ante la noticia aparecida recientemente en los medios locales de difusión, de una posible subida de los billetes de autobuses en un 28 por 100 la Unión Sindical Obrera, de Burgos, manifiesta lo siguiente:

1. — Que hace poco más de un año se experimentó una subida ya abusiva del 23 por 100, añadiendo que había subido hacía poco tiempo otro 30 por 100, teniendo en cuenta que los salarios no superaron una media del 16 por 100 en el año anterior de aumento.

2. — Que la subida propuesta del 28 por 100 que parece ser la que propone este Ayuntamiento la consideramos inadmisible, máxime cuando está prevista una muy considerable reducción del poder adquisitivo de los salarios para el próximo año.

3. — Que no solamente (en comparación con otras ciudades) los autobuses urbanos, sino que los salarios en Burgos todavía pretenden encarecerlos más.

La Unión Sindical Obrera, igual que en la anterior subida manifestó, considera inadmisibles de todo punto de vista esta subida, máxime cuando los transportes urbanos son un medio imprescindible y a la vez costoso para los trabajadores. Entendemos en consecuencia que si este Ayuntamiento está subvencionando otras actividades ésta sería una de las más importantes a subvencionar en caso de que esta sería definitiva y beneficiaría a la mayoría de la población.

A la vez queremos hacer constar que para asuntos de tal envergadura deben ser oídas las Centrales Sindicales ya que son los trabajadores los más perjudicados por estas medidas. Esperando tengan muy en cuenta la opinión anteriormente manifestada le saluda atentamente.

ANTE EL DOMUND 81

Pregón del mensaje pontificio del DOMUND y Jornada de oración por el Papa Juan Pablo II, en el III Aniversario de su elección al Pontificado, 16 de Octubre de 1978.

Programa de actos:
— Santo Rosario.
— Oración por el Papa.
— Bendición con el Santísimo Sacramento.

Misa concelebrada presidida por el Rvdo. don Micael Hellín Velasco, con homilía sobre el Mensaje del DOMUND y nuestra filial adhesión a Juan Pablo II.

Actos presididos por el señor arzobispo en la iglesia de San Lorenzo el Real, a las 7,30 de la tarde, el viernes, 16 de Octubre de 1981.

DI. DEL «DOMUND», 18 DE OCTUBRE EN LA CATEDRAL

A las 7,30 de la tarde, misa concelebrada por sacerdotes representantes de las Ordenes y Congregaciones Religiosas con Casa en Burgos y de diversas entidades diocesanas, presidida por el Excmo. y Rvdo. Monseñor Segundo García de Sierra y Méndez, arzobispo de Burgos, con homilía sobre el DOMUND, en la nave central de la Santa Iglesia Catedral.

Están invitados a participar todos los burgaleses, y especialmente los delegaciones de Movimientos Apostólicos Juveniles y de Adultos y los Colegios Religiosos.

Organiza el Secretariado Diocesano de Misiones. Burgos, Domingo Mundial de las Misiones, 18 de Octubre de 1981.

mente en Burgos a 10 de Octubre de 1981. — LA COMISION EJECUTIVA».

COMUNICADO DEL P. C. E.

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota:

«Continuando con su campaña contra el ingreso de España en la OTAN, el Comité provincial del Partido Comunista de España (PCE) llevará a cabo hoy, domingo, los siguientes actos: En Burgos, en el Parque de Santiago, Gamonal-Capiscot; en San Pedro de la Fuente, y en el Crucero, instalándose en la vía pública mesas para la recogida de firmas por un referéndum sobre la OTAN. Estarán al cargo de las mismas, respectivamente, Fernando García Romero, Higinio García Alonso y Fernando Pérez Gómez, miembros del Comité provincial. Los tres

darán comienzo a la una y media de la tarde.

En Aranda de Duero, a la una de la tarde, en la Plaza Mayor, con las mismas características que en la capital, estando presente José Morel Jiménez, igualmente miembro del Comité provincial del PCE.

Con estos actos los comunistas preparan la culminación de su campaña. La semana próxima están previstos, entre otros, actos informativos en Palacios de la Sierra, Castrillo de la Reina, Quintanamartingalindez y Pancorbo».

INFORMACION MILITAR

INFANTERA. — Ascenso. Por existir vacante, se promueve el empleo inmediato superior, a capitán de Infantería, don César Jiménez Cacho, de las Fuerzas de la Policía, 12 circunscripción, cesando en la situación de supernumerario y quedando disponible en la plaza de Burgos.

OBJETOS PERDIDOS

En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Cinco monederos, una cartera con dinero, cuatro pares de gafas, una montura sin cristales, dos bolsos de viaje, una cartera de colegio con libros, una chaqueta de punto, una cazadora de niño y un reloj.

Durante la pasada quincena han sido entregados los siguientes objetos:

Un reloj, una cartera de mano, una cartera con dinero, un par de gafas y una chaqueta de pana por José María Cuenca, Caridad Alegre, Aurelio Velasco, persona anónima y Rafael Bravo, a los que acreditaron ser sus propietarios: Angel López, Josefa Serribes, Manuel Delgado, Javier Alonso y Alberto Movilla.

Asimismo ha sido entregado un ciclomotor, quedando otras varias en depósito.

Primer fabricante de **BANDAS de PVC PARA TRANSPORTADORES**



SOLICITA REPRESENTANTE LIBRE, en Contrato Mercantil
DIRIGIRSE A:
sampla, s.a.
Provenza, 385 • Barcelona-26

VENTA PISOS NUEVOS
Gamonal, 4 y 5 habitaciones, garaje, trastero, calefacción central.
Desde 3.200.000.
Entrada 650.000 Ptas.
RITORT
Reyes Católicos, 4

la moda **Portabella** que tu conoces

ahora en

vitoria 190
«gamonal»

Portabella

martes inauguración



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

EMISION DE DEUDA MUNICIPAL

1.500.000.000

de pesetas en Obligaciones de 10.000 pesetas cada una, a la par, al interés anual del

13 por 100

con cupones semestrales al 21 de Abril y 21 de Octubre de cada año.

BENEFICIOS FISCALES: 20 por 100 DESGRAVACION

en el **IMPUESTO DE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS** con el límite del 25 % de la base imponible. — 10 % en el Impuesto sobre Sociedades.

Amortización en 10 años, con sorteos anuales por décimas partes desde 1982 a 1991
libre de gastos para el suscriptor

Máxima liquidez: Por su cotización en Bolsa

1.500.000.000 de PESETAS PARA FINANCIAR EL PRESUPUESTO DE INVERSIONES MUNICIPALES

Entidad Directora de la Emisión: **CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**
Entidades Colaboradoras: **CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE BURGOS**
COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE BURGOS

- BANCO ATLANTICO
- BANCO DE CASTILLA
- BANCO CENTRAL
- BANCO DEL COMERCIO
- BANCO DE CREDITO E INVERSIONES
- BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
- BANCO «INDUBAN»
- BANCO GENERAL DEL COMERCIO
- BANCO HISPANO AMERICANO
- BANCO INDUSTRIAL DEL SUR
- BANCO DE LEVANTE
- BANCO DE MADRID
- BANCO OCCIDENTAL
- BANCO POPULAR ESPAÑOL
- BANCO DE SANTANDER
- BANCO DE VIZCAYA

- CAJA RURAL PROVINCIAL
- BANCO DE BILBAO
- BANCO CANTABRICO
- BANCO COMERCIAL ESPAÑOL
- BANCO DE CREDITO COMERCIAL
- BANCO DE DESCUENTO
- BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA
- BANCO DE FOMENTO
- BANCO DE GRANADA
- BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO
- BANCO «BANKINTER»
- BANCA LOPEZ QUESADA
- BANCO DEL NOROESTE
- BANCO DEL OESTE
- BANCO RURAL Y MEDITERRANEO
- BANCO DE VITORIA

en todas sus oficinas de **BURGOS y PROVINCIA**

Los datos financieros son conformes al folleto de Emisión autorizada el 10 de Septiembre de 1981. La documentación se encuentra a disposición de los interesados en el Excmo. Ayuntamiento y Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

Plazo de **SUSCRIPCION: 21 de Septiembre a 21 de Octubre de 1981** en todas las Oficinas y Despachos de las citadas Entidades y en el Ayuntamiento de **BURGOS**

BURGALÉS, si amas a tu Ciudad colabora a su mejora y engrandecimiento suscribiendo títulos de la Deuda Municipal. Es...

UN TITULO DE CIUDADANIA A TU DISPOSICION

(Desde 10.000 pesetas de inversión)

Declaraciones del vicepresidente del Congreso, Modesto Fraile

“El Fuero Juzgo se quemó en Burgos y así nació Castilla, por eso resulta antihistórico unir Castilla y León”

«La meta de Segovia es la autonomía de Castilla»

«Cantabria y Rioja no se pueden encontrar encajadas en el ente castellano-leonés»

«Dice la Constitución que fracasado en una provincia el proceso autonómico pluriprovincial, ha fracasado en todas»

Madrid (Logos). — Modesto Fraile, vicepresidente primero del Congreso ha sido uno de los principales promotores de la autonomía uni-provincial para Segovia, por la que se han pronunciado dos tercios de los municipios segovianos, con una representación del 51 por ciento del censo. El camino constitucional que para esta autonomía se ha iniciado ya, aunque puede verse cortado —y hay muchas posibilidades de que así lo sea— por las Cortes Generales, a quienes la Constitución da la última palabra. El problema de fondo es que en los acuerdos firmados por el Gobierno y el PSOE figura un mapa en el que Segovia forma parte de la comunidad castellano-leonesa. Sin embargo, el debate parlamentario se centrará en si Segovia es o no «comunidad regional histórica», requisito necesario para la autonomía uniprovincial. «Logos» se puso en contacto con Modesto Fraile con quien mantuvo la siguiente entrevista:

—¿Qué argumentos van a exponerse en las Cortes para que éstas decidan sobre la calificación de Segovia como «Comunidad regional histórica»?

—Me parece, en primer lugar, que se habla de una justificación que pudiéramos llamar técnico-histórica y en el fondo ahí está un sustrato de voluntad política. Creo que las Cortes no pedirán más que a Murcia, Rioja o Madrid. Esta última es para mí la menor entidad regional histórica. Está formada por recortes quitados a las provincias de Segovia, Toledo y Guadalajara. No obstante hemos realizado un estudio justificando la entidad regional histórica segoviana.

EN TORNO AL OBISPO

—¿En qué se basa este estudio?

—En la existencia de un Reino, una comunidad autónoma Extremadura-Castellana, que formaban las comunidades de «Villa y Tierra» de la provincia de Segovia. Todas ellas han estado desde hace diez siglos conjuntadas. Gran número de las comunidades de «Villa y Tierra». Entre ellas, las más características son las de Segovia, Cuéllar, Sepúlveda, Coca y Pedraza, además de otra serie de comunidades como la de Villacastín y Riaza. Tenían estatutos propios cada una, que siguen existiendo.

Hay también características diferenciales en Segovia. No hay grandes terratenientes porque la gran riqueza territorial está en manos de la propiedad común. No hubo feudalismo por lo mismo. Y esas comunidades se unían en la sumisión al obispo de Segovia, que era quien dirimía los problemas que habían entre ellas, de lindes normalmente.

Asimismo, todas las provincias castellanas históricas tienen una justificación regional propia. Es decir, mantener que Burgos o Avila, Rioja o Cantabria o Soria, no tengan una justificación porque Castilla nació, precisamente de un enfrentamiento al Reino de León, que con otra mentalidad, una mentalidad centralista y con el Fuero Juzgo como fuero único regía todo un territorio bajo la autoridad del Rey. El levantamiento de Fernán González uniendo a vascos y a castellanos luchó por el establecimiento de los fueros propios de cada una de las comarcas de Castilla. El Fuero Juzgo se quemó en Burgos y se establecieron estos fueros. Así nació Castilla por lo que resulta antihistórico unir Castilla y León.

De ahí surge la reacción de Cantabria, de Rioja y de Segovia. No se ven a gusto en un ente que consideramos híbrido. Los que defendemos la autonomía uniprovincial de Segovia no estamos defendiendo únicamente eso, nuestra meta es la autonomía de Castilla. Entendemos que España sin Castilla no es concebible y entendemos que el ente castellano-leonés disuelve a Castilla y disuelve a León que es otro Reino importante. Ahora mismo si a todos los que defendemos la autonomía uniprovincial para Segovia se nos diera la oportunidad política y legal de constituirnos en comunidad autónoma con Burgos, Soria, Segovia, Avila, entraríamos automáticamente en esa comunidad castellana.

—¿Qué apoyo podría tener el proyecto en esas provincias?

—No puedo prejuzgar, pero creo que la población respondería y esto podría incluso despertar inquietud en otras dos comunidades que están a punto de constituirse en autónomas: Cantabria y Rioja. Estas no se

han planteado más que su autonomía uniprovincial porque no se podían encontrar encajadas en Castilla-León. La unión de estas provincias daría la Castilla auténtica un tanto recortada: Santander, Burgos, Logroño, Soria, Segovia y Avila. Quedaría Guadalajara que para nosotros también es Castilla y la provincia de Madrid cuya mayor parte también es Castilla la Vieja.

PRECIPITACION

—¿Considera entonces que los partidos mayoritarios se han precipitado al firmar los pactos autonómicos?

—Por lo que se refiere a Segovia indudablemente. Los dos partidos sabían el deseo de la provincia. Antes de haber introducido en el mapa a Segovia como parte integrante de Castilla-León deberían haber esperado la decisión constitucional de la provincia que estaba en marcha. Los pactos, por lo que se refiere a Segovia

están en el mapa. Nada más. La LOAPA no tiene nada que ver con Segovia.

MAPA DE LOS PACTOS

Parece que UCD y PSOE están muy dispuestos a mantener el mapa que figura en los pactos, ¿cómo reaccionaría Segovia en el caso de que estos dos partidos frenaran el proceso de autonomía uniprovincial?

—Creo que no hay ningún español, menos un partido político y menos un representante popular en las Cortes que no deba de atender a lo que dice la Constitución. Esta no señala que sean los partidos políticos los que prefiguran un mapa, ni las fuerzas políticas las que determinen por qué dirección tienen que ir unos Ayuntamientos. Estos, al igual que los diputados votan libremente y lo que está claro es que la Constitución, a quien da la facultad de elegir la vida autonómica precisa, incluso la de no elegir ninguna, es a los entes autónomos de la provincia.

—¿Qué argumentación podría ofrecerse al Tribunal Constitucional?

—La disposición transitoria séptima dice que fracasado en una provincia el proceso autonómico pluriprovincial ha fracasado en todas. Si las Cortes, según los partidos tomaran esa decisión drástica de denegar a Segovia su autonomía, tendrían que cumplir también la Constitución y aplicar al Estatuto de Castilla-León que está en período de enmiendas, la disposición transitoria séptima.

—Pero se mantiene la posibilidad legal de que las Cortes frenen el proceso de autonomía provincial en marcha, ¿considera eso abuso de poder de los partidos?

—Indudablemente. De todas formas muchos diputados me han dicho que están dispuestos a mantener el respeto de la provincia de Segovia con su voto.

—Ha dicho que UCD no se ha pronunciado, sin embargo ha firmado el pacto y Martín Villa ha dicho que éste se mantendrá.

—El pacto ha sido Gobierno PSOE. Yo estoy completamente de acuerdo con el pacto, porque la LOA no afecta a Segovia. Lo que creo que es imperfecto en el pacto es prefigurar un mapa, precisamente cuando queda por definirse constitucionalmente una provincia. Por lo cual no creo que tengamos que llevar al pacto a sus últimas consecuencias, como si eso fuera la Constitución.

Para impositores de la Caja del Círculo

**MAS DE
500 VIVIENDAS EN LA
AVDA. GENERAL YAGÜE**



En el mejor emplazamiento de Burgos
A los mejores precios
En las mejores condiciones de pago

INFORMESE EN CUALQUIERA
DE NUESTRAS OFICINAS



**CAJA DE AHORROS
DEL CIRCULO CATOLICO**

TRASPASO DOS LOCALES COMERCIALES

150 m.2

POCA RENTA

UNO, EN AVDA REYES CATOLICOS.

OTRO, EN CARRETERA LOGROÑO

INFORMES: TELEFONO 20 91 57

BOLETIN DEL GRUPO SOCIALISTA DEL AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Fue presentado ayer en la sede del PSOE

Ayer, sábado, se presentó el boletín elaborado por el grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de Burgos. En nota remitida a nuestro periódico se afirma lo siguiente: «El boletín lleva por título «Nuestra ciudad» y está impreso en forma de revista, con 16 páginas y 15 artículos ilustrados con dibujos y mapas.

La parte fundamental del boletín está constituida por tres artículos, uno dedicado al tema de personal, otro a la Hacienda municipal y otro al urbanismo y obras.

El artículo dedicado al tema de Hacienda lleva por título «Un presupuesto para poder hacer maravillas», y en él se afirma entre otras cosas que los burgaleses pagan en concepto de tasas e impuestos una cantidad media de 23.400 pesetas, el triple que los vallisoletanos o mirandeses. Los presupuestos anuales del Ayuntamiento de Burgos suponen más del 10 por ciento de los de Madrid, o similares a los de Valladolid. De esto deducen los concejales socialistas que la situación del Ayuntamiento es, en este sentido, privilegiada. Se califica de «alegrías» algunos gastos del Ayuntamiento (urbanización plaza San Juan, compra de cuadros, el teatro de la prisión provincial, etc.), afirmando que no se ha hecho una jerarquización de gastos, ni se ha acometido una reestructuración administrativa que permita hacer economías, y que la obtención de ingresos se soluciona «del modo más fácil e injusto, con cargo al ciudadano de a pie». Por todas estas razones —concluyen— los socialistas no se responsabilizan en modo absoluto del funciona-

miento de la Hacienda municipal.

En el tema del personal, se afirma que este capítulo es la parte del león del presupuesto, ya que supone aproximadamente el 60 por ciento. Califican la situación como exactamente igual a la que encontraron en el anterior Ayuntamiento, con pluriempleos y distribuciones de dinero arbitrarias, contratación de personal sin criterios objetivos, demasiadas horas extras que a veces ni se hacen, etc. Los concejales socialistas terminan su artículo afirmando que el balance, para ellos, en este capítulo es triste, pero que están dispuestos a «agotar todos los posibles recursos para acabar con estas irregularidades, que suponen situaciones injustas y discriminatorias para la mayor parte de los funcionarios», lo que considerarán un paso previo para la negociación del convenio que, todavía está sin firmar (en Octubre) en nuestro Ayuntamiento.

En el tema de urbanismo y obras, los concejales socialistas consideran aspectos positivos de la gestión municipal la

promoción de la brigada de obras, la duplicación de la plantilla de SEMAT con la considerable mejora de la limpieza, el mayor cuidado de parques y jardines, la mejora en la dotación del Servicio de Bomberos y la mayor equidad en la confección de proyectos y subasta de obras. Han orientado su gestión según los siguientes principios:

—Planificar y controlar el crecimiento de la ciudad.

—Intervenir en el mercado de suelo, para frenar la especulación.

—Fomentar la construcción de viviendas baratas y de alquiler.

—Velar por la aplicación de la ley.

El resultado ha sido desigual. Por un lado ha desaparecido la anarquía anterior, pero la disciplina se aplica a los constructores pequeños y honrados, «y algunos de los poderosos siguen burlando la ley con sólo pagar alguna multa insignificante». Se han aprobado polígonos como el G-3 (traseras de Illera), mientras las Fuentescllas, donde el Ayuntamiento puede promocionar suelo barato, va retrasado.

El boletín contiene, además de estos tres artículos, un editorial, y artículos más breves sobre autobuses municipales, la circunvalación de Burgos, el servicio de aguas (los concejales socialistas piensan que con las nuevas tarifas los consumidores urbanos van a pagar la depuración de aguas destinadas al consumo industrial, por lo que piden a los burgaleses mucho ojo con las tarifas), tres artículos dedicados a la cultura, la enseñanza y el deporte, y luego completan el boletín columnas dedicadas a las fiestas, las contribuciones especiales, el nombre de las calles, los pasos a nivel y la tala de los tilos de la plaza de San Juan.

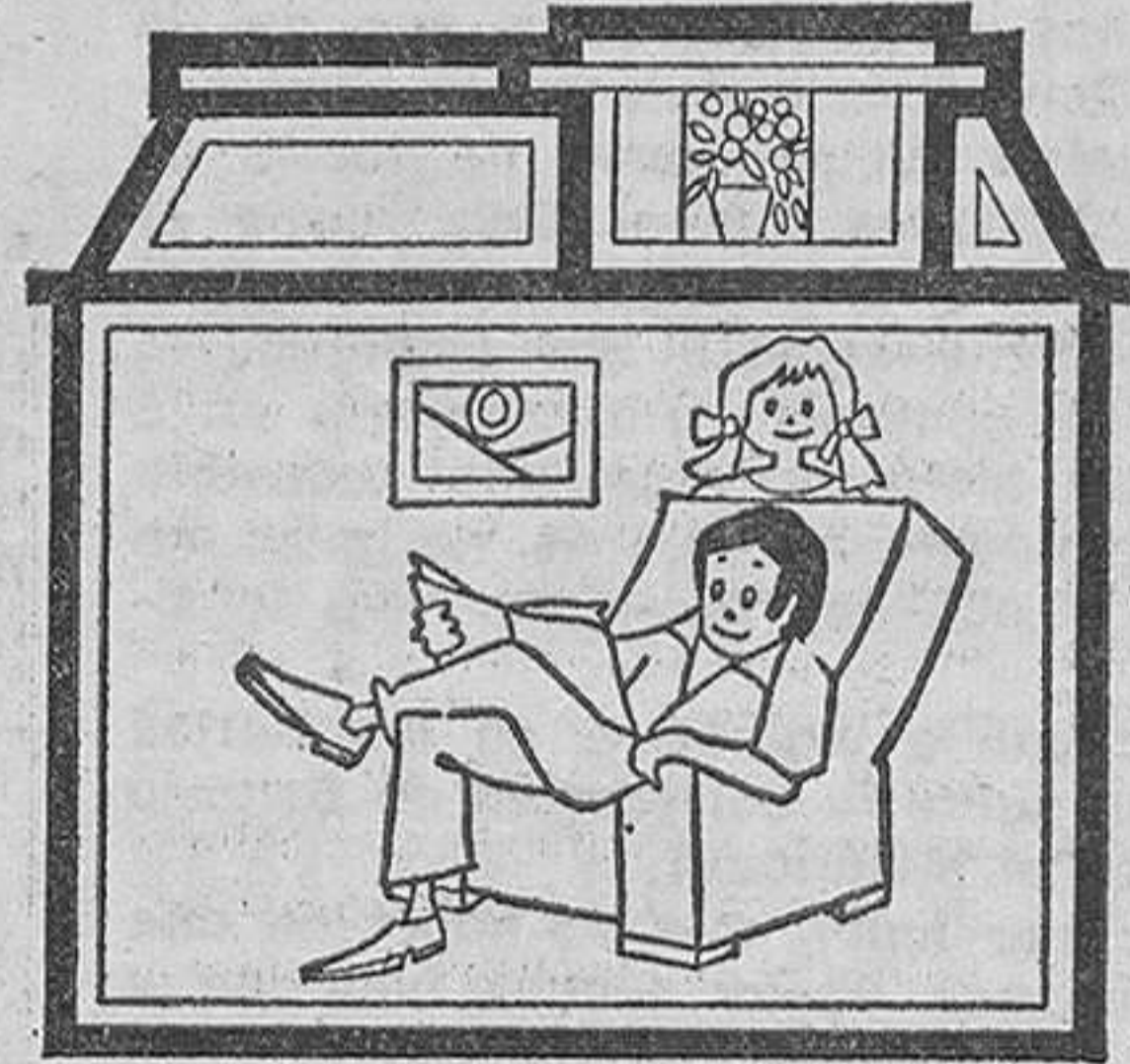
Este boletín ha sido confeccionado con trabajos de los 8 concejales del grupo del P. S. O. E., y de él se han impreso 10.000 ejemplares, cuyo coste ha corrido a cargo de los sueldos de los concejales socialistas. Su reparto va a ser de dos tipos, un reparto a asociaciones y entidades ciudadanas (sindicatos, vecinos, etc.) y un envío a domicilio a vecinos de Burgos.

Las personas que deseen un ejemplar, pueden retirarlo gratuitamente de la sede del P. S. O. E. (San Cosme, número 6, 3.º Izquierda), de 5.30 a 9.30 de la tarde.

Comunidades de propietarios, vecinos...

3 CONSEJOS PARA CONVIVIR MEJOR Y AHORRAR ENERGIA

1. Para conseguir las mismas temperaturas en primeros y últimos pisos. AISTERMIC.
2. Manejo correcto de quemadores y calderas, mediante sistemas de AISTERMIC.
3. Aislamiento de espumas, eficaces, económicos y amortizables de AISTERMIC.



Consúltenos. Pida presupuesto.

AISTERMIC

AISLAMIENTOS PARA SU HOGAR

San Pablo, 12 b - Telf. 234370 - Burgos
En Medina de Pomar, telf. 111336

SE VENDEN

NAVES en COOPERATIVA

Polígono
Villalónqujar
Informes:
Moneda, 13
Vitoria, 184
Plaza de Vega, 36

PHILIPS

ASEGURA EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE SU TELEVISOR.

EXIJA CARNET DE TECNICO OFICIAL

NUESTRA SEÑORA DE BELEN N.º 6
TELEFONO 20 74 28

IMPORTANTE LOCAL COMERCIAL

SE ALQUILA O VENDE
DE 1.000 METROS CUADRADOS EN DOS
PLANTAS.
APTO PARA TODA CLASE DE NEGOCIO
MARTINEZ DEL CAMPO, 1



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

II OTOÑADA CULTURAL

"Francisco Valles"



HOY, DOMINGO, A LAS 20 HORAS

EN EL

TEATRO AVENIDA

ESPECTACULO DE BALLET

«GISELLE»

BALLET EN DOS ACTOS - MUSICA DE ADAM

LA MOLDAVA — VUELTA A LA VIDA — CUADRO ESPAÑOL
DON QUIJOTE.

Con ALAIN BALDINI, de la Opera de París y su ESCUELA
INTERNACIONAL DE DANZA CLASICA DE MADRID.

Director Artístico: ALVARO HERMOSO

Para la temporada otoño-invierno, aquí está la misma colección que Rodier ha lanzado en París. Una colección con todos los estilos de la moda. Y con el estilo de una sola marca.

RODIER LANZA LA MODA EN PARIS Y EN BURGOS

RODIER
PARIS

GARDEN

Primo de Rivera, 6 tel 208742

BURGOS

EN LA FIESTA DEL PILAR

EL MILAGRO DE CALANDA

La oportunidad de la fiesta de Nuestra Señora del Pilar me sirve para evocar un hecho histórico que viene a dar testimonio de apoyo a mis tesis —expuestas en anterior trabajo— sobre la resurrección de la carne; el famoso milagro de Calanda. Evoquémosle siguiendo el documentado estudio de L. Aina Naval, editado en 1972. Corría el año 1637, a últimos de Julio, Miguel Juan Pellicer, de 20 años, natural de Calanda, arzobispado de Zaragoza y a 20 Kms. de ella, colocado en Castellón de la Plana en casa de su tío Jaime Blasco y montado en una de las dos mulas que llevaban un carro de trigo, por un descuido cayó y el carro pasándole por encima le partió la pierna derecha.

El 3 de Agosto de 637 el libro del hospital de Valencia (que conservamos) registra su ingreso, pero lo remitieron «de lugar a lugar por caridad y limosna» al famoso (y de los mejores) hospital de Zaragoza que acogió hasta 12.000 enfermos. Hoy ya no existe. Recordó pues la distancia de 320 k. hasta Zaragoza, a la que llega a primeros de Octubre de 1637 confesando y comulgando en el Pilar antes de ingresar en el hospital en tal estado que los profesionales del mismo, reunidos en consulta, decidieron, temiendo por su vida, cortar la pierna y encomendándose muy de veras el paciente a la Virgen del Pilar, le anestesiaron con una bebida bien cargada de alcohol y le serraron la pierna cuatro dedos más abajo de la rodilla. Luego el practicante Juan Lorenzo García acompañado de su ayudante la enterró en el cementerio del hospital (lo cual todo se confirmó después, en el proceso, con juramento) La fuerte juventud de Miguel Juan Pellicer venció y a los pocos meses salió del hospital (1638) curado con una pierna de palo y una muleta. El cabildo del Pilar le dio permiso para pedir a la puerta del templo, lo que pacientemente realizó durante casi dos años y dos meses (oyendo misa diaria, confesando y comulgando semanalmente en el Pilar, propio entonces de hombres muy piadosos) llegando a ser conocidísimo, por

lo tanto, del cabildo y concurrentes del templo. Cuando la cicatriz le dolía se untaba con el aceite de las lámparas de la Virgen contra la reiterada advertencia del cirujano de ser contraproducente. Por fin busca el cariño y calor de sus padres (Miguel Pellicer y María Blasco) y hermanas.

Sobre el 10 de Marzo de 1640 llega a su casa de Calanda y «viendo que sus padres no tenían para darle el congruo sustento para pasar esta miserable vida», salió dos veces con una jumentilla a pedir por los pueblos. Lo que le hizo ser más conocido.

La noche del 29 de Marzo de 1640 está muy cansado acostándose a las 10 de la noche junto a la cama de sus padres en un serón y un pellejo; pues su cama era reservada a un soldado (ante el cual y padres y vecinos a la lumbre, se quitó la pierna de palo arrastrándose hasta el serón) de la compañía que pasaba a Cataluña sublevada.

Miguel Juan profundamente dormido sueña (dice después) que se untaba la cicatriz con aceite en el Pilar y la Virgen le decía: «Yo te curaré y te daré tu pierna». Al filo de las diez y cuarto de la noche se retiran sus padres y al entrar en el aposento notan una extraña fragancia. La madre con el candil se aproxima al hijo y ve muda de estupor que salían de la ropa las dos piernas cruzadas. El no acababa de entender las exclamaciones de su madre: «Hijo, que tienes dos piernas»!! Los gritos de la desbordante alegría despertaron a todos del pueblo y tempranito van de procesión con el párroco a la cabeza desde la casa de Pellicer (hoy iglesia del Pilar desde entonces) a la parroquia donde se celebró la misa en acción de gracias confesando y comulgando Miguel Juan. El soldado confesó con fervor haciendo diez años que no hacía. Tifa la pierna:

1) Blanda (pero pronto se endureció) prueba de la acción divina «operación» Fue a misa ayudado de la muleta.

2) Más blanca que la otra al estar enterrada.

3) Más corta que la otra pues en dos años y medio enterrada, Miguel Juan creció, pero pronto creció sólo la pierna «resucitada» quedando normal.

4) Unas cicatrices de anteriores mordeduras de perro. Fueron a buscar la pierna al cementerio del hospital y no encontraron ni restos. El dinámico párroco de Zamalórn (a 55 K de Calanda) se personó en Calanda a los cuatro días del milagro con el notario de su pueblo y levantó acta notarial civil que está en la alcaldía de Zaragoza; pero el proceso notarial y definitivo es el llevado por el arzobispo de Zaragoza Apaolaza (que dictó sentencia de aprobación del milagro entonces no reservado a Roma) y copia está en la Seo legalizada por los mismos notarios que extendieron el original con fecha 27 de Abril de 1641.

De Alemania vino el doctor Vc Weurat a estudiar el caso y publicó un libro en latín:

«Miraculum Dive Virgims»; divulgado y traducido por Europa causando impacto religioso. También en España se publicaron varios libros del milagro etc. etc. Milagro olvidado y no debía haber español que lo desconociera. El Rey de España Felipe IV besó la línea de la pierna «resucitada» de Miguel Juan ofreciéndole darle dos gracias que pidiera y el religioso joven pidió un cuadro de S. Isidro y otro de Sta. María de la Cabeza su mujer. Hizo varios viajes propagando la devoción de la Virgen y murió a los 30 años en 1647.

En 1975 estuve en Calanda y hay detalles bonitos pero no puedo alargar más. La pierna dos años y medio enterrada, es un hecho para meditar que también nuestros cuerpos resucitarán. Los mismos que ahora tenemos.

JULIO MALO MARTINEZ
Lic. en Teología.

DESFILE DE MODELOS EN EL ENTIERRO DEL POLICIA NACIONAL «CIRCULO DE LA UNION» MUERTO EL JUEVES

El pasado viernes, día 9, se celebró en el salón principal del Casino, un elegante desfile de modelos con la participación de diferentes casas: Campos (Grandes Almacenes), Cylsa, Cortefiel, Zapatos Ruiz y Oriando. A él acudieron casi todos los socios, así como la junta directiva, «Reina» y damas de honor. El lleno total de la sala superó las previsiones proyectadas. En el intermedio se sirvió una merienda entre el público asistente y fueron sorteados diversos obsequios, que entusiasmaron a todos los socios. El desfile fue amenizado por música de piano y la presentación corrió a cargo de Paco Lesmes (locutor de «Radio Popular»).

Esta actividad entra de lleno dentro del calendario fijado, sumándose a todas las anteriores realizadas, con la idea de conseguir una sociedad más activa y abierta a todos los sectores burgaleses. Un Casino con nueva imagen. Por lo menos estos son los objetivos a desarrollar, algunos ya en marcha, por la actual junta directiva.

El Casino, una sociedad eminentemente burgalesa, quiere ser el estandarte de la ciudad. Por ello lucharán todos los socios.

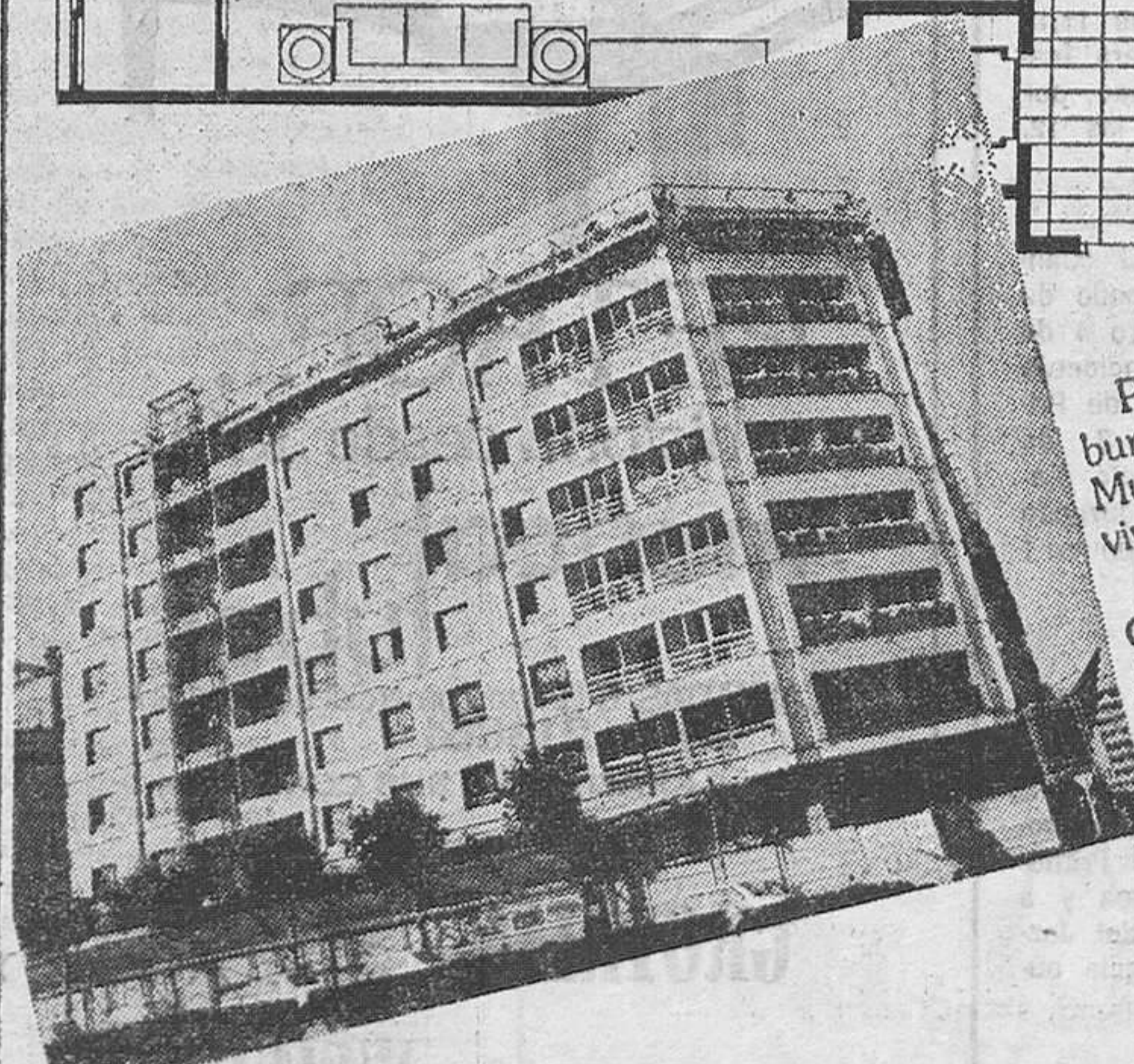
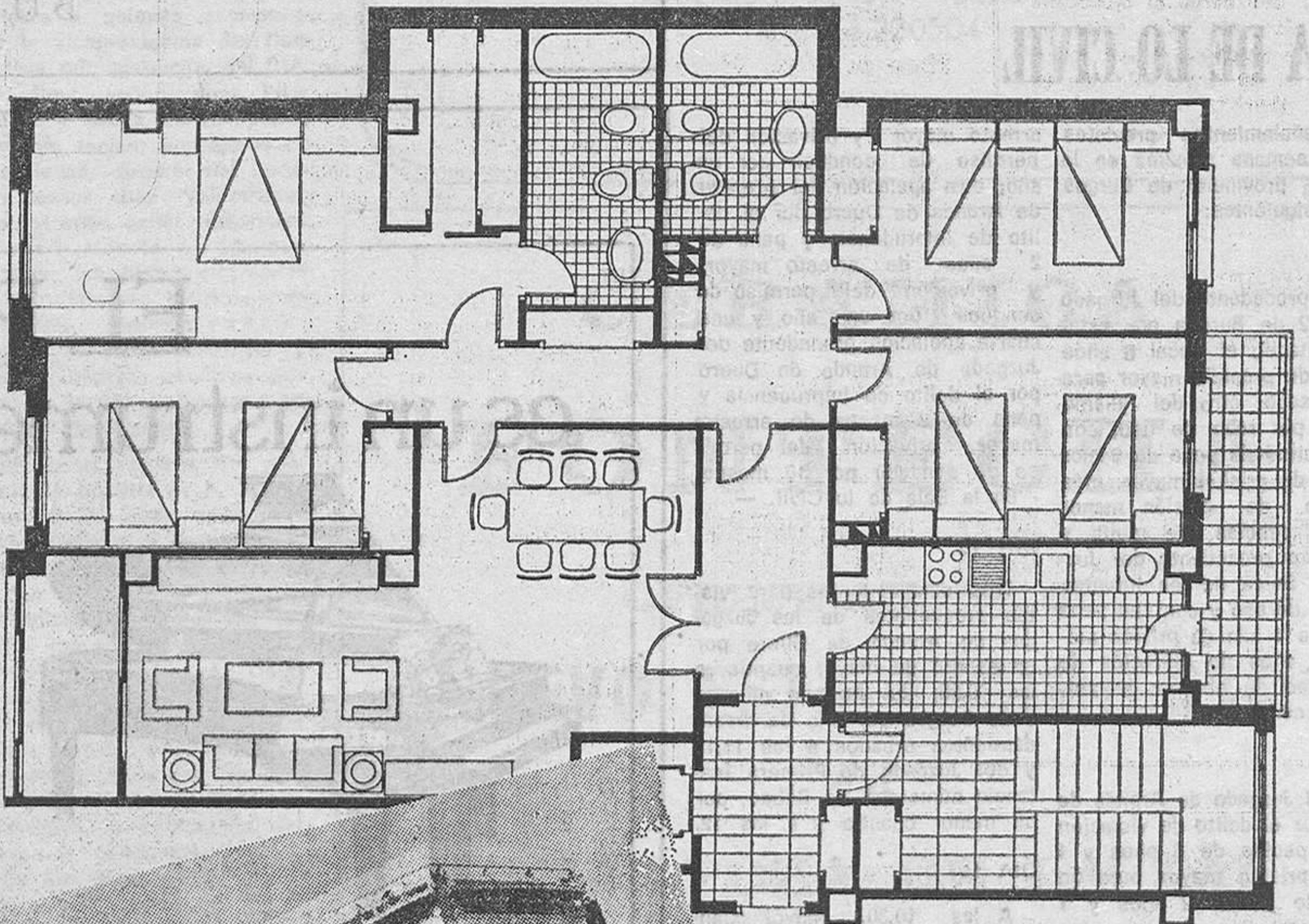
A las diez de la mañana de ayer, en la capilla del cementerio municipal de San José, tuvo lugar el sepelio del policía nacional, don Francisco Díez Güemes, muerto el pasado jueves en un desgraciado accidente de tráfico cuando procedía a la colocación de un control de carretera.

El día anterior se celebró el funeral y el acto de inhumación de los restos tuvo un carácter íntimo, estando presente el gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera; amplias representaciones de la Policía Nacional con el jefe provincial del Cuerpo en Burgos, comandante Moyano y miembros de las demás fuerzas de Seguridad del Estado.

Los asistentes reiteraron al final del entierro su condolencia a la familia.

ANTENA **Dominical** LOS DOMINGOS
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

CONSTRUYENDO para BURGOS



Para Burgos y para los burgaleses, la Caja de Ahorros Municipal sigue construyendo viviendas a ritmo acelerado. 48 viviendas en la Avda. del Gral. Vigón - Jesús M.º Ordoño, 35 en el polígono G-9 del Gamonal, 80 en Reyes Católicos, 43 en Avda. Yagüe, y otros proyectos para ofrecer una vivienda digna a muchos burgaleses.

Información y solicitudes en todas las oficinas de la Caja.
ADJUDICACION POR SORTEO



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

LABORATORIO FARMACEUTICO NECESITA Representante
A COMISION para la plaza. Enviar historial al N.º 6.770. Apartado 1.264 BILBAO

VENDO PISO
Avenida Cid. Cinco habitaciones, dos servicios, buena altura, calefacción central. ¡Ocasión!
RITORT
Reyes Católicos, 4

TENGA UN HOGAR A PRUEBA DE FRIO Y HUMEDAD
CON UN EFICAZ AISLAMIENTO TERMICO

- Ahorro seguro de calefacción.
- Económico. Sin obras ni molestias.
- Inyectando espuma en cámaras de aire.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

aislamientos Castilla

CALLE VITORIA, 64 — TELEFONO: 22 31 15

SEGUNDA FASE DE LA RECOGIDA DEL ACEITE TOXICO

Nota de interés para los Ayuntamientos de toda la provincia

La Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes nos envía la siguiente nota oficial:

«Por medio de nota difundida el pasado día 3, se abrió el plazo para la presentación, ante los Ayuntamientos respectivos a estas Oficinas (según la residencia de los interesados o clase declarante) de los formularios reseñando las existencias de aceite supuestamente tóxico en poder de los mismos, no declaradas con anterioridad.

Se recuerda que el período para la presentación de dichos documentos finaliza el día 10 del mes actual y que los interesados tienen en su poder, hasta que se les comunique su destino.

A partir del día 11 entra en juego la segunda fase de la operación de recogida, cuyo cumplimiento correspon-

de a los Ayuntamientos, que han recibido dichas declaraciones, los cuales deberán relacionarlas en el impreso núm. 3, del que en su día se les dio cuenta, remitiéndolas incluso un modelo, enviando las relaciones a esta Delegación Provincial, calle de Miranda, número 5, segundo, juntamente con los ejemplares por duplicado, de las declaraciones que van reseñadas en el precintado formulario número 3.

Toda esta documentación debe de recibirse en estos Servicios con la mayor urgencia y siempre antes del día 17 del actual.

Aunque el plazo es corto, se apela a la cooperación demostrada por las autoridades locales en este tema, que permitirá superar todas las dificultades.

Burgos, 10 de Octubre de 1981. — El gobernador civil Jefe de los Servicios».

CRONICA JUDICIAL

SEÑALAMIENTOS PARA ESTA SEMANA EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL Y EN LA SALA DE LO CIVIL

Los señalamientos previstos para la semana próxima en la Audiencia provincial de Burgos son los siguientes:

DIA 14

Uno procedente del Juzgado número 2 de Burgos por estafa, solicitando el fiscal 6 años y 1 día de presidio mayor para el procesado; otro del mismo Juzgado por robo de uso, con una solicitud de pena de 8 años y 1 día de prisión mayor, más un año de prisión menor y 20.000 pesetas, de multa y un tercero procedente del Juzgado de Salas de los Infantes por robo de uso y con una pena pedida de 1 año de prisión menor y 2 años de privación de la facultad de obtener el permiso de conducir.

DIA 15

Uno el Juzgado de Aranda de Duero por el delito de violación y pena pedida de 6 años y 1 día de prisión mayor para un procesado y de 12 años y 1 día de reclusión menor a los dos restantes y un segundo procedente del Juzgado de Miranda de Ebro por el delito de agresión y con solicitud de un año de prisión menor por el delito y 10 de arresto por la falta.

DIA 16

Apelación procedente del Juzgado número 3 de Burgos sobre imprudencia y con pena de 30.000 pesetas de multa y privación del permiso de conducir por 8 meses; otra apelación procedente del Juzgado de Lerma, por delito de imprudencia y con pena de 2 meses de

arresto mayor y privación del permiso de conducir por un año; otra apelación del Juzgado de Aranda de Duero por el delito de imprudencia y pena de 2 años de arresto mayor, y privación del permiso de conducir por un año y una cuarta apelación procedente del Juzgado de Aranda de Duero por el delito de imprudencia y pena de 2 meses de arresto mayor, privación del permiso de conducir por 10 meses.

DIA 13

Tres señalamientos para vistas procedentes de los Juzgados de Aranda de Duero por un asunto de mayor cuantía, a las 10,30; del Juzgado número 3 de Burgos por uno de arrendamientos urbanos a las 11,15 y del Juzgado de Primera Instancia número 1 de Bilbao, por un menor cuantía y a las 12.

DIA 14

A las 10,30, mayor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia número 4 de Bilbao; a las 11,15 incidente procedente del Juzgado de Primera Instancia número 3 de Santander; a las 12 juicio ejecutivo procedente del Juzgado de Primera Instancia número 1 de Bilbao.

DIA 15

A las 10,30, mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia número 2 de Logroño; a las 11,15, menor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Briviesca y a las 12 menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia número 3 de Bilbao.

DIA 16

Mayor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Soria a las 10,30, a las 11,15 ejecutivo procedente del Juzgado de Primera Instancia número 2 de Burgos y a las 12 juicio sobre arrendamientos urbanos procedente del Juzgado de Primera Instancia número 2 de Bilbao.

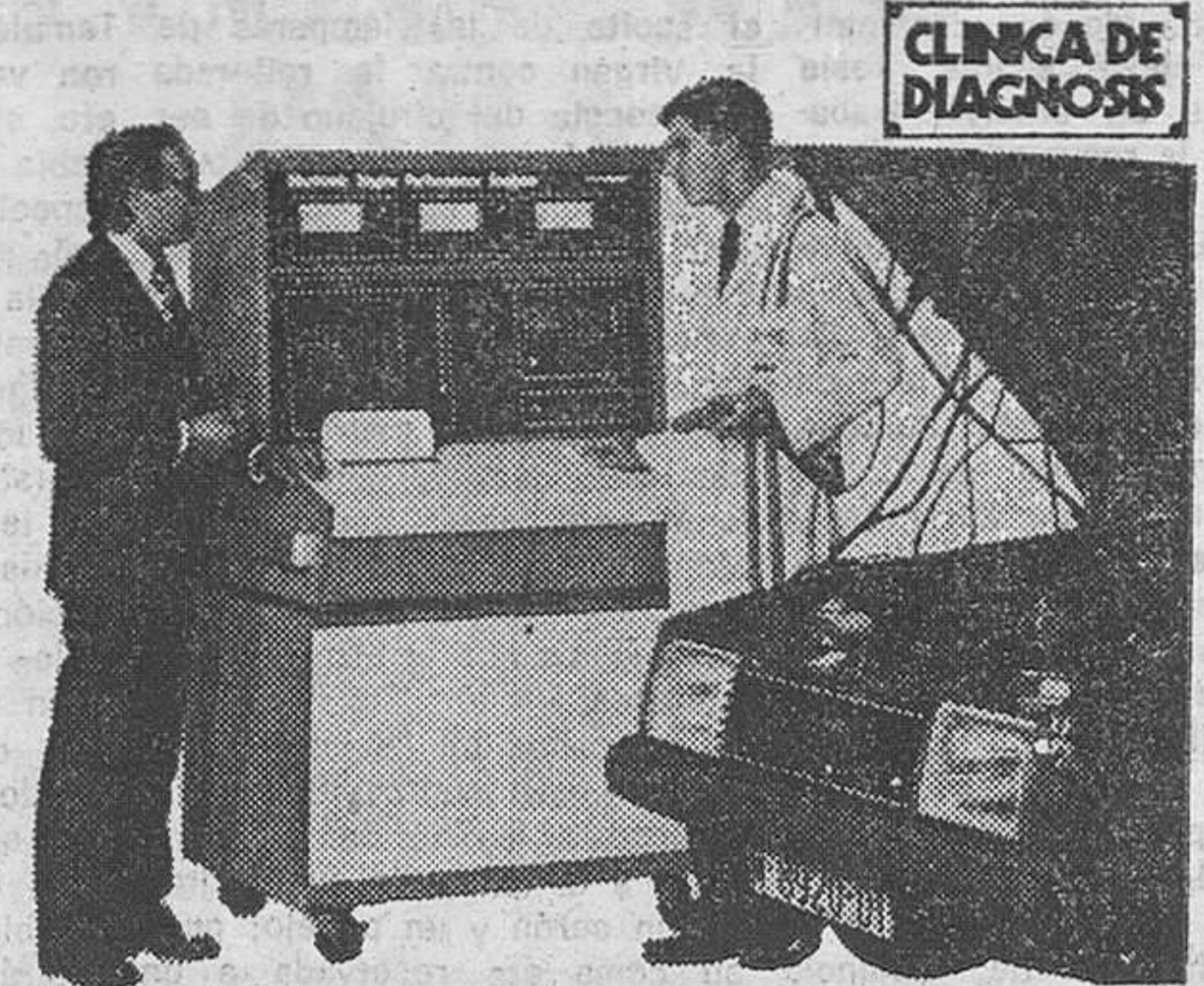
¿SABIA UD. QUE SU TALBOT PUEDE HABLAR?

LA TECNOLOGIA DE LOS MICROCOMPUTADORES ESTA A SU SERVICIO.

UN DIAGNOSTICO QUE HABITUALMENTE OCUPA VARIAS HORAS, PODEMOS DARSELO EN 10 MINUTOS.

SI CONECTAMOS SU VEHICULO A NUESTRO ROBOT, ESTAS Y OTRAS MUCHAS PRUEBAS SON POSIBLES EN SU AUTOMOVIL. TALBOT LO HA EQUIPADO CON EL "ENCHUFE DIAGNOSTICO".

- Control de la bobina
- Control del generador de impulsión del distribuidor
- Control Condensador del distribuidor
- Control de fugas del distribuidor
- Control de avance del distribuidor
- Control de masa del vehículo
- Control del motor de arranque
- Control del selenoide del motor de arranque



- Control del circuito principal del motor de arranque
- Control del circuito primario
- Control de la tensión de regulación
- Control de compresión en los cuatro cilindros
- Control de la compresión relativa
- Control de tensión de las bujías
- Control del regulador o voltaje
- Tensado de la correa del alternador



Y ASI HASTA 50 PRUEBAS DIFERENTES

SERVICIO GRATUITO

DURANTE EL MES DE OCTUBRE

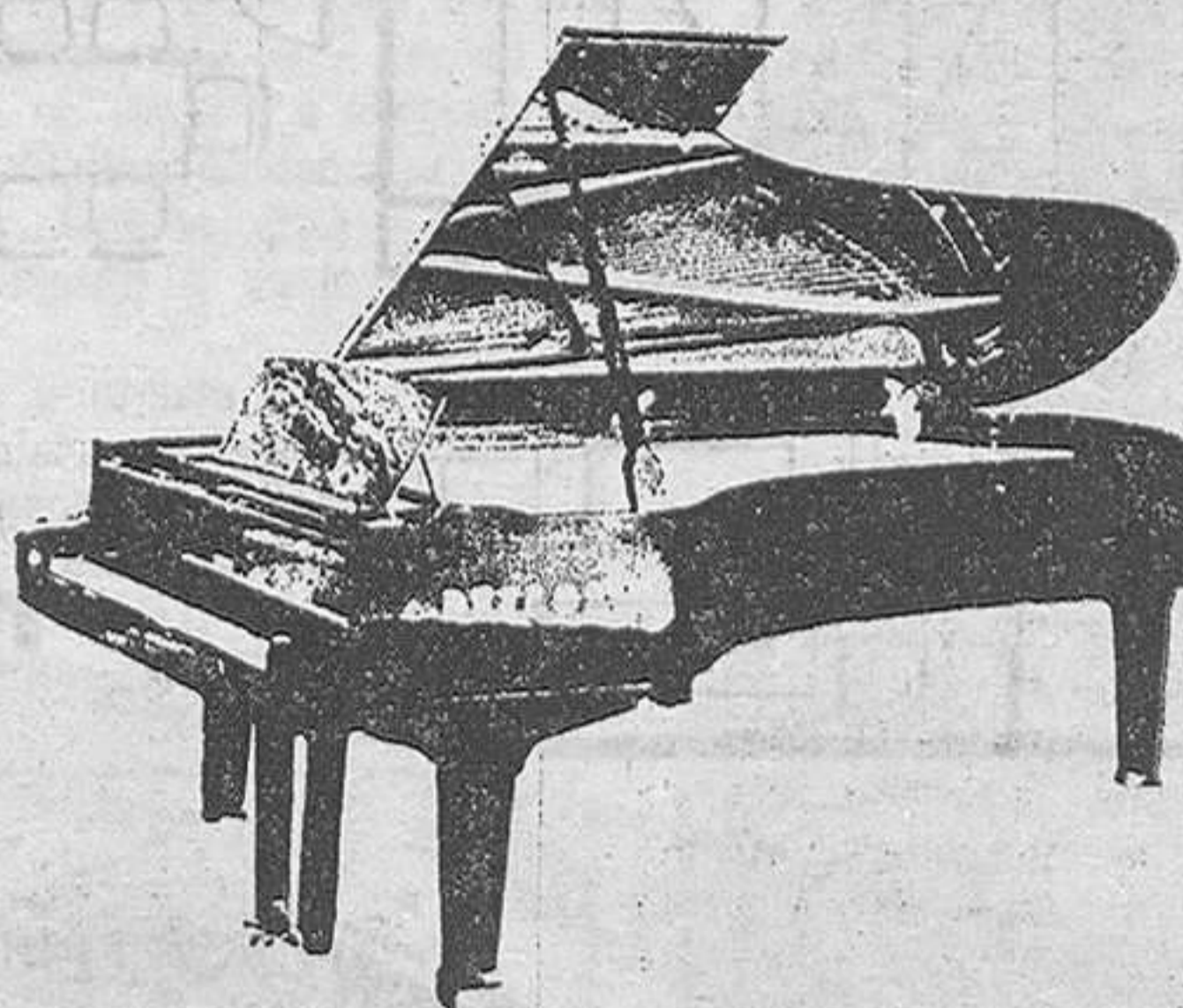
TALLERES PEDRO

Ctra. Madrid - Irún Km. 247

BURGOS

EL PIANO

es un instrumento nacido de la cultura europea



PETROF... con historia desde 1800

musicaluber

CALZADAS, 6 (Plaza Comercial Bernardas) Teléfono 213861

UNA GARANTIA EN SUS COMPRAS

La característica TIMBRICA, su especial TOUCHÉ es MADE IN EUROPA.

¿Buscaría un Jerez, un toro de lidia o un Stradivarius en Oriente?

No busque imitaciones, acostumbre su oído y su tacto a lo auténtico.

EL ORGULLO DE LA INDUSTRIA CHECOSLOVACA



PREMIO CALIDAD EUROPEA 1975 (Por decisión de las revistas: Mercado Mundial, African Trade Review, Euroswa, The East Trade.)

TROFEO INTERNACIONAL A LA CALIDAD 1974 (Por referéndum realizado por Computer internacional.)



GROTRIAN - STEINWEG ☆ BECHSTEIN ☆ PETROF ☆ WEINBACH ☆ YOUNG - CHANG

Y TAMBIEN PIANOS DE OCASION

VENDO PISO

Calle Vitoria (Gamonal). Cuatro habitaciones, calefacción central. Urge vender.

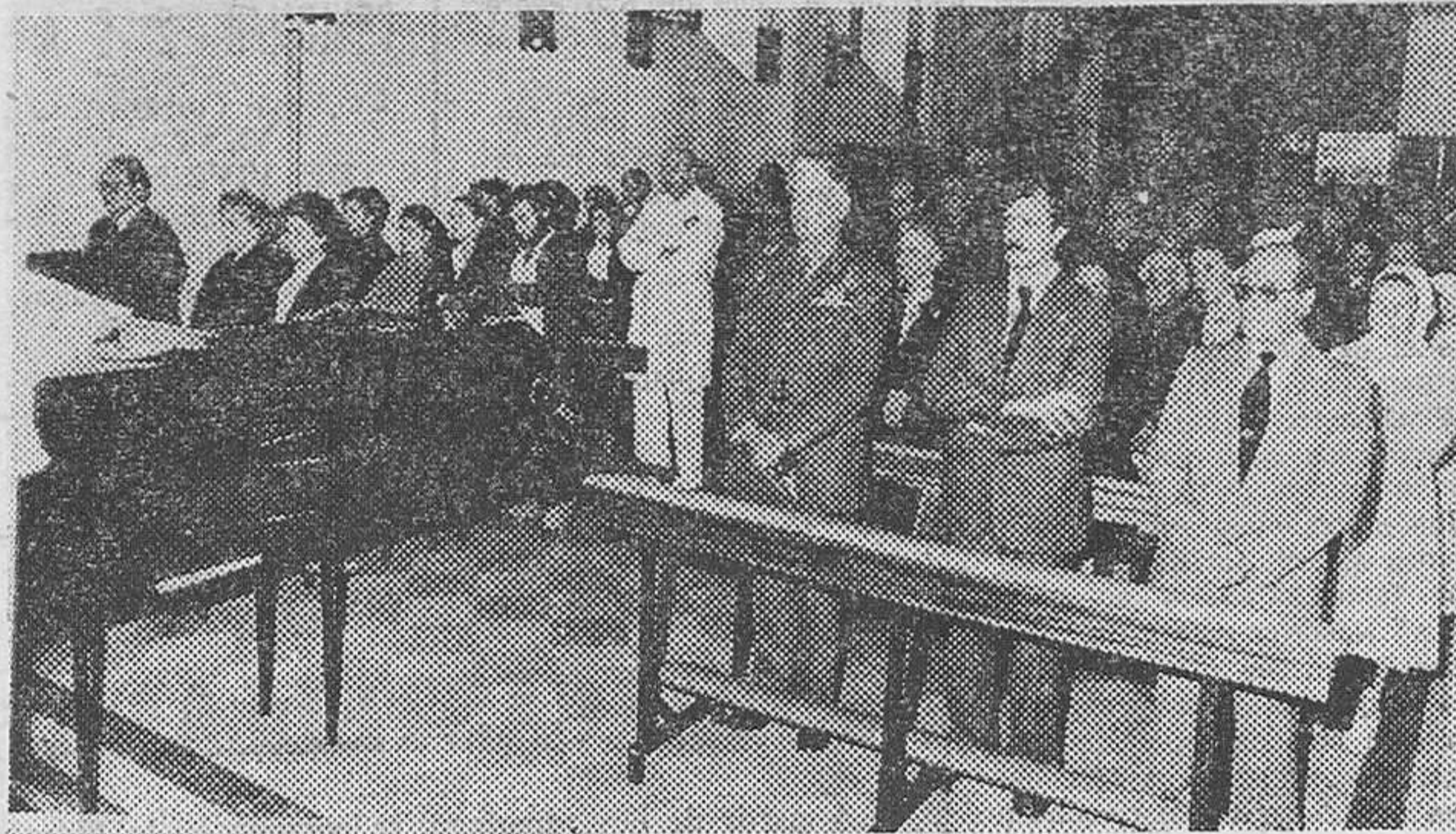
Entrada 500.000 Ptas.

RITORT

Reyes Católicos, 4

EL CAPITAN GENERAL, OTROS MANDOS MILITARES Y EL ALCALDE ASISTIERON AYER A LAS HONRAS FUNEBRES Y ENTIERRO DE DON ANGEL LEON GOYRI

Acompañaron además, al duelo familiar, el Consejo de Administración y personal de DIARIO DE BURGOS



Presidencia familiar y oficial del duelo en el transcurso de las honras fúnebres celebradas en la capilla del Hospital Militar. — (Foto FEDE)

Una muy sentida manifestación de duelo constituyó ayer el entierro del Excmo. Sr. D. Angel León Goyri, general de brigada de Caballería, miembro del Cuerpo de Estado Mayor y ex-presidente del Consejo de Administración de DIARIO DE BURGOS, S. A.

A las once de la mañana y en la capilla del Hospital Militar tuvo lugar una solemne misa de réquiem «corpore presente» que concelebraron el P. Vicente García Segura, S. J.; el vicario general castrense de la sexta región, don Nemesio Alaiza Sagasti; el capellán comandante del Hospital Militar don Valeriano Achaga y el rector religioso, jubilado de este periódico y coadjutor de San Lesmes Abad, don Jaime Vargas Vivar.

La presidencia oficial estaba formada por el capitán general de la sexta región, teniente general don Luis Polanco Mejorada y su esposa Excm. Sra. Dña. Mercedes González Rodríguez con sus ayudantes de campo, y el general De la Fragua, jefe de la Brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército; segundo jefe de Estado Mayor de Capitanía, coronel Camarero Miguel y el alcalde de la ciudad señor Peña San Martín, asistiendo también los generales Laquidain, Ortiz Rivadeneira, Gil Ossorio, Hernández del Río y Agut; el director accidental de dicho Centro hospitalario, teniente coronel médico, doctor Galicia con facultativos y comunidad de religiosas; miembros del Estado Mayor y de

otros Cuerpos y Armas de la plaza, especialmente de Caballería e Ingenieros, así como el presidente de la Hermandad de retirados militares, coronel Echeverría, y otros muchos miembros de las Fuerzas Armadas, amigos del fallecido.

El duelo familiar lo integraban la viuda Excm. señora doña Elena Albarelos Guiloche, sus hijos, hijos políticos, nietos, hermanas políticas y demás familiares a quienes acompañaban la vicepresidenta del Consejo de Administración del DIARIO, Ilma. señora doña Pilar Cuesta y Saenz de Sampedro, viuda de Inclán; consejeros de la sociedad; director del periódico, señor Ruiz Valderrama; administrador señor Albarelos Carrascal; Comité de Empresa, en pleno; los jefes y empleados de las diferentes secciones de Redacción, Administración, Imprenta, Talleres Gráficos y Librería «Tagra», servicios médicos de la Casa y personal en situación de retirado.

Durante el sagrado rito pronunció la homilía el P. García Segura S. J., quien resaltó el perfil cristiano y humano del extinto, concluyendo la ceremonia con el responso litúrgico.

Inmediatamente después, el féretro que contenía los restos mortales del señor León Goyri fue depositado en el coche fúnebre en el que destacaban dos grandes coronas ofrendadas por la esposa e hijos del finado y los trabajadores de la Casa, organizándose la conducción del cadáver al cementerio municipal de San José, donde el capellán administrador don Calixto López Río, tras las oraciones y responso de rigor ofició en la ceremonia de inhumación del cadáver, acto al que también asistieron el capitán general y señora, los cuales renovaron a la familia doliente su testimonio de condolencia, como lo hicieron las demás personas asistentes al sepelio.

Los restos mortales del señor León Goyri han recibido cristiana sepultura en el enterramiento asignado en el patio de Santa Dorotea.

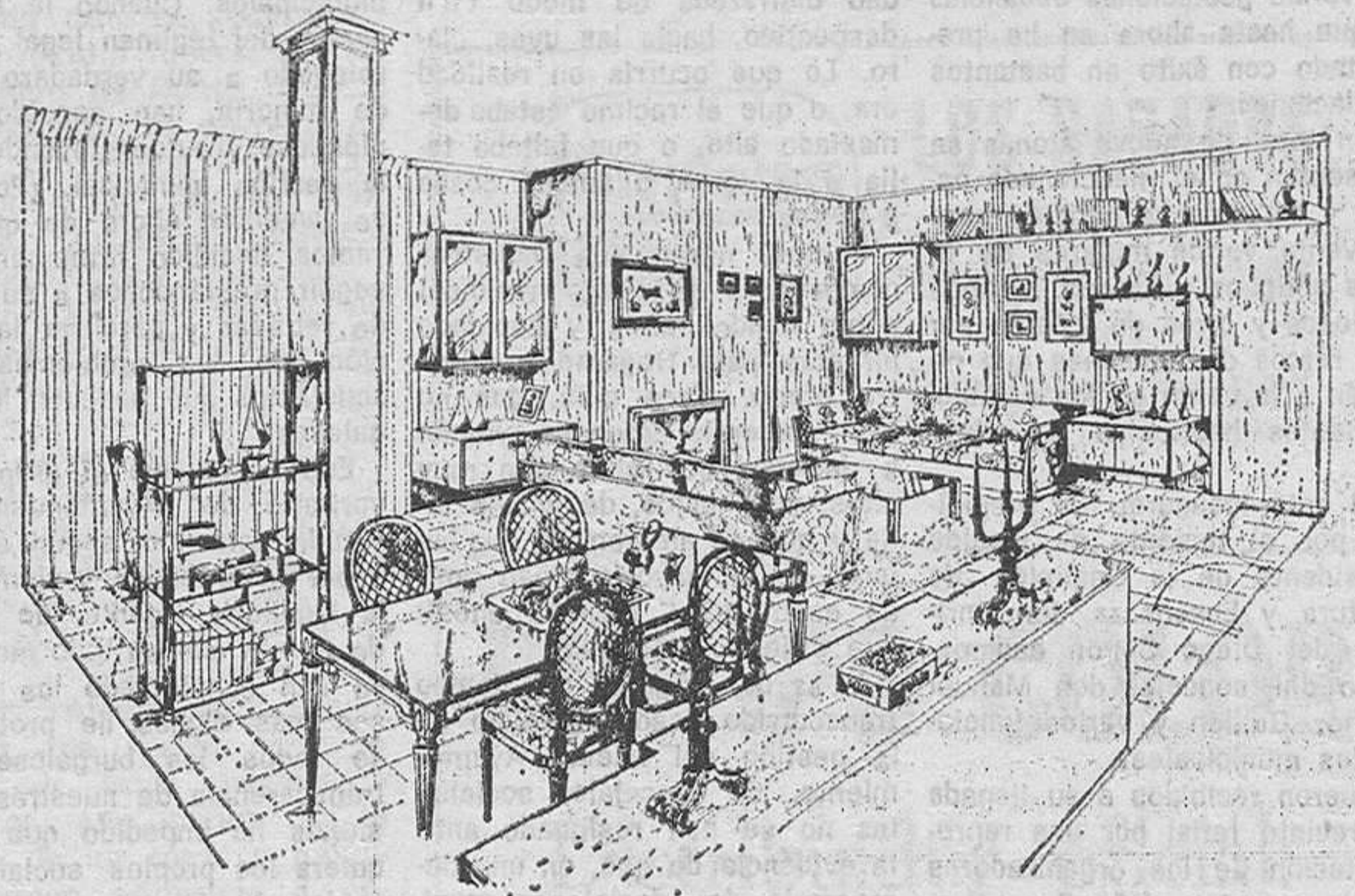
Por nuestra parte renovamos a la señora viuda, y resto de familiares nuestro más sentido pésame.

TESTIMONIOS DE PESAME

Tanto la familia doliente como la Empresa y dirección de nuestro periódico han recibido y siguen acogiendo numerosos testimonios de pésame, suscritos por autoridades, entidades y particulares de dentro y fuera de Burgos, así como de otras empresas periodísticas de Madrid y provincias en los que expresan su hondo sentimiento por la muerte de don Angel León Goyri.

Diversas agencias informativas nacionales se han hecho eco de la luctuosa noticia.

En Stmobel decoran profesionales



PROYECTO BOCETADO POR NUESTRO DPTO. DE DECORACION

Stm
Stmobel, S.A.
Carretera Logroño, s/n (Castañares)
Telefono 220504

CERAMICA FONTECHA

OFRECE AHORA SU
NUEVO ESTABLECIMIENTO

en

CTRA. POZA DE LA SAL

(Edificio Jaén)

- ☆ CUARTOS DE BAÑO
- ☆ ACCESORIOS
- ☆ AZULEJOS
- ☆ PAVIMIENTOS GRES

Vea exposición:

CERAMICA FONTECHA

Teléfonos: 23 29 02 y 22 91 54

academia luber

Academia Musical con enseñanzas y materias según el Conservatorio

- Clases de:
- SOLFEO
 - PIANO
 - GUIARRA
 - ACORDEON
 - ORGANO

Cómodos horarios.
Profesorado competente.

Solicite inscripción e información en:

musical luber

CALZADAS, 6 (Plaza Comercial Bernardas)



Inaugurada la I Feria del Libro Antiguo y Usado

Gratitud de la Asociación de Vecinos de la Barriada de Illera al alcalde por el nuevo centro cultural

Réplica del grupo de concejales de UCD al PSOE

A la una de la tarde de ayer, en la avenida del Conde de Valiellano tuvo lugar la inauguración de la I Feria del Libro Antiguo y Usado, montada por un grupo de firmas de librería de varias poblaciones españolas y que hasta ahora se ha presentado con éxito en bastantes poblaciones.

Un total de nueve stands se presentan en el mencionado paseo y en ellos se exhiben para la venta varios millares de libros antiguos y usados, algunos curiosos y otros de interés por ser restos de ediciones que no están a la venta en los establecimientos habituales de librería.

El acto inaugural fue presidido por el teniente de alcalde presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza don Enrique del Diego Simón acompañado del concejal don Manuel Muñoz Guillén y varios funcionarios municipales.

Fueron recibidos a su llegada al recinto ferial por una representación de los organizadores de la muestra, doña Rosa Serdá y don Julio Adolfo Muñoz. El señor Del Diego Simón cortó la cinta de acceso al recinto con lo que quedaba inaugurada esta I Feria del Libro Antiguo y Usado, iniciándose un detenido recorrido.

Las representaciones municipales se detuvieron en uno de los stands, llamando la atención de los visitantes algunos libros antiguos de Burgos que poseían.

La muestra estará instalada hasta el día 25 de este mes de Octubre y durante la primera jornada numeroso público visitó sus instalaciones.

VISITAN AL ALCALDE REPRESENTACIONES DE VARIAS ASOCIACIONES

Durante la mañana de ayer, el alcalde de la ciudad señor Peña San Martín recibió en su despacho oficial a diversas representaciones de asociaciones y entidades populares de los barrios. Entre ellas, una representación de la Asociación de Vecinos de la Barriada de Illera estuvo presente en la entrevista, testimoniando su gratitud al alcalde de la capital por la aprobación en la última sesión del pleno municipal del proyecto de construcción de la Casa de Cultura de la Barriada de Illera, destacándose la importancia de esta realización y las gestiones llevadas a cabo desde hace mucho tiempo para conseguir esta aspiración de esta zona. Destacaron el interés del alcalde y de los concejales que han apoyado su petición y se abordaron otros temas de las actividades previstas en la zona.

LA SUBIDA DE LAS TARIFAS DE AUTOBUSES

Según nuestras noticias, en la última reunión de la Junta de Precios se trató del tema de la subida de tarifas de los autobuses urbanos de acuerdo con la propuesta hecha por el Servicio y se desestimó debido al porcentaje propuesto que será reconsiderado por los responsables municipales del asunto.

Ya se han producido las primeras reacciones en contra de la subida que todavía es una propuesta que habrá de ser tratada por la Corporación.

NOTA DEL GRUPO DE CONCEJALES DE UCD

El grupo de concejales de UCD del Ayuntamiento de Burgos nos envía para su publicación el siguiente comunicado como réplica al que días pasados nos envió el grupo de concejales del PSOE. El texto es el siguiente:

«Leyendo el último escrito del grupo de concejales del PSOE, no podemos por menos de acordarnos de una fábula muy conocida que llevaba por título «La zorra y las uvas». ¿Recuerdan Vdes. al animalito danzando y intentando comerse

el racimo? Recuerden también la cómica sentencia del cuadrúpedo al final de su aventura: «no las quiero comer, no están maduras». Es difícil evitar la sonrisa ante la incapacidad disfrazada de modo tan despectivo, hacia las uvas, claro. Lo que ocurría en realidad era, o que el racimo estaba demasiado alto, o que faltaba talla a la zorra, o ambas cosas a la vez.

Porque, miren que nuestros compañeros de viaje municipal están dando saltos y haciendo piruetas para tragarse a nuestro grupo. ¿Pero qué, que no hay manera! Entonces vienen a decirnos que ellos son muy altos, muy majos, de mucha talla y que se alegran de que las uvas de la mayoría sigan donde están. ¡Qué majos ellos!, que diría doña Rogella.

Y es que a pesar del tiempo transcurrido desde el inicio de la gestión del nuevo Ayuntamiento, los concejales socialistas no se han resignado ante la evidencia de que, en una democracia, las decisiones municipales se adoptan por mayoría y que el alcalde es el moderador de los debates.

Como no somos partidarios de enzarzarnos en polémicas estériles (nuestro tiempo es para trabajar por Burgos y los burgaleses) vamos a contestar sucintamente a las acusaciones que nos hacen los ilustres representantes del PSOE en el Ayuntamiento, que no han superado todavía su ambición de protagonismo, a pesar de que son conscientes de que, a estas alturas, la mayor parte de los ciudadanos burgaleses han comprendido cuál es su táctica.

Por sistema, la Presidencia de la Corporación se asesora siempre del funcionario competente en la materia, por lo que si en el Pleno del pasado día 1 de Octubre no concedió la palabra en el debate del Centro Cultural de la Barriada Illera al secretario fue debido a que previamente dicho asesor, el más cualificado, le había informado que la construcción de dicho Centro era absolutamente legal, constándonos que incluso el propio portavoz del PSOE poseía la misma información solvente, por así haberlo solicitado antes del Pleno.

El Ayuntamiento debe abonar el justiprecio de unos terrenos expropiados en su día, acertada o erróneamente, a la Caja de Ahorros del Círculo, en cumplimiento de una sentencia de la Audiencia de Burgos confirmada por el Tribunal Supremo. Parece mentira que los concejales socialistas todavía no hayan aprendido o pretendan ignorar cuál es el papel del Poder Judicial en un sistema democrático, y que el acatamiento a sus resoluciones firmes es obligado, tanto para particulares como para la Administración municipal o estatal.

El gerente de las Sociedades con participación municipal ha sido designado por los consejos de Administración respectivos, donde están representados proporcionalmente los integrantes de las sociedades y en virtud de las facultades legales y estatutarias que les asisten. Al tratarse de sociedades anónimas no están vinculadas por los sistemas de contratación rígidos y complicados que existen para las Corporaciones locales. Y, sin necesidad de que nos lo adviertan los lúcidos concejales socialistas, en su momento se publicarán las normas de adjudicación de las viviendas que resulten.

En Octubre de 1981 ya no hay quien dude de que los socialistas han venido al Ayuntamiento a obstruir, dilatar y entorpecer la labor del grupo mayoritario y de otros grupos de la Corporación con fines del futuro electoral inmediato. Por ello no es extraño que se opongan a todo lo que lleve consigo eficacia y pragmatismo, y que sigan insistiendo en que los proyectos no se hagan, por enco-

mendárselos a los técnicos municipales sobrecargados de trabajo.

El PSOE, mientras pudo, paralizó sin el menor recato ni respeto a Burgos los planes municipales. Cuando la modificación del régimen legal les ha relegado a su verdadero papel de minoría, han seguido oponiéndose y autoexcluyéndose de la gestión municipal. ¿Por qué se lamentan ahora de que hayamos decidido firmemente no seguir prestandonos a su juego de retrasar y paralizar la solución de los problemas más acuciantes que padecen los burgaleses?

Está claro que el grupo mayoritario del Ayuntamiento ha venido actuando, según su leal saber y entender y dentro de la legalidad vigente, de acuerdo con lo que en todo momento se han considerado los intereses más dignos de protección de todos los burgaleses. La transparencia de nuestras decisiones ha impedido que ni siquiera los propios socialistas, ávidos de sensacionalismo y de escándalo, nos hayan podido acusar de vanalidad o anteposición de los intereses de nuestro partido a los generales de la ciudad de Burgos. No ha ocurrido lo mismo, al decir de la Prensa, en Ayuntamiento o que domina el PSOE, como claramente lo pone de manifiesto el cercano ejemplo de la crisis del Ayuntamiento de Madrid, donde han llegado a eliminar a su propio portavoz sin una explicación convincente.

Tampoco el grupo de concejales de UCD hubiera sido capaz de aprovecharse del resultado de acuerdos municipales, como con todo desparpajo han hecho los socialistas al erigirse dos concejales del PSOE en arquitecto y aparejador en la edificación a construir en una parcela de origen municipal, en cuyo acuerdo y decisión ellos mismos fueron parte. Por el contrario, cuando ha habido que encargar proyectos de urgente realización a técnicos burgaleses, aquéllos se han repartido equitativamente de acuerdo con

los criterios de prestigio profesional comúnmente aceptados y especialización en los distintos proyectos.

La conducta de los concejales socialistas a lo largo de la gestión del Ayuntamiento actual se ha caracterizado siempre por estas dos intenciones: la obstaculización de la tarea del grupo mayoritario y el intento de desprestigio del mismo. Como no hay otros argumentos se deforman y agrandan episodios como el de los tilos de la plaza de San Juan.

Finalmente, Sres. del PSOE permítannos que nos situemos en burgaleses de a pie y con ellos protestemos por tanta dialéctica estéril, por tanto regate, por tanta inflación de palabras. Nosotros decimos, con esos burgaleses que anteponen las obras a las palabras, que ya está bien de artilugios políticos; que no sean tan pesados; que nos dejen trabajar; que sin Vdes. estamos haciendo muchas cosas y muy importantes, mejor dicho contra Vdes., contra una oposición radical y sistemática. Porque estamos convencidos de que, al final, las obras son las que van a definir a los partidos y a sus hombres, lo demás ¡vaya cuento que se traen los mozos! que diría, la por segunda vez referida, doña Rogella.

Perdónesenos, Sres. del PSOE el tono entre serio y jocoso de esta respuesta, pero es que sus notas son para tomarlas a broma.

GRUPO DE CONCEJALES DE UCD DE BURGOS.

Visita del señor arzobispo a las Religiosas Josefinas de la Santísima Trinidad

En la mañana de ayer el arzobispo de la diócesis doctor don Segundo García de Sierra, acompañado de su secretario particular don Luis Gómez Ruiz, efectuó una visita de carácter pastoral a las Religiosas Josefinas de la Santísima Congregación que tienen su sede conventual en la zona de prolongación de la calle de San Pedro de Cardeña, con entrada por el paseo de La Quinta.

El Prelado ofició la santa misa, dirigió su palabra a las religiosas y administró el sacramento de la Confirmación a una joven novicia.

Después el doctor García de Sierra se trasladó a la Residencia Sanitaria «General Yagüe»

de la Seguridad Social, visitando al presbítero don Venancio Chomón, coadjutor de la parroquia de San Pablo, el cual se halla ingresado en aquel Centro hospitalario, y por cuyo estado de salud se interesó el señor arzobispo.

CONLÓMAR - 2, S. A.

Empresa Constructora
VENTA
DE VIVIENDAS
Calidad
en construcción.
Avda. Elado Perlado,
núm. 61, bajo.
Teléfono 22 85 16

EXALTACION DE LA JOTA CASTELLANA

A partir de hoy, domingo, se reanuda en la Plaza Mayor, de una a dos del mediodía, el Festival de exaltación de la Jota Castellana, que habitualmente, y organizado por la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL viene celebrándose durante el año en este lugar, excepción hecha del obligado paréntesis del verano.

La Entidad patrocinadora pretende que los burgaleses, a través de esta manifestación folklórica, conozcan mejor el rico acervo de las danzas tradicionales de nuestra tierra.

Durante el recital se repartirán entre los asistentes unas hojas volanderas con letra y música de algunas danzas.

También abrirá hoy sus puertas al público el museo del traje regional burgalés que mantiene la Asociación de Danzas Justo del Río en la calle Almirante Bonifaz, 6, 1.º, con horario, igualmente de una a dos, siendo la entrada gratuita.

Almacenes La Puebla

POR NUEVA ORIENTACION DEL NEGOCIO

LIQUIDAMOS

¡¡ TODOS los artículos, TODOS !!

- ALFOMBRAS — MOQUETAS
- CORTINAS — TAPICERIAS
- MANTAS — COLCHAS — JUEGOS DE CAMA
- TOALLAS Y TODOS LOS ARTICULOS PARA EL HOGAR
- CONFECCION DE SEÑORA
- LENERIA Y PUNTO INTERIOR CABALLERO Y NIÑOS

TODO con el

20%

DE DESCUENTO SOBRE NUESTROS YA SIEMPRE BAJISIMOS PRECIOS

RESTE este descuento DE NUESTROS PRECIOS MARCADOS EN EL INTERIOR Y ESCAPARATES y COMPRUEBE lo que Vd. puede AHORRAR.

¡¡ VISITENOS, LE INTERESA !!

El novenario de misas, que dará comienzo el martes, día 13, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Gil, Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

Don José María Berzosa Echeverez

Que falleció el día 5 de Octubre de 1981

Q. E. P. D.

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 11 Octubre 1981

El novenario de misas que dará comienzo el miércoles, día 14, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

D. CIRO PEREDA FERNANDEZ

Que falleció el día 21 de Septiembre de 1981

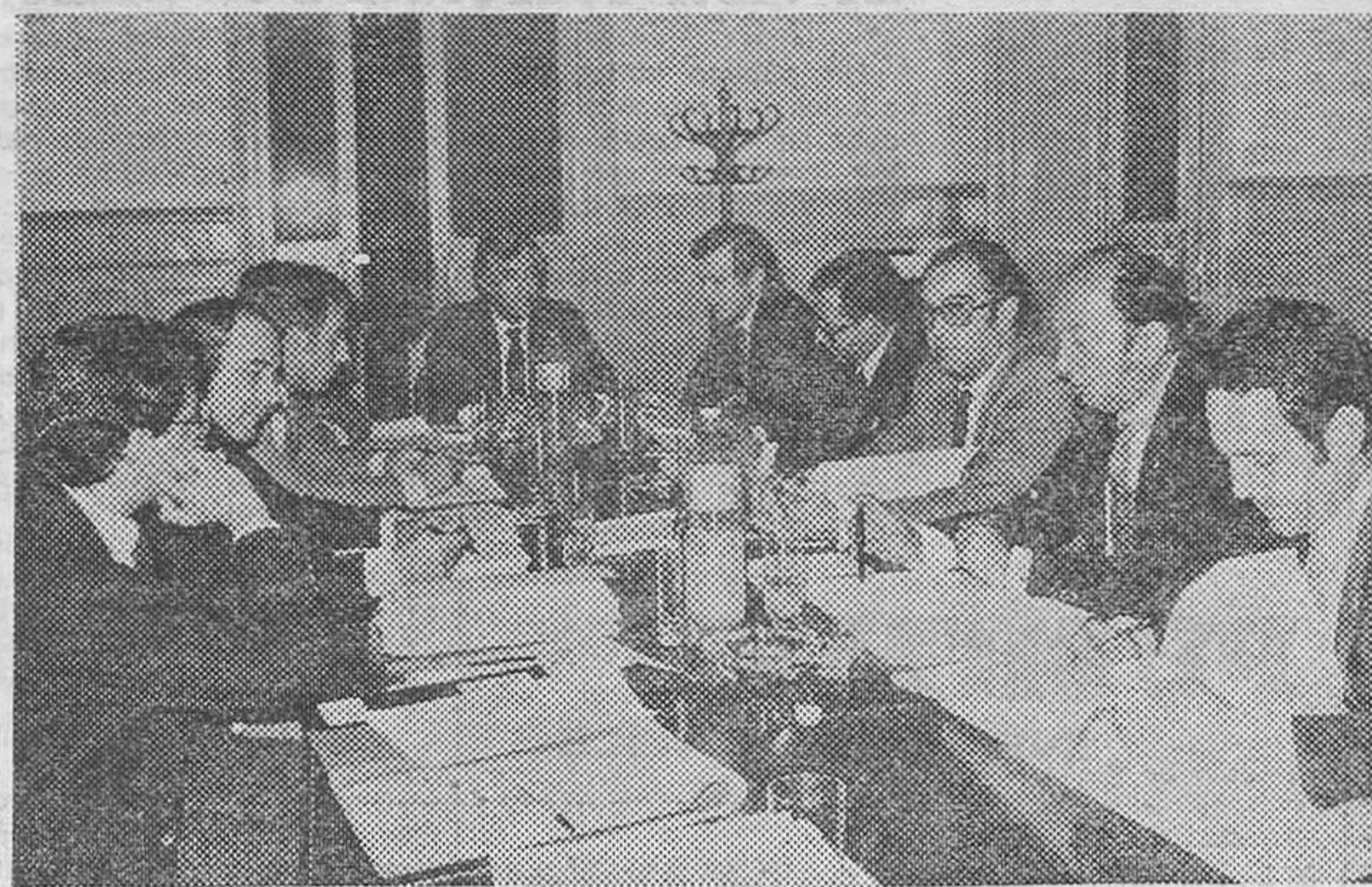
Q. E. P. D.

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a alguna de estas misas.

Burgos, 11 Octubre 1981

REUNION DE GARCIA VERDUGO CON LOS PRESIDENTES DE LAS DIPUTACIONES CASTELLANO - LEONESAS

Se trató sobre transferencias en materia de salud pública



Presidida por el titular del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García Verdugo, se celebró, en el Palacio de la Isla de Burgos, en la tarde del viernes 9, una reunión de trabajo en la que estuvieron presentes el presidente de la Comisión delegada del Consejo para Asuntos Sociales, Alberto Dorrego González; el director del Departamento, José Luis Vallejo Flórez; y los presidentes de las Diputaciones provinciales de Burgos, Francisco Montoya; Palencia, Emilio Polo; Salamanca, Antonio Gómez Rodulfo; Soria, Víctor Núñez; Valladolid, Federico Sáez Vera; Zamora, José Miguel López Martínez y el vicepresidente de la de Avila, Ricardo Bustillo no pudiendo estar presente el presidente de la Corporación provincial de León.

El objeto de esta reunión, que se prolongó desde las seis de la tarde hasta cerca de las diez de la noche, fue estudiar el papel que han de tener las Diputaciones provinciales cuando sean transferidas al Consejo de Castilla y León competencias en materia de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Por el director del Departamento de Asuntos Sociales se informó ampliamente sobre las reuniones de las comisiones sectoriales y del calendario para el traspaso de competencias del estado a los entes preautonómicos en las materias antes mencionadas.

El Consejo de Castilla y León recibirá, en el próximo mes de Noviembre, las primeras competencias en materia de Salud Pública, siendo este tema el

que mayor tiempo ocupó de la reunión. Fueron analizados diversos asuntos en este sentido y se elaboró un proyecto de decreto, que tendrá que ser aprobado por los correspondientes órganos del Consejo, en el que se fijan las competencias que habrán de ejercer las Diputaciones provinciales, en las materias transferidas.

GESTIONES SOBRE INSTALACION DE UNA ESTACION ENOLOGICA DE CASTILLA Y LEON

Para tratar sobre la estación enológica regional de Castilla y León, a construir próximamente en una localidad de la región, el pasado jueves día 8, el director del Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo, Carlos Romero Batallán, se reunió, en Madrid, con el director general de Industrias Agrarias y presidente del Instituto Nacional de Denominaciones de Origen (INDO), José María Rodríguez Molina, y el director de aquél, Luis Miró. El Consejo de Castilla y León ha presentado a las autoridades citadas un proyecto de presupuesto para el establecimiento de la estación enológica regional, proyecto que será estudiado por la Administración Central.

Entre las competencias a recibir en materia de Agricultura por parte del ente preautonómico, figura el Instituto Nacional de Denominación de Origen y, a este fin, la citada estación enológica de Castilla y León figurará en los anexos de transferencias en esta materia, dada la importancia que tiene para la región la producción de vinos.

REUNION «GRAN AREA DE EXPANSION INDUSTRIAL» - CONSEJO DE CASTILLA Y LEON.

Fruto de la visita del gerente del Gran Area de Expansión Industrial de Castilla y León al presidente del Consejo, ha sido la reunión de trabajo mantenida, a mediados de semana, en Valladolid entre Miguel Molero,

Carlos Romero Batallán, director del Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo y miembros del equipo de éste.

En la reunión se trató sobre como conseguir los mayores frutos de los beneficios que otorga la declaración del gran área de expansión industrial de Castilla y León. Se repartió un documento de trabajo que está siendo estudiado por el Consejo y el Gran Area y se acordó celebrar una nueva reunión, el próximo día 20, en Soria.

En la foto de Villafranca podemos ver al presidente del Consejo de Castilla y León con los de las Diputaciones provinciales castellano-leonesas.

LOS TOROS

El jueves, entrega de trofeos de la feria taurina de San Pedro y San Pablo

Los triunfos en Burgos, tienen siempre la transcendencia que reflejan el rango de la ciudad misma. Así los galardones creados para exaltar los éxitos taurinos constituyen un señero renglón de la historia de los hombres que, en cualquiera de las facetas, han ejercido su presencia en los ruedos de toda nuestra geografía.

El próximo jueves, día 15, festividad de Santa Teresa, se efectuará la entrega de los VIII trofeos instituidos por el «Club Taurino 25», Excmo. Diputación, Excmo. Ayuntamiento y casa comerciales, a los triunfadores de la pasada feria taurina de San Pedro y San Pablo, a las dos y media de la tarde, en el transcurso de un almuerzo que se celebrará en uno de los comedores del hotel «Condestable». Asistirán las autoridades, «Reina» de las fiestas, empresa de la plaza de «El Plantío», ganadero, matadores y subalternos que fueron merecedores de estos premios y cuantos aficionados a la fiesta de los toros y público deseen adherirse a esta popular fiesta. La retirada de tarjetas puede hacerse en el bar del mismo hotel «Condestable».

Como es sabido estos trofeos, consisten en cuatro figuras en bronce de temas taurinos y dos cuadros, uno dorado en dos colores de nuestra catedral y el otro plateado de banderillero de-

jando un par, los cuales se encuentran expuestos en las oficinas de la Caja del Circulo Católico, situadas en el Paseo del Espolón.

Los mismos se entregarán a los espadas José Cubero «Ylvo», por su mejor faena;

Cristián M. «Nimeño», por la mejor estocada y José Nelo, por el mejor quite; picador José Luis Sánchez y banderillero Antonio Ortega «Orteguita» y el ganadero sevillano don Joaquín Buendía Peña, ganadería triunfadora.



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos

PHILIPS COLOR

Distribuidor oficial:

CASA VIDAL

Facilidades hasta 36 meses

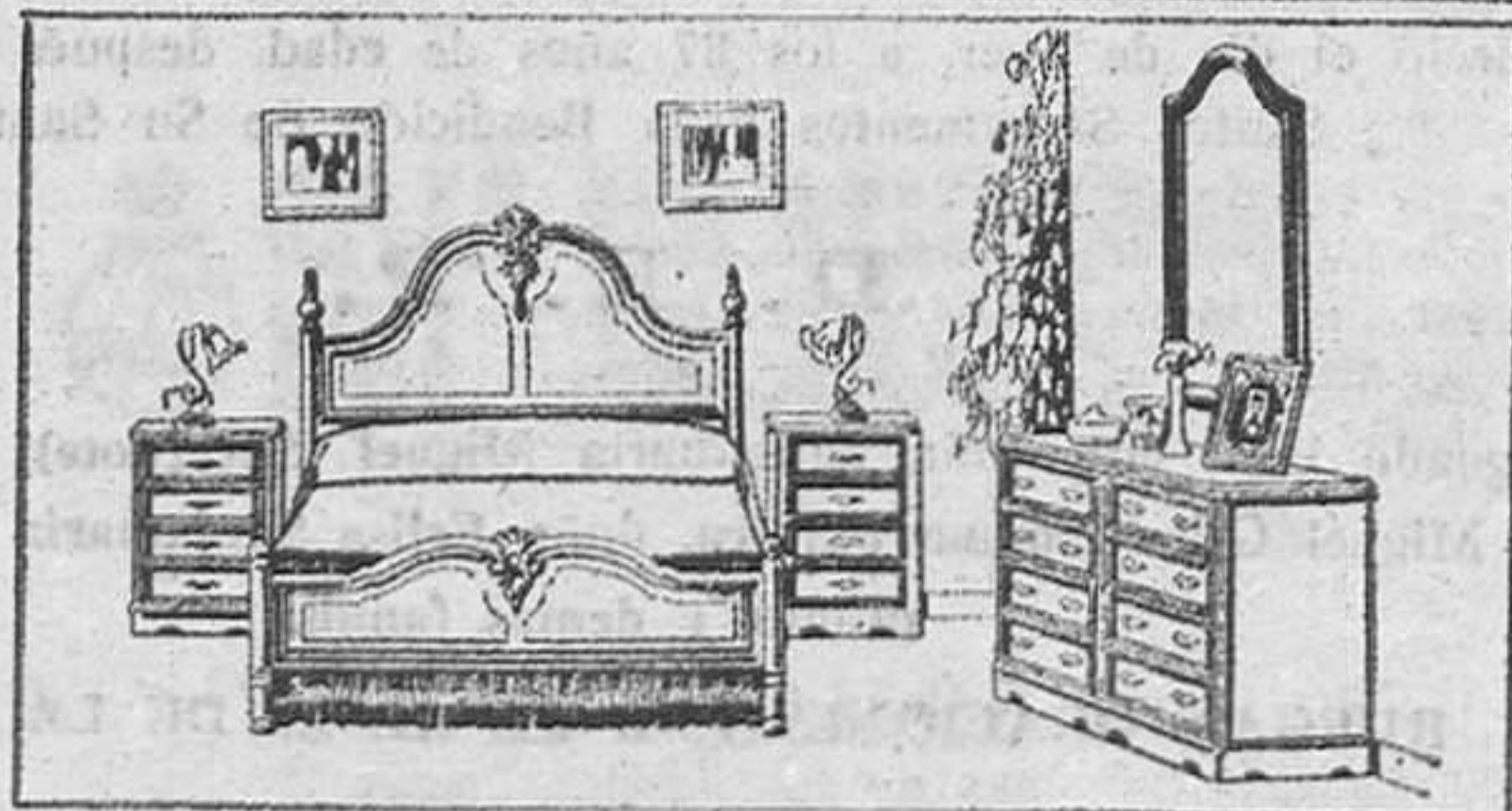
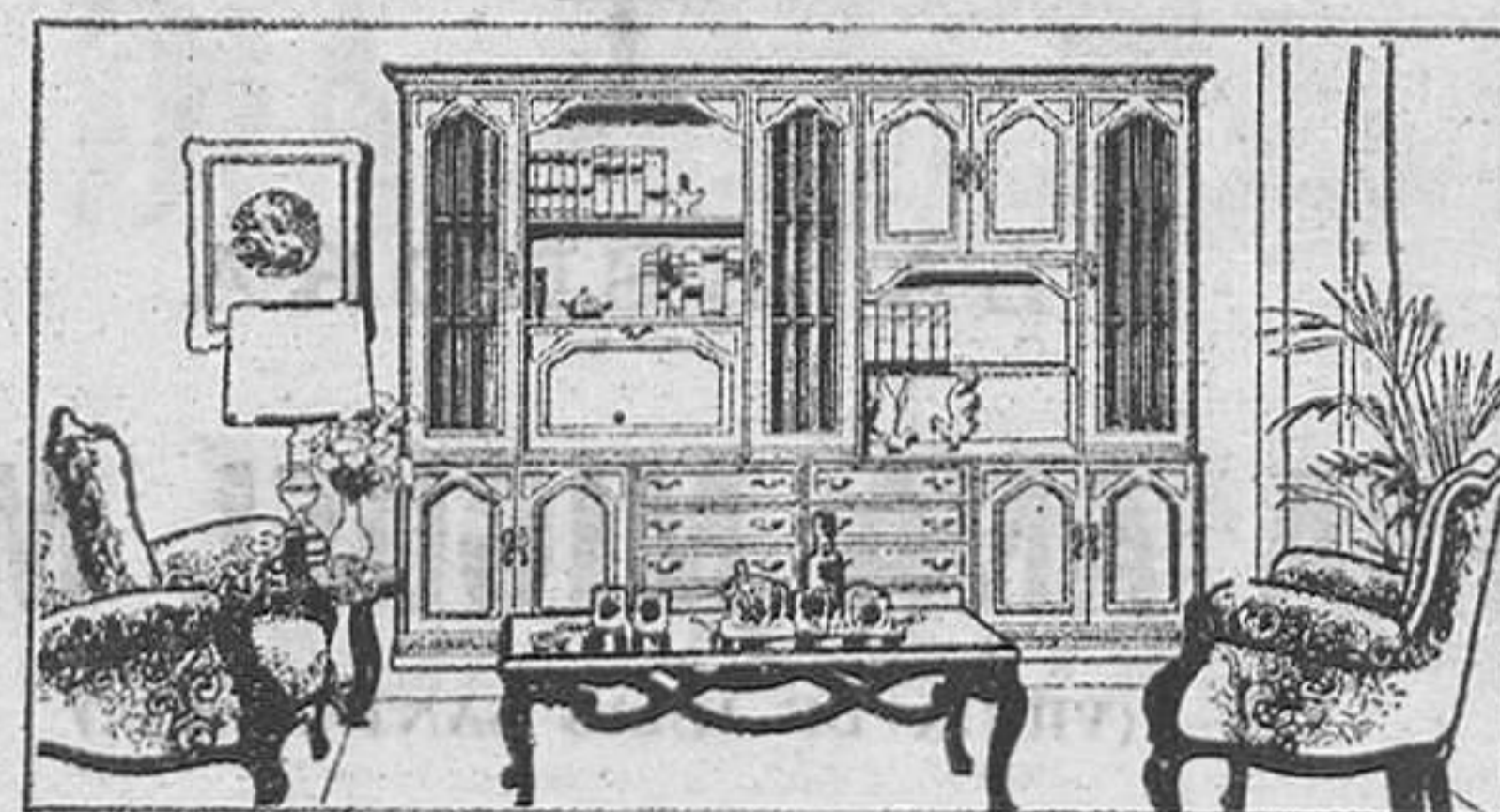
MADRID, 21 — TELEFONO 23 11 45

Atención Burgos y Provincia GRAN VENTA PROMOCION DEL MUEBLE EN MORAL CAYUELA DE LA PLAZA VEGA

Muebles que se ajustan a sus necesidades con una gran variedad de aplicaciones.

Seis plantas con muchos ambientes diferentes en dormitorios, librerías, tresillos, comedores y muebles por elementos. En varias versiones y a medidas especiales.

Con atenciones únicas. Traslado y colocación totalmente gratis para toda la provincia.



SERVICIO A LA PROVINCIA GRATIS

Asesoramiento por profesionales
Garantía de postventa
Facilidades de pago

PLAZA DE VEGA Y CALERA, 9 Y 11

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

PRIMERA EMPRESA TEXTIL PARA SU DIVISION DE LENCERIA HOTELERA, PRECISA:

VENDEDOR

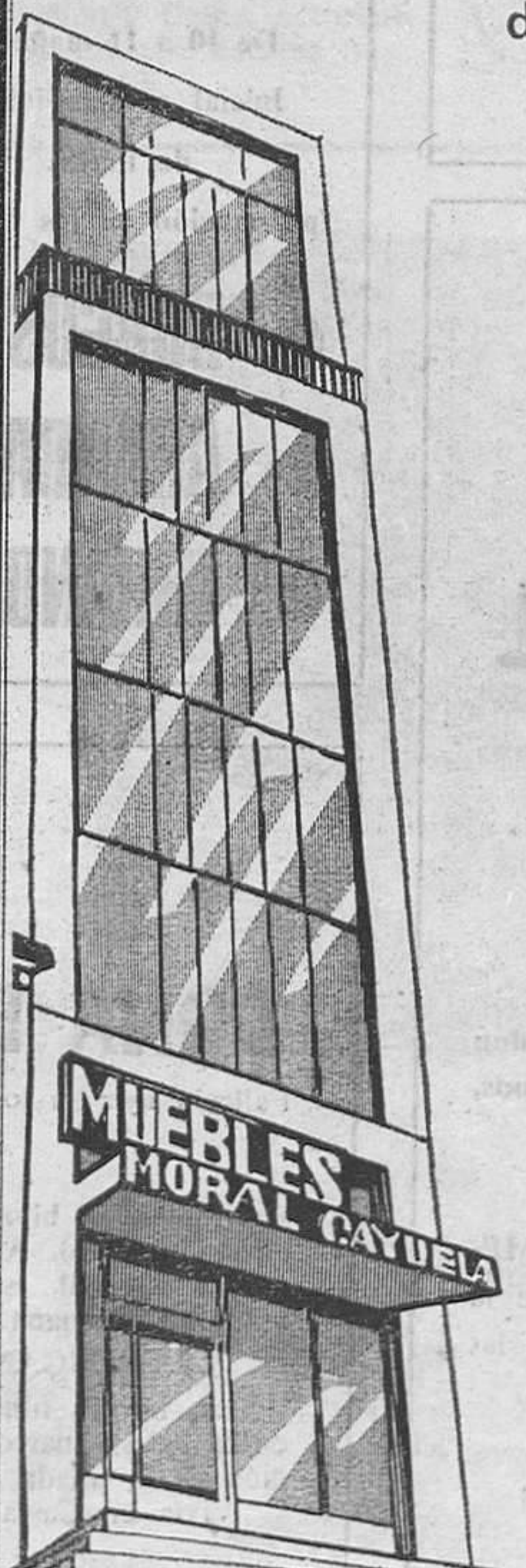
ZONA: CASTILLA LA VIEJA, SANTANDER Y ASTURIAS.

1.000.000 PTAS. AÑO NETAS SUPERABLES Realizará la gestión de venta con clientes tipo Hoteles, Comunidades, Clínicas, etc., de los que existe una cartera. Es producto de alta calidad y con poder de penetración, por lo que precisamos un buen Vendedor, no importa sector de procedencia, valorándose su capacidad de entrega y conocimiento de la zona. Deberá estar dispuesto a viajar, actuando respaldado por una Cimentada Organización Comercial. Recibirá formación continuada, debiendo ser persona combativa y responsable. Viajará con gastos pagados e ingresará en plantilla. Indiferente lugar de residencia en Valladolid o Burgos. Escribir a:

IOR CONSULTORES DE ORGANIZACION, S. A. Paseo de Gracia, 46, 4.º BARCELONA.

Ref. 12.615

(INEM BU-22.143)



Advertencia al público para que se abstenga de consumir el aceite riojano (Los Marteños)

La Delegación territorial de Sanidad denuncia la existencia de un colorante tóxico y dispone la inmovilización del producto en la capital y provincia

La Delegación territorial de Sanidad y Seguridad Social hace pública, la siguiente nota:

Ha llegado a conocimiento de esta Delegación que, en la provincia de Burgos, sobre todo en el partido judicial de Belorado y también en esta capital —principalmente en restaurantes— se ha repartido y puesto al consumo un tipo de aceite identificado con la marca comercial «Los Marteños», de Logroño, envasado por el vecino de la capital riojana don Víctor García, cuya distribución se ha hecho en cuatro formas distintas de envase que corresponden a los de aceite de oliva; de semillas marca semillas; girasol-martesol y soja-marsoja.

Los análisis practicados demuestran en principio, que tales aceites han sido adulterados por la presencia de un colorante que es el «4-Aminoácido-Benzeno», y teniendo en cuenta que su toxicidad resulta nociva para la salud, se han cursado inmediatas instrucciones a los médicos y farmacéuticos de la provincia para que procedan a la inmovilización de las partidas de los aceites que respondan a la susodicha marca y características, a la vez que se advierte al público se abstenga de consumirlos por las razones indicadas, todo ello sin perjuicio de la adopción de otras medidas y de dar conocimiento de los hechos, como así se ha procedido, a los organismos nacionales competentes de la Salud pública.»

Por otro lado ha llegado a conocimiento de esta Redacción que la Delegación territorial de Sanidad y Seguridad Social acaba de recibir informes de Madrid en el sentido de haberse levantado la prohibición que pesaba sobre el consumo de mejillones, excepto la que todavía sigue manteniéndose en el caso de los moluscos procedentes de Galicia.

EN "RIGOLETTO", DE VERDI EL TENOR BURGALÉS MIGUEL DE ALONSO DEMOSTRO SER UNA DE LAS PRIMERAS FIGURAS NACIONALES DE LA LIRICA

En una función más que aceptable se alzó como figura estelar indiscutible el tenor burgalés Miguel de Alonso, siguiéndole en méritos la soprano de 19 años y futura primera figura, María del Carmen González, y sin desmerecer el resto del reparto.

Miguel de Alonso demostró de entrada un gran dominio vocal y musical. Lo mismo en el dúo con la soprano que en las dos romanzas, sobre todo al interpretar «La donna e mobile», que tuvo que repetir a instancias del público.

La soprano María Carmen González, muy juvenil, encajó muy bien en el papel de Gilde, destacando en el aria «Caronnome» y sobre todo al final, al fundirse en un «re» portentoso de facultades con Miguel de Alonso en el «addio».

El barítono Antonio Lagar, que interpretaba el personaje que da nombre a la ópera, con una bella voz, causó gran impresión entre el público, que le aplaudió merecidamente.

El bajo, Jacinto de Antonio, salió airoso de su cometido, como la mezzosoprano Silvia Leyvinson.

Los coros estuvieron en la línea que se había marcado la fundación, así como la orquesta, entonada, bajo la dirección acertada del maestro Antonio Moya, ya conocido del público burgalés.

El ballet, Atenea, sobresalió en la corta actuación con un minué en el primer acto.

La dirección artística corrió a cargo de Rafael Novo.

ROBERTO G. A.

II OTOÑADA CULTURAL EL ESPECTACULO DE BALLET «GISELLE» LLENA UN VACIO EN LA VIDA CULTURAL BURGALESA

Un público varlopiado en edades y tamaños, siguió ayer en el Teatro Avenida, las evoluciones en su primer día entre nosotros de Alain Baldini y su Escuela Internacional de Danza Clásica de Madrid, en el espectáculo de ballet «Giselle».

El espectáculo dirigido en dos partes, reúne en la primera cuatro cuadros coreográficos, destacando entre ellos «Vuelta a la vida», con Llenia Vilar Sancho en la que una sabia combinación de luz, música y expresión corporal realizan su belleza plástica, y «Don Quijote», como unión de expresión corporal y técnica.

«Giselle» dividida en dos actos, llega a hacer pequeño el escenario del Teatro Avenida, al intentar abarcar más de treinta personajes en acción.

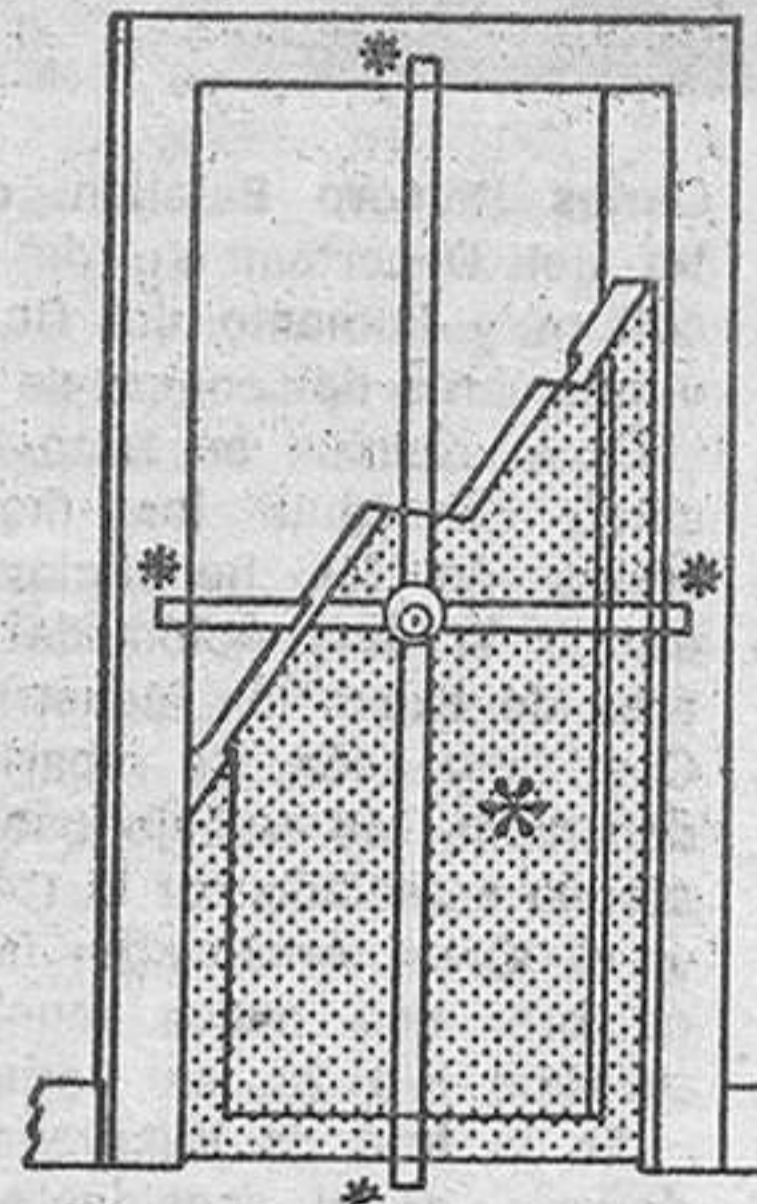
Alain Baldini, «Príncipe Albe», y Elena Mecha, en «Giselle» llevan el peso del espectáculo, la parte técnica el primero y la expresión corporal la segunda.

Roberto G. A.

molbur
MOLOURAS-TABLEROS-PUERTAS
PUERTAS DE SEGURIDAD
BRICOLAJE EN MADERA
San Bruno, s/n
Tel. 21 02 58
BURGOS

SU SEGURIDAD
ES LA NUESTRA

PUERTAS
INFRANQUEABLES



EL SISTEMA MAS RACIONAL
PORQUE TIENE

• CUATRO PUNTOS DE ANCLAJE
EN CRUZ

* BLINDAJE CON PLANCHAS DE
ACERO

LLAVE IRREPRODUCIBLE

IMPOSIBLES DE ABRIR
SI NO ES CON SU PROPIA LLAVE

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa

nuestra



LA SEÑORA

DOÑA INES HOJAS UBIERNA

Falleció en el día de ayer, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, a los 76 años de edad

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas, Rufina e Hilaria Vallejo Hojas; hijos políticos, Jesús Manuel Díez Maté y Luis Martínez Saiz; nietos; hermanos, Benito y Felipe; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, a las CUATRO Y MEDIA, en la parroquia de SAN MARTIN DE PORRES, seguidamente el traslado de los restos al cementerio de San José, actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Vivía: Avenida del Norte, 8, 3.º.

Capilla ardiente: Funeraria «San José». Sala «B».

Burgos, 11 de Octubre de 1981



**CENTRO DE
IDIOMAS**

OBRA SOCIO-CULTURAL DE LA

**CAJA DE AHORROS
DEL CIRCULO CATOLICO**

Ampliación de matrículas hasta el 2 de Noviembre para nuevos grupos:

De 10 a 11 mañanas

De 5 a 6 tardes

Inicial y Semi-inicial

Nivel Intermedio

de Inglés.

de Inglés.

Información en los Centros de:

● **BURGOS**

PLAZA DE ESPAÑA

Teléfono 21 87 90

● **ARANDA**

C/ PEDROTE, 7, 2.º

Teléfono 50 07 54

● **MIRANDA**

C/ CID, 2, 2.º

Teléfono 32 14 08

“Pescan” un jabali que nadaba en el mar

Santa Pola (Alicante) (Efe). — Unos pescadores de Tabarca, que se dedicaban en la mañana de hoy a la pesca de la lechola, en una embarcación de motor, se sorprendieron al localizar en pleno mar a un jabali que nadaba sobre las olas, al cual «pescaron» con auxilio de un garfio.

Fue laboriosa la tarea de izarlo a bordo de la embarcación «Nuestra Señora del Carmen», patronada por el vecino de la isla de Tabarca Rafael Pérez, quien con ayuda de su padre pudo amarrar las patas del jabali, con el que se trasladó a Santa Pola, guardándose bien de eludir sus afilados colmillos, ya que permaneció vivo durante el trayecto que tuvieron que navegar hasta llegar a puerto.

El jabali era de regular tamaño y peso aproximado de 60 kilos. Nadie recuerda aquí que haya ocurrido un caso semejante, más extraño aún por cuanto el jabali es un animal desconocido en la comarca.



LA SEÑORA

DOÑA ANA MIGUEL MIGUEL

(VIUDA DE JULIO SANTAMARIA)

Falleció el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignado hijo, don Julio Santamaria Miguel (Sacerdote); hijo político, don Plácido Miguel Gil; hermana política, doña Felisa Santamaria Cameno; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DE LA FINADA

El entierro y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, en la parroquia de SAN GIL, ABAD, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: San Francisco, 43.

Burgos, 11 de Octubre de 1981

Funeraria «San José»



LA SEÑORA

DOÑA ENGRACIA GALLO BURGOS

Falleció ayer, a los 97 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Valentina, Aurora, Avelino (Sargento de la Policía Municipal, jubilado), Aurea, María, Ricarda y Julián Monedero; hijos políticos, Venancia Becerril, Isaac González, Abilio López, Angel García y Josefa Pascual; nietos; hermana política, Antonia García; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DE LA FINADA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las ONCE, en la iglesia parroquial del pueblo de CASTAÑARES, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía en Castañares.

Castañares, 11 de Octubre de 1981

Funeraria «San José»

CAZA: LIMITACIONES Y EXCEPCIONES CINEGETICAS PARA LA TEMPORADA 1981-82 EN LA PROVINCIA DE BURGOS Y LIMITROFES

Madrid (Efe). — Las limitaciones y excepciones cinegéticas de carácter provincial para la temporada 1981-1982, según la orden general de vedas, por lo que respecta a Burgos y provincias limítrofes, son las siguientes:

—BURGOS

- a) En toda clase de terrenos el período hábil de la caza del corzo será el comprendido entre el primer domingo de Septiembre y el último domingo de Octubre.
- b) Queda prohibida la caza de todas las especies de caza mayor, a excepción del jabalí y el lobo, en los terrenos cinegéticos de aprovechamiento común.
- c) La caza de las especies corzo y ciervo en los terrenos acotados se ajustará al cupo de ejemplares que establezca ICONA.
- d) Entre el primer domingo de Marzo y el primer domingo de Junio, ICONA podrá autorizar a la guardería de terrenos sometidos a régimen cinegético especial para la caza de urracas, grullas y cornejas con armas de fuego.

—RIOJA

- a) Queda prohibida la caza del ciervo en toda clase de terrenos.
- b) Queda prohibida la caza de la ardilla en toda clase de terrenos.
- c) La caza del corzo, en toda clase de terrenos, sólo podrá ser practicada por el procedimiento de rececho, a cuyo efecto la Jefatura provincial del ICONA expedirá los oportunos permisos.
- d) En los terrenos sometidos a régimen cinegético especial la Jefatura provincial del ICONA podrá autorizar la caza de urracas, grullas y cornejas con armas de fuego, en época de veda en las condiciones que se juzgan convenientes y previa conformidad del gobernador civil.

—SANTANDER

- a) Queda prohibida la ca-

za del mirlo en toda clase de terrenos

- b) Queda prohibida la caza de la liebre en los términos municipales de Valdeárcadea, Vega de Pas, Luena, Soba y San Pedro del Comaral.
- c) Queda prohibida la caza del corzo en los terrenos cinegéticos de aprovechamiento común.
- d) Queda prohibido el ejercicio de toda clase de caza de las marismas de la bahía de Santoña.

—SEGOVIA

- a) La caza de palomas migratorias, en pasos tradicionales, comenzará el día uno de Octubre en toda clase de terrenos.
- b) La caza del corzo, en toda clase de terrenos, sólo podrá ser practicada por el procedimiento de rececho, ajustándose, en los terrenos acotados, al cupo máximo de ejemplares que previamente se estipule por ICONA.

—SORIA

- a) En toda clase de terrenos el período hábil de la caza menor en general será el comprendido entre el segundo domingo de Octubre y el último domingo de Enero y el de la caza del jabalí, el comprendido entre el segundo domingo de Octubre y el segundo domingo de Febrero.
- d) Dentro de su período hábil, la caza del jabalí en los terrenos cinegéticos de aprovechamiento común, queda limitada a los jueves, domingos y festivos de carácter nacional.

—PALENCIA

- a) Queda prohibida la caza del urogallo en toda clase de terrenos.
- b) En toda clase de terrenos queda prohibida la caza de todas las especies de caza mayor, con excepción del corzo, jabalí y lobo.
- c) En los terrenos cinegéticos de aprovechamiento común, la caza del jabalí, y con excepción de las bati-

das previamente solicitadas y autorizadas, queda limitada a los jueves, domingos y festivos de carácter nacional de su período hábil.

—VALLADOLID

En toda clase de terrenos el período hábil de la caza menor en general será el comprendido entre el tercer domingo de Octubre y el primer domingo de Febrero.

—ALAVA

a) Durante el período hábil de la caza menor en general (segundo domingo de Octubre hasta el primero de Febrero) y el de la becada (segundo domingo de Octubre hasta primero de Febrero) podrá cazarse todos los días de la semana en los términos municipales de Arceniega, Oquendo, Llodio, Ayala, Lezama, Arrastaria y Aramayona.

b) Queda prohibida la caza del corzo en todos los terrenos cinegéticos y la del ciervo, en los de aprovechamiento común.

c) En toda clase de terrenos cinegéticos el período hábil de caza de la liebre será el comprendido entre el segundo domingo de Octubre y el día 31 de Diciembre.

—VIZCAYA

a) En toda clase de terrenos el período hábil de caza de la liebre será el comprendido entre el segundo domingo de Octubre y el día 31 de Diciembre.

b) Queda prohibida la caza de las especies ciervo, gamo y corzo en toda clase de terrenos.

c) Queda prohibida la caza de la paloma torcaz durante el período de media veda en toda clase de terrenos.

d) Queda autorizada la caza de la tórtola cuando se esté practicando la de la paloma migratoria en pasos tradicionales.

e) Queda prohibido el ejercicio de toda clase de caza en la ría de Canala, delimitada por los siguientes linderos: Norte, mar Cantábrico; Este, carretera de Guernica a la playa de Laja hasta la citada playa; Sur, Guernica población y Oeste, carretera de Guernica a Bermeo hasta el km. 46.

Una computadora controlará la calidad de la carne

Madrid (Logos). — Una computadora «con ojos» permitirá al consumidor saber con exactitud la calidad de la carne. Su capacidad de informar inmediatamente sobre cuál es el porcentaje de carne magra y grasa significa que en el futuro el ama de casa podrá elegir el tipo de carne que desee con la cantidad de magra garantizada. Según este procedimiento,

la carne picada, por ejemplo se ofrecerá con un nivel de magra de 50, 60 ó 90 por ciento y los precios reflejarán las diversas calidades.

Este sistema de análisis visual computarizado consta de una cámara de televisión montada sobre la cadena de producción, que presenta imágenes de gran calidad de la carne, analizadas por una compu-

tadora. Si en algún tipo de carne no se alcanzan los niveles exigidos, el dispositivo detiene automáticamente la cadena de producción y activa una alarma.

Este nuevo sistema, denominado Glafascán, ha sido fabricado en Gran Bretaña y ya se ha vendido a uno de los mayores fabricantes de embutido de la República Federal de Alemania.

El especialista en muebles de estilo ALMAZAN

Modulo
Avda. del Cid, 36-38

Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social

INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

Residencia Sanitaria S. Social «General Yagüe»

Avda. del Cid, s/n. BURGOS.

ANUNCIOS CONCURSOS PUBLICO

NUMS. 3/81, 4/81 Y 5/81

OBJETO DEL CONCURSO: Adquisición, con destino a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «General Yagüe», de Burgos, de Aparatos y Dispositivos para Servicios de Análisis Clínicos, Anatomía Patológica, Farmacia y Hematología-Hemoterapia (3/81) Anestesia-Reanimación, Cirugía, Cirugía Pediátrica, Medicina Intensiva, Medicina Interna (Digestivo, Nefrología y Neumología), Medicina Pediátrica, Neurocirugía, Neurofisiología Clínica, Otorrinolaringología, Radiodiagnóstico, Rehabilitación, Tocoginecología, Traumatología, Urología, Medicina Preventiva, Farmacia, Esterilización y Oftalmología (4/81) Instrumental para los Servicios de Tocoginecología, Urología, Neurocirugía, Cirugía General, Oftalmología, Otorrinolaringología y Traumatología (5/81).

Las consultas y entrega de la correspondiente documentación, así como la presentación de proposiciones, se efectuará en los lugares y plazos que en el «Boletín Oficial del Estado» se especifica. El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 240 de 7-10-81.

Burgos, 8 de Octubre de 1981. — EL DIRECTOR PROVINCIAL.

DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

COMERCIANTE! INDUSTRIAL! EMPRESARIO!

PARA CONMEMORAR EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO concede importantes premios a los trabajadores o empleados que lleven más de 35 años consecutivos prestando servicio en el mismo taller, fábrica, empresa, comercio, etc., siendo preferidos los que cuenten más antigüedad en el trabajo.

SOLICITE INFORMES EN NUESTRAS OFICINAS Y FAVORECERA A SUS PRODUCTORES.

PRESIDIDA POR LOS REYES

La conmemoración del descubrimiento de América se celebrará en Sevilla y La Rábida

Ante el viaje de SS. MM. a Estados Unidos

(Viene de primera pág.)

Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca. La visita, que durará dos días (13 y 14 de Octubre), es la segunda que el jefe del Estado español realiza a los Estados Unidos. El Rey se entrevistará, en esta ocasión, con el presidente Ronald Reagan.

Este viaje a los Estados Unidos, que responde a una invitación personal de Reagan, sufrió un obligado retraso con motivo de la dimisión del presidente Suárez y el posterior intento de golpe de Estado, del 23 de Febrero. En Junio de 1976, don Juan Carlos visitó los Estados Unidos, por primera vez, como jefe de Estado. Este próximo viaje será el más importante de los realizados por Sus Majestades a lo largo de 1981, y tendrá un contenido político.

El concurso de logotipo del turismo español para Manuel Andreu, de la agencia PROELSA

Madrid (Logos). — Don Manuel Andreu, de la agencia publicitaria barcelonesa P. R. O. E. L. S. A., ha sido el ganador del concurso del logotipo del turismo español, convocado por la Secretaría de Estado de Turismo y dotado con un millón de pesetas, a través del cual se pretende caracterizar e identificar a España en el campo turístico.

El logotipo, conjuntamente con el slogan comercial «Bravo España», fácilmente comprensible en cualquier idioma, permitirá múltiples aplicaciones — dibujos animados, sellos de Correos, artículos deportivos, etc.—, circunstancia que aumentará considerablemente su sentido promocional.

co, a pesar de que se trata de desvincular esta «visita de Estado» (no oficial, ni de trabajo, sino de protocolo, de prestigio y amistad), con los principales temas de nuestra política exterior.

Los Reyes serán recibidos por el presidente Reagan y su esposa en los jardines de la Casa Blanca, en Washington el martes, 13 por la mañana. Tras esta ceremonia de bienvenida, don Juan Carlos mantendrá una entrevista privada con el presidente republicano y diversos asesores y consejeros. A continuación se celebrará un almuerzo en la Embajada de España ofrecido por Sus Majestades a personalidades del mundo político, cultural, económico y de los medios de comunicación americanos, así como a personalidades vinculadas con nuestro país y altos funcionarios de la Administración republicana.

Por la tarde los Reyes recibirán a la colonia española y asistirán, por la noche, a una cena de gala que les ofrecerán el presidente Reagan y su esposa. Se esperan discursos importantes por ambas partes. Es ese, a pesar de su carácter protocolario y social, el principal acontecimiento político de la visita.

La jornada del día 14 se iniciará con una ofrenda floral ante la tumba del soldado desconocido, en el cementerio de Arlington.

Más tarde, el Rey participará en un acto con la Organización de Estados Americanos, en el edificio de la Unión Panamericana, donde don Juan Carlos pronunciará un discurso y hará entrega de un fascimil que contiene la recopilación de las Leyes Indias, con la aportación española en la legislación para la organización de aquel continente.

Luego los Reyes asistirán a un almuerzo ofrecido por el Senado y miembros de la Cámara de representantes, y por la tarde inaugurarán la exposición de «Jóvenes pintores españoles».

El día 15 a primera hora concluirá la visita de Estado y ten-

drá lugar la ceremonia de despedida.

ESPERANDO A LOS REYES DE ESPAÑA

Washington (Efe). — La inminente llegada de los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía ha sido anunciada hoy a los washingtonianos con la colocación de un monumental Bandera española en el centro de la capital, junto a otra de Estados Unidos de igual tamaño.

Ambas Banderas cubren gran parte de la fachada Norte del «Old Executive Building», anexo a la Casa Blanca.

El presidente Reagan, prepara este largo fin de semana, en su residencia de descanso de Camp David, sus entrevistas con el Rey de España.

Santander: carga explosiva descubierta en el puerto junto al patrullero «Sil»

(Viene de primera pág.)

si bien por el momento, no se ha determinado la cantidad de explosivo empleado y que éste fue activado mediante un sistema de relojería.

Por el momento, tampoco han sido evaluados los daños causados. Este es el séptimo atentado contra FENSA.

DETENIDO PRESUNTO ETARRA

San Sebastián (Logos). — Ha sido detenido en Lizarza el vecino de esta población Pedro María Olano Zabala, de 22 años.

Olano había sido detenido anteriormente bajo la acusación de presunto militante de ETA.

INTENSO TIROTEO EN EIBAR CON UN GUARDIA CIVIL HERIDO

Eibar (Gulpúzcoa) (Efe). — El guardia civil Angel Hernández, de 20 años, ha resultado herido

leve en una pierna, en el curso de un tiroteo registrado sobre las doce de esta noche en las proximidades del banco de pruebas de armas de Eibar.

Fuentes de la Comandancia de la Guardia Civil de San Se-

bastían han indicado a «Efe» que el tiroteo ha sido «muy intenso y a media distancia» y que, por el momento, se desconoce el número de individuos que se enfrentaron a las Fuerzas de la Benemérita.

ACTOS DE LA FIESTA DE LA VIRGEN DEL PILAR

Mañana, lunes, festividad de Nuestra Señora la Virgen del Pilar, fiesta nacional de la Hispanidad, honrarán a su excelsa Patrona los Cuerpos de la Guardia Civil y de Correos, la Colonia Aragonesa, el Colegio provincial de Secretarios, Intervenientes y Depositarios de Administración Local que primero celebrará asamblea general, la Asociación de Damas de la Corte de Honor y Caballeros del Pilar y los barrios del Pilar y de Villmar.

Por otra parte, en la mayoría de los templos culminarán los solemnes cultos que, en honor de la Santísima Virgen del Pilar se iniciaron días pasados.

Los actos organizados para mañana por la Guardia Civil consistirán en una solemne misa, a las doce del mediodía en la Iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán (Barriada Militar). Después se servirá una copa de vino español a autoridades e invitados en el acuartelamiento del Tercio.

Estilo Folk



Tema diverso, lleno de color y contrastes. Inspirado en el rico folk de América del Sur, Centro América, Oriente y Centro Europa.

Abrigos, capas, capotes y chaquetas de estilo austriaco. Faldas fruncidas, de vuelo, con aplicaciones de pasamanería, abalorios, bordados... Faldas estampadas con cenefas y grecas. Vestidos con profusión de detalles y aplicaciones o bordados. Chalecos para combinar. Blusas y blusones, sueters y chaquetas de estilo nórdico, punto grueso, jacquard...

Galerías Preciados

El Otoño es nuestro.

ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA DE 9,30 a 2. TARDE: DE 4,30 a 8

CAMIONES USADOS

Camiones Dodge

MAGNIFICAS OPORTUNIDADES

- BARREIROS doble dirección, cabina abatible con o sin caja MINA para piensos. Ocasión.
- AVIA 5.000 de dos años. Como nueva. Gran oportunidad.
- LAND ROVER totalmente revisado.
- PEGASO «Supercomet» basculante.
- BARREIROS Y PEGASOS doble dirección, con y sin basculante.
- BARREIROS Dumper en chasis. Gran ocasión. Para basculante, hormigonera o grúa.
- RULOI «MONCAYO» a estrenar. Aire acondicionado. Gran ocasión.
- AGRICULTOR! transporte su remolacha con un camión acondicionado.

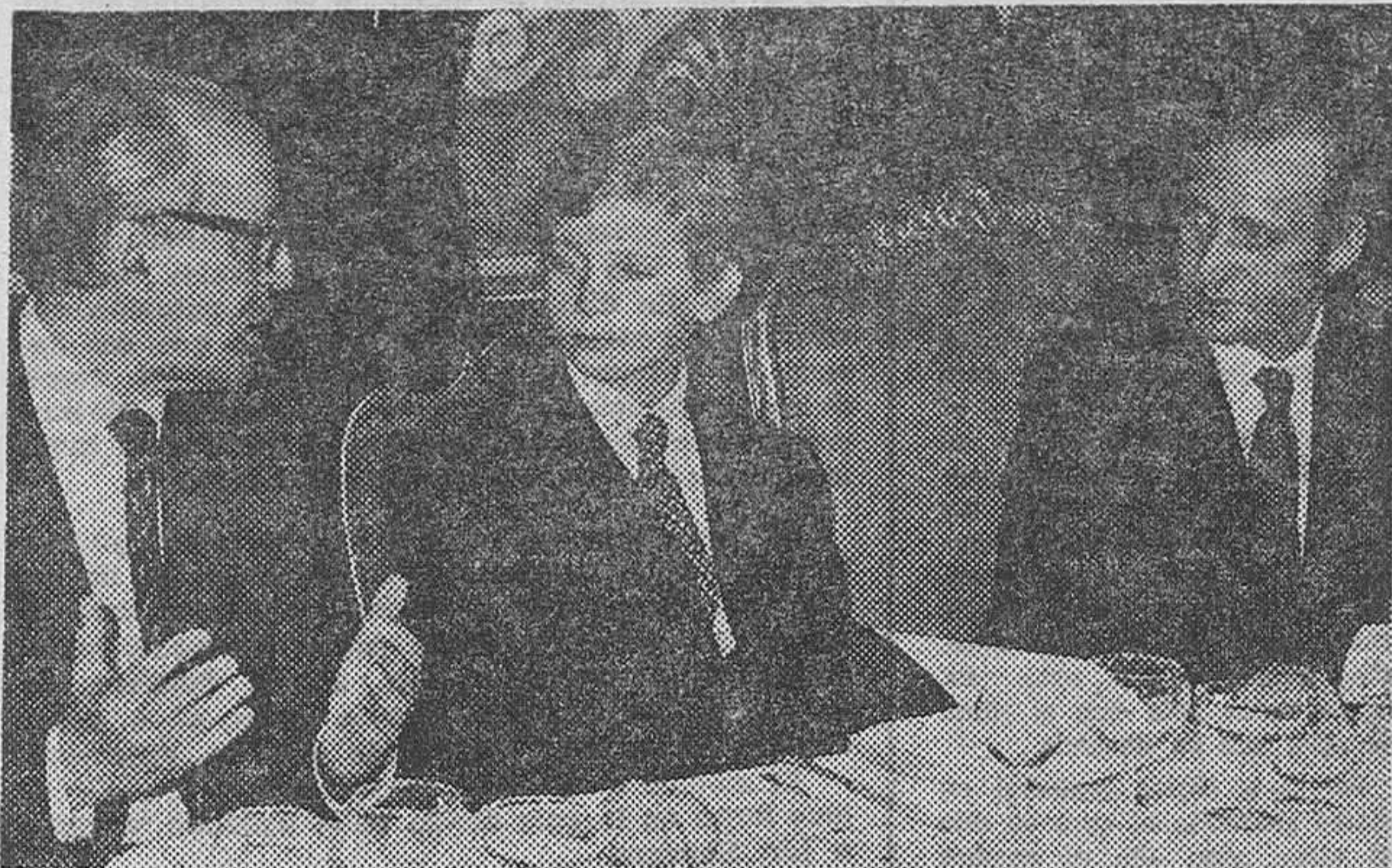
FACILIDADES DE PAGO

AUTO BURGOS

VILLAFRIA
Ctra. N-1, km. 245
Telf. 220350

Camiones Dodge
CONCESIONARIO

PEQUEÑAS ANECDOTAS DEL VIAJE DEL PRINCIPE FELIPE DE BORBON, A ASTURIAS



El Príncipe Felipe, sentado junto a su padre el Rey, escucha atentamente al presidente del Gobierno, Calvo Sotelo. — (Foto EUROPA PRESS).

PAGINA 19

LA DECADENCIA DEL JUEGO SE GENERALIZA

Dicen que los bingos no son rentables y que los casinos están a punto de desaparecer



Aunque dicen que la decadencia del juego se generaliza, lo cierto es que los 17 casinos que existen en España se ven cada día más concurridos.

(Foto EFE)

PAGINA 24

EL HOMBRE DEL FUTURO SERA COMPLETAMENTE CALVO



El hombre del futuro será calvo y poco le importará la condición de serlo. Estos dos caballeros que usan peluquín, se saludan sonrientes, mostrando sus cabezas mondas y lirondas. — (Foto EFE).

PAGINA 22

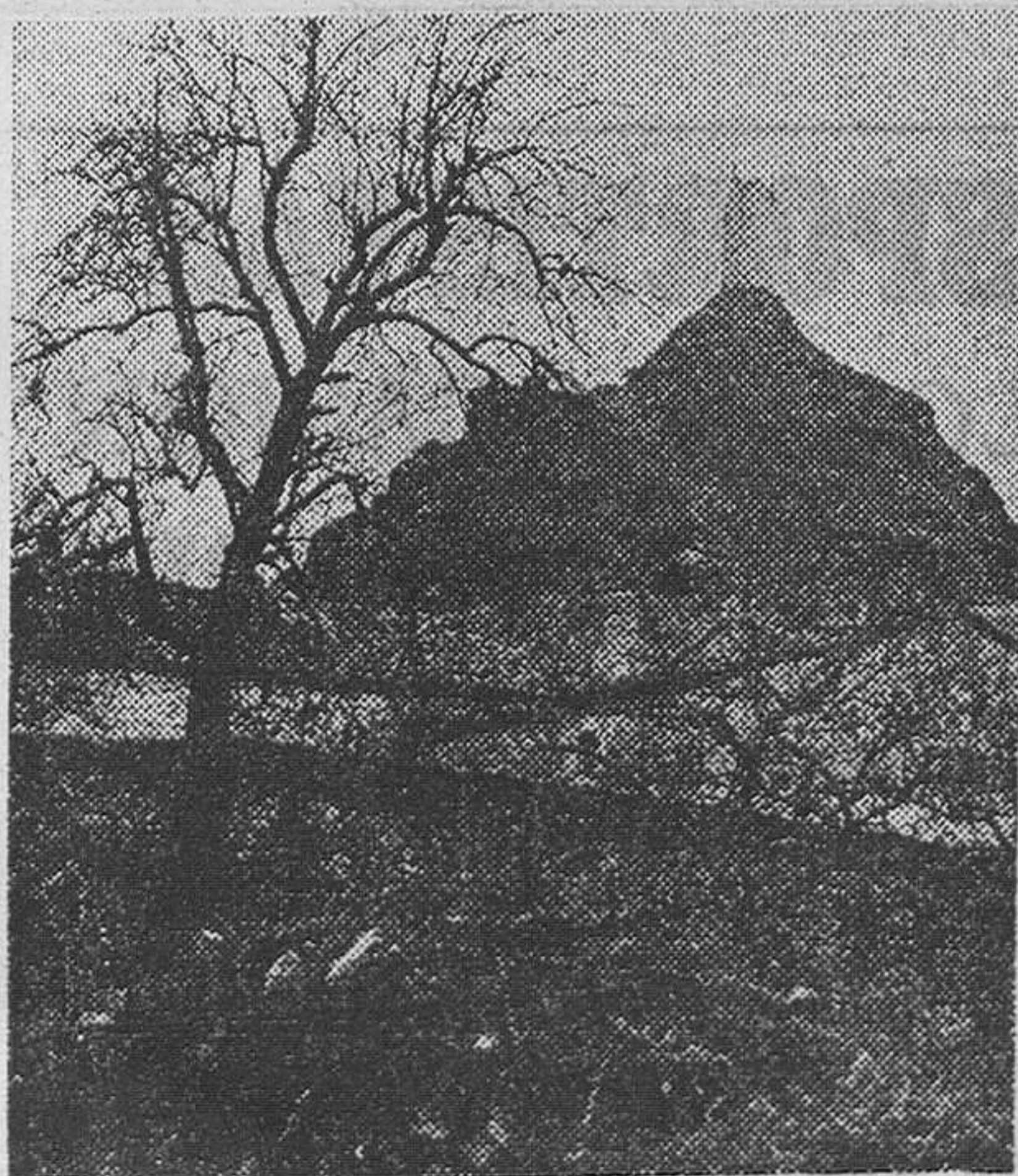
LOS PELLEJOS Y SU PROTAGONISMO EN EL MERCADO DEL VINO



Aunque casi han desaparecido, todavía se fabrican por expertas manos artesanas burgalesas, como las de los hermanos Domingo, pellejos y botas de todos los tamaños. — (Foto FEDE).

PAGINA CENTRAL

EL GRAN «BOCARRANA»



En parajes como este —monte, castillo y corraliza— se incubó en gran manera esa abundante literatura menor del miedo tan abundante en las noches otoñales de los pueblos. El miedo, con todo, el miedo de esta guisa parece haber decrecido. ¿Serán otros los sustitutos? ¿Habrà al presente otras hambres malas? — (Foto J. L. Alonso Ortega).

PAGINA 18

CONTIENE TAMBIEN ESTE ESPECIAL:

— «El muerto que no estaba muerto», Por Marco A. Almazán.



— «Por tierras de Castilla-León», por José María Álvarez de Eulate Peñaranda.



— «Actividades dramáticas en el Teatro Principal de Burgos», por César A. Archaga Martínez.



— «Burgos de ayer a hoy», fotografías de FEDE.



— «XXIX Festival Internacional de Cine de San Sebastián», por José L. Barrios Treviño.

ESTAMPAS BURGALÉAS

EL GRAN «BOCARRANA»

(¿Habrá muerto de verdad?)

Por Juan - José PEREZ SOLANA

Unos dicen que murió; otros, que vive. Servidor tiene dudas de lo primero y está en condiciones —casi— de irse por lo segundo. Últimamente ha vuelto a dar señales de vida en algún sitio que yo no digo por prudencia elemental. Máxime, cuando servidor mismo asistió a su entierro que fue, uno cree, hace ya años. Fue de lo más anodino. Un Octubre pluvioso y ventoso. Había otros «bocas» (como «Bocanegra») y otros «saca» (como «Sacamantecas») y uno con sábana blanca a quien decían el «Coco», y entró éste y aquellos muchos menesterosos, harapientos y pobretes de solemnidad. «Que viene el pobre» decían por las esquinas. Y no venía, sino que se iba. Pues bien, «Bocarrana» dicen que murió, porque de tiempo atrás andaba enfermo y porque fue enterrado (cosa que por sí no prueba) y, tras su óbito se olvidó su nombre. Iba, para más señas, en caja de madera (plebeyo, de chopo) que hizo el pedáneo arruinado de un pueblo del regañón. Le hicieron hoyo profundo en tierra arcillosa para que se pudriese presto, aunque eso nunca se sabe. De cirios pusieron los comunales vecinales parroquiales, llamados en aquel lugar cariñosamente «entierropobretes», porque eran gordos y sucios y además de esperma malo. Ardían a regañadientes y, como dicen que dijo el preste, chisporroteaban más de la cuenta, interfiriendo siempre a la hora del panegírico. A gentes de esta calaña siempre se les hizo panegírico especial, aunque por haber tantos era, como quien dice, «sermón de feria» o «plática votiva». El preste dijo —como si lo oyese— lo que sigue:

«Mis muy queridos hijos; hoy es día de gozo no disimulado en este recoleto lugar. Los poderes del averno han abierto sus fauces y se han engullido, por así decir, una presa más. Se han engullido y lo digo sin el menor ánimo de ofensa, al más furibundo y despiadado asustador de los niños y confabulador de los grandes. Así lo ha deparado el Cielo. Con todo, carísimos míos, el destino ha deparado que sus restos reposen hoy, día 11 de Octubre de 1981, en estas placidas tierras de un huertón noroesteño. Sus restos digo, que no sus obras, las cuales sólo Dios

conoce y por las cuales ahora mismo estará siendo juzgado inexorablemente. Nos obliga, queridísimos, el noble deber de elevar una plegaria por el al-

ma del finado para que las huestes infernales no retengan en demasía el alma de éste, a la postre, bien infeliz mortal. Una plegaria tal vez de aquellas que por las noches desde cuando niños rezábamos al llevarnos la abuelita a costar en aquellas horas del poder de las tinieblas en las que a una venía el «rezo» y el «coco» y quién sabe si nuestro ya definitivamente ido «Bocarrana».

«Bocarrana», que Dios le perdone, nos tuvo a todos durante algún tiempo en sus garras sin otro miramiento que el de hacer de la noche vela y vigilia atroz. A fuer de ser sensatos, hijos míos, «Bocarrana» —el coco determinado y omnipresente— no existió nunca, aunque todos le hayamos visto e incluso hablado con él. Se trata, y aquí reside y descansa la sublime lección de este funeral, de la pesadilla furibunda que con todo merecimiento siempre agarró vuestras almas y zarandó vuestras conciencias. ¿Qué no ha de ser el «coco», sino la perseverante pesadilla que en justicia nos merecen las secuelas del pecado?»

Todavía dijo el preste un par de palabras más sobre el «requiem» y la «paz» de los difuntos, cuando un singular portento pudieron presenciar todos los fieles. Los cirios ardían, es verdad, pero no magdaban sino al revés. Los pabilos cada vez más tiesos y la llama cada vez

más alta. Así lo veían los feligreses todos y de igual manera pudieron oír una perturbación extintórea de la madera de chopo del féretro —a modo de chasquido— justo cuando dijo «requiem». El revuelo vino y los ojos no daban crédito al portento de aquel día. Efectivamente, las velas iban para arriba, es decir crecían, y el cura se desdecía como un loco, aunque ya nadie le escuchaba. Volvieron a sonar las campanas con el repique invertido y la gente curiosamente daba movimientos hacia atrás, pero no espacialmente, sino temporalmente, esto es, rejuvenecían sólo que al ritmo de reloj que se desanda.

Por pura lógica temporal en cierto momento el cura no dijo el «Ite», sino «En el nombre del Padre» y en ese momento todos se iban hacia fuera. Cosa curiosa: el redoble hubo un momento en que dejó de serlo, y el difunto en su catafalco respectivo volvió a su lugar de origen que tampoco digo por recato ornamental. Sólo, y esto sí, que hubo un momento en que se abrió la tapa del ataúd y el cirio de aquella casa creció a lo loco, hasta lo alto del talle, apareciendo con mecha nueva y ya sin alumbrar. No había —como se supone— testigos del hecho, pero servidor lo vió. De la caja no salió nadie, porque acaso nadie nunca hubo, y sólo un hedor suave y una nube de polvo gris anegó la estancia. Yo, que lo vi, a lo mejor no soy testigo válido: a fin de cuentas aquella tarde yo tenía —y sin que sirva de precedentes— un par de días menos y respiraba un tanto infantil.

Nadie supo la cosa y por eso nadie la pregonó. El difunto (que no lo era), aunque todos lo creían, se fue —me consta— por una temporada a una región extraña y más transparente hasta, como él dice, mejores tiempos. El sabe que ya vendrán.

(Al como de los Octubres —anticipos de invernales sombras— se sabe que el tal duende del cuento hace alguna que otra aparición sólo cuando hay silencios y las tinieblas le amparan. Le gustan los niños, pero eso no obsta para que en determinados momentos se socialice con los grandes. Unos dicen que el miedo vuelve; otros, que ya se fue. Servidor piensa que son caprichos del duende).

EL MUERTO QUE NO ESTABA MUERTO

Por Marco A. ALMAZAN

HACE unos días se dio el curioso caso de que, cuando un individuo se presentó en un hospital de San Francisco, California, para que se le hiciera una cura de poca importancia, descubriera que legalmente hacía ocho años que estaba muerto...

Mr. James Sanders es un modesto obrero metalúrgico que presta sus servicios desde hace mucho tiempo en una fábrica de los suburbios de San Francisco. En días pasados sufrió un pequeño accidente, a consecuencia del cual tuvo que ser llevado al hospital para que le hicieran las curas de rigor. Curaciones comunes y corrientes, sin mayor importancia, pues Mr. Sanders solamente tenía una pequeña herida en la mano derecha.

Al registrarse en el hospital, sin embargo, se investigaron sus antecedentes. Investigación de rutina, que se practica en todos los casos. Pero el resultado fue sorprendente: según los datos registrados en los archivos, Mr. James Sanders, de la misma edad, había muerto ocho años antes en San Francisco, atropellado por un automóvil.

El médico de guardia se presentó con una cañuy larga en la sala donde se le vendaba la mano a Mr. Sanders.

—Lo siento mucho —le dijo—, pero a usted no podemos atenderlo aquí...

¿Por qué? —preguntó extrañado Mr. Sanders—. Tengo todos mis papeles en regla, y el sindicato a que pertenezco establece que, en caso de accidente, puedo ser atendido en cualquier hospital del condado.

—De acuerdo —repuso el médico—, pero siempre y cuando esté usted todavía vivo. Y da la casualidad de que usted murió hace ocho años De acuerdo con el reglamento del hospital, nos está prohibido atender cadáveres.

Mr. Sanders dio un salto hasta el techo, y las vendas se le cayeron de la mano.

—¿Cómo que morí hace ocho años? —gritó horrorizado—. ¿Usted cree que a los ocho años de muerto podría estar fumándome tranquilamente un cigarrillo, como lo estoy haciendo ahora?

—Eso también está prohibido —contestó implacable el médico—. Aquí no se permite fumar a los vivos ni a los muertos. Así es que haga el favor de salir, y de volverse al cementerio...

La confusión resultante, y las palabrotas de Mr. Sanders, no son para ser descritas. Hubo un jaleo de todos los diablos, hasta que intervino la Policía, y se sacaron papeles a relucir, y se comprobó indiscutiblemente que Mr. James Sanders, de tantos años de edad, originario de tal sitio, de estado civil casado, de ocupación obrero metalúrgico, y con domicilio en tal y tal sitio había muerto atropellado en San Francisco hacía ocho años.

Mr. Sanders, no tuvo más remedio que salir del hospital, después de haber apagado el cigarrillo, y lamiéndose la mano. Según él, está vivo y coleando, y jamás ha sido atropellado. Pero según los registros municipales, desde hace ocho años goza de la paz del camposanto.

Mr. Sanders está enfadado; muy enfadado... aunque, pensándolo bien, y si en los registros de Hacienda también llevase muerto desde hace ocho años?

GANADEROS Y TRATANTES

El próximo día 15 de Octubre

SE CELEBRARA

LA FERIA DE SANTA TERESA

EN EL MERCADO REGIONAL DE GANADOS DE BURGOS.

LEA USTED MAÑANA

«HOJA DEL LUNES»

DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA Y GENERAL CON ATENCION TAMBIEN A LOS TEMAS BURGALÉAS

TRANSPORTISTAS
VEHICULOS de OCASION
TOTALMENTE REVISADOS

- PEGASO TRAYLER CAMBIO FULLER.
- » » » NORMAL
- » TERCER EJE CON BASCULANTE.
- » DOBLE DIRECCION. CAJA NUEVA.
- » 2 EJES NORMAL 260 HP.
- BARREIROS 42/20.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO
AUTOMOBILA, S. A.

Pequeñas anécdotas de un viaje histórico para el Príncipe Felipe de Borbón

POR TIERRAS DE CASTILLA-LEON

CAPITULO V

- El Príncipe no cantó el «Asturias, patria querida», porque no conocía la letra
- En la comida rechazó un cojín en su asiento. Ya es bastante alto para llegar a la mesa con comodidad

Por Antonio M.ª HERRERO

Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados del Príncipe Felipe, llegaron al aeropuerto de Oviedo a las nueve y media de la mañana. Al aterrizar el avión de la Reina un impresionante chaparrón cayó sobre la pista. Doña Sofía decidió esperar unos minutos. Cuando amainó algo salió y se encontró con la sorpresa de que no había ni tordo ni nada que se le pareciera, lo que obligó a los Reyes a escuchar el himno estoicamente. Y Doña Sofía sonriente para no violentar a los organizadores.

«HA CRECIDO MUCHO»

Cuando la Familia Real llegó al teatro Campoamor, donde se iba a celebrar el acto de entrega de premios, numeroso público esperaba. Hacía más de un año que don Felipe no había ido a Asturias y los que recordaban la última estancia comentaron:

«Como ha crecido. Pronto va a coger a su padre».

DEBUT CON PLAUSOS

Una de las cosas que suponían un gran atractivo para la jornada, además de la entrega de los premios Príncipe de Asturias, era la lectura por parte del Príncipe de su primer discurso. Una jornada histórica para el Joven Príncipe. Poco antes de que llegase su turno el Rey Juan Carlos le preguntó si estaba preparado a lo que el Príncipe contestó que sí. Luego dio lectura a su breve discurso y recibió el aplauso cariñoso de todos los presentes. Su debut como hombre de Estado había pasado con aplausos.

«ASTURIAS, PATRIA QUERIDA»

Al finalizar el acto de entrega de premios, el Coro Universitario de Oviedo y la Capilla Polifónica Ciudad de Oviedo interpretaron el «Asturias, patria querida». Don Juan Carlos cantó con ganas y al terminar el

himno se dirigió a su hijo, que había permanecido en silencio. Seguro que la próxima vez el Príncipe habrá aprendido la letra del popularísimo «Asturias, patria querida».

«NO HACE FALTA COJIN»

En la comida que siguió a los actos de entrega de los premios, los organizadores, recordando la anterior estancia del Príncipe, habían colocado un gran cojín en el sillón del Príncipe, para que éste llegase cómodamente a la mesa.

Cuando el Príncipe vio el artefacto llamó discretamente a un camarero y le dijo:

«Muchas gracias, pero ya no me hace falta».

UN REGALO PARA EL PRINCIPE

Una conocida pintora ovetense, de nombre Amparo, dibujó hace tiempo un retrato del Príncipe que luego fue a parar a la casa de Asturias. Hace un año la Reina vio el retrato reproducido en un programa de actos y le mereció encendidos elogios. Por eso se recuperó la obra que ahora ha sido entregada al Príncipe Felipe, en un acto sencillo e improvisado en el propio Hotel Reconquista de Oviedo. Un regalo sorpresa para el Príncipe Felipe y para la Reina.

EL LIO DE LOS DIPLOMAS

La organización de la entrega de premios fue perfecta, sin ningún detalle que se escapase a la atención de los organizadores, salvo la rapidez con que el secretario leyó las actas de los premios encontrándose el Príncipe con el premiado delante y sin nada de entregarle. Fueron sólo unos segundos que Don Felipe solventó con una buena sonrisa de comprensión, mientras los encargados del protocolo, con todos los diplomas juntos, trataban de encontrar el que correspondía al premiado, Alberto Sols. (Europa Press Reportajes).



El Príncipe Felipe, en un acto público. (Foto Europa Press).

La amplia geografía de los pinares, por tierras de Soria, que avanzan desde las agrestes laderas de las Tierras de Alvar González, descritas en la trágica leyenda que nos cuenta Antonio Machado, hasta zonas próximas a Muriel de la Fuente ya en este último término y en Calatañazor, cambian el paisaje por el de los sabinos. Los valles y colinas de esta zona albergan el mayor sabinar de España, con altos troncos de árboles y ramas olorosas que son testigos de bosques que unos días lejanos, hace 400 años fueron talados en gran extensión.

En el Siglo XVI el filo de las hachas llevó a cabo una ingente corta que derrumbó miles de árboles, para servir con su rica madera a la construcción de los buques de la Armada Invencible. Aún se conservan documentos que atestiguan la autorización real para asolar aquel paisaje arbóreo. Esa fue una de las numerosas contribuciones de nuestra tierra a aventuras internacionales de Felipe II que, en lugar de fortalecer nuestra patria tuvieron consecuencias económicas desastrosas. Lo cierto es que aquella imponente flota que zarpó del puerto de Lisboa un día de Mayo de 1588, con unos 20.000 hombres de guerra y la intención de recoger en Flan-des tropas de Alejandro Farnesio, surcó las azules aguas del Atlántico flotando con maderas cortadas en los montes de nuestras tierras castellano-leonesas. Seguramente aquella deforestación inmensa en varios términos municipales, aplazada y acarreada por larguísima reatas de carretas dejó pesadumbre entre los sorianos. Tal vez los labriegos, pastores y tejedores de aquel año, en las fargas noches de invierno, arriados al amor de la lumbre, pensaban en el entrañable paisaje arrebatado, en las ramas y troncos que los próximos años no se quemarían en las chimeneas de campana para alejar el frío intenso de los hogares, y en aquella tierra desolada, mientras la nieve blanqueaba las resacas toconas aferradas tristemente a la tierra.

Al referirnos al Instituto Nacional de Conservación de la Naturaleza, señalaba la importante tarea que tiene ante sí. Debería estar mejor dotado financieramente y canalizar una serie de inversiones que ayudarían a mitigar el paro en muchos pueblos. Ello exigiría estudiar detenidamente un plan eficaz de actuación a nivel regional, provincial y municipal. Además como organismo protector de la naturaleza y de lucha contra los incendios tiene cometidos trascendentes. Precisamente jamás he podido comprender cómo hay españoles que puedan pensar en incendiar un patrimonio hermoso como son nuestros montes, que ha tardado siglos en hacerse. Sólo hombres dementes, traidores o asesinos son capaces de empujar una tea para quemar su propia casa y los montes españoles es como si fueran la morada de todos nosotros. El Código Penal debería ser implacable con los incendiarios que no sólo han llevado la desgracia no sólo han llevado la destrucción a los bosques, sino también el paro y la pérdida de vidas en los tres últimos años.

Al recorrer precisamente la ruta que une Calatañazor con Muriel quedan no lejos de la carretera árboles erguidos, sabinos enormes que nos recuerdan aquellos que desaparecieron en el Siglo XVI. Esos sabinos tienen un valor auténtico y deben protegerse racionalmente, en beneficio de sus propios pueblos y estimulando la repoblación en aquellas tierras que no puedan ser mejor aprovechadas. En este aspecto ICONA tiene una tarea noble e importante que realizar. La

LA MOTOSIERRA MAS VENDIDA EN ESPAÑA...

modelos desde 24.000.- Ptas.

VENTA Y ASISTENCIA TÉCNICA: **SERVENTA** - Merced, 13 - BURGOS

Información y matrícula en:
La propia escuela y

Música 75

Avenida del Cid, 40-Tel. 22 84 62 BURGOS

piano

escuela de música

KAWAI

Calle Amaya, 4 - BURGOS

guitarra

acordeón

solfeo

JOSE MARIA ALVAREZ DE EULATE PEÑARANDA (Profesor de Política Económica).

SE VENDE

PISO DE LUJO

Cinco habitaciones, dos baños y aseo, muy céntrico. Tfno. 220521, días laborables. De 10 a 12.

TEMAS PARA EL RECUERDO

LOS PELLEJOS Y SU PROTAGONISMO EN EL MERCADO DEL VINO

Por Luis SAN VALENTIN

Si nos remontamos a las primeras décadas del siglo, en ese rastrear en el recuerdo de aquellas gentes que, bajo el calificativo de vinateros, desarrollaban su menester por estas tierras burgalesas, aún conseguimos captar en nuestro empeño no pocas vivencias, que por lo sugestivas, se me antoja, pueden resultar del interés de ustedes.

Por aquel entonces, parece ser, estaba de moda entre los castellanos el consumo de vinos celeres, por lo que, buena parte de aquellos caldos procedía de la Rioja Alta y más concretamente de las localidades de Cordobín, Alesanco, San Asensio, Hornilla, Hornilleja y otras. Ello no suponía que no se bebiesen otros tipos de vino, figurando entre ellos, los blancos de La Seca y de Rueda, así como los tintos de Aragón y Navarra, sin olvidar los que se traían de La Mancha y tierra Madrid.

El medio más frecuente utilizado por aquel entonces era el carro. Todo comerciante en vinos que se precisase de ello, había de disponer de su correspondiente carrista tirado por un determinado número de caballerías, de probada potencia, dispuestas en reata o en tranco, según se tratase de carro o de galera, siendo los primeros los más en uso.

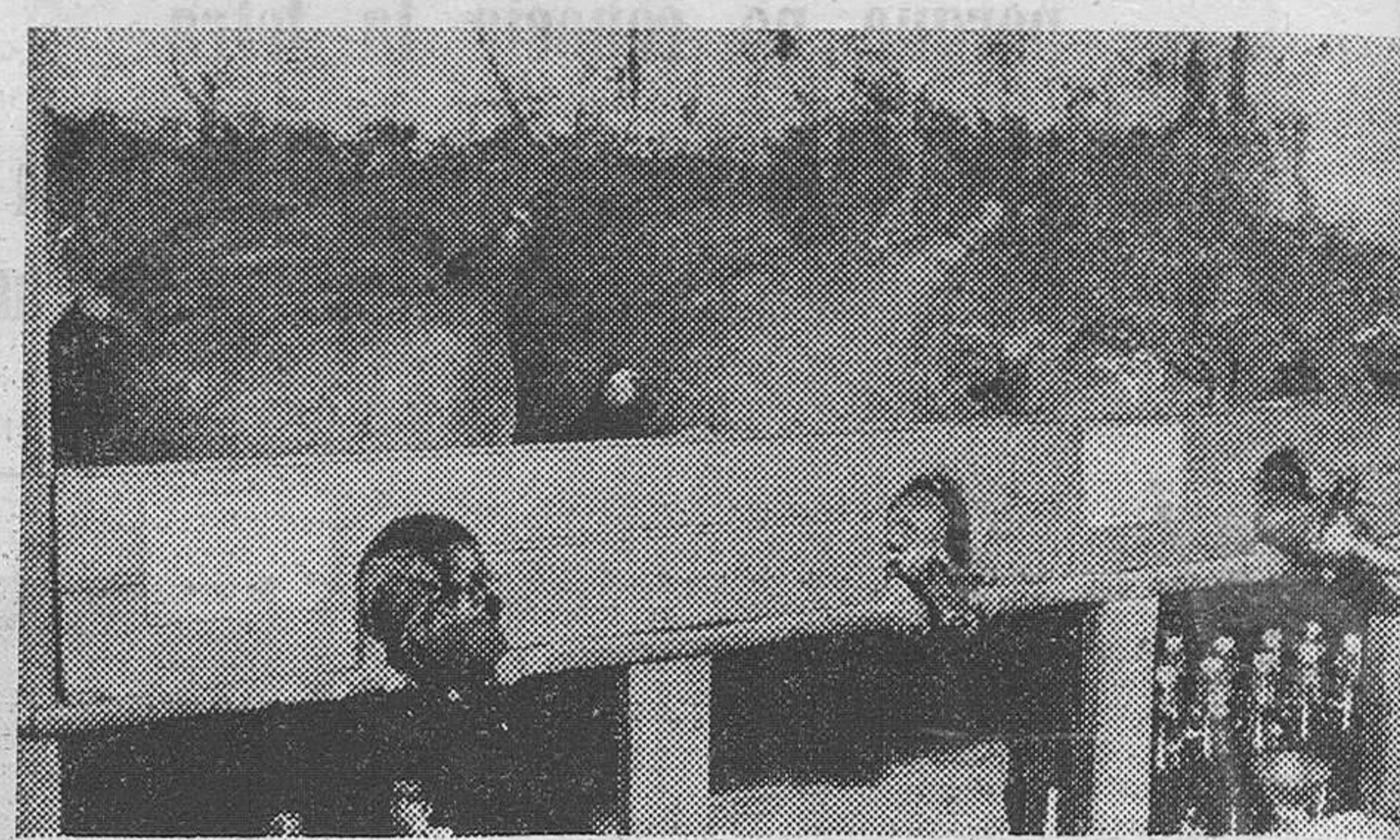
Aquellos «ingenios», eran capaces de transportar de 30 a 35 pellejos desde los lugares de origen hasta la Cabeza de Castilla. Como es lógico, el número de jornadas empleado dependía de la distancia a que aquéllos se encontrasen.

Si en el detalle, en los carros de veras, el ganado se colocaba en fila o «reata», de cuatro a cinco bestias, mientras que en la galera (vehículo de dos ejes en el que las ruedas delanteras eran de menor tamaño), los animales se disponían en parejas o yuntas en número de tres, aunando sus esfuerzos a través de los correspondientes tiros y balancines. A este respecto, quiero recordar lo mucho que me impresionaba «de chaval», tanto el traqueteo metálico que producían en su marcha estos armatostes, como las oscilaciones de «vivien», que se hacían patentes en sus «bolsas», las cuales, eran otra cosa que sendos tableros de gran espesor y dimensiones similares a las «cadenas», suspendidos del bastidor de aquéllas por unas cadenas cuyos eslabones eran de gran tamaño. ¡En verdad amigos, que causaba un respeto imponente el ver aquellos abultados «aparatos» en movimiento!

Pues bien. En ese medio de transporte, se disponían los «cueros» donde se habían de envasar los caldos y no de cualquier forma precisamente, sino como mandan los cánones. Del ganado empleado en los tiros, puedo decirles que generalmente se trataba de mulas francesas, con muchos «dedos» por encima de la «marca», de las que no sin razón se decía que eran verdaderas «catredales». Y es que el remonter las fuertes pendientes con 3.000-3.500 kilos así lo exigía.

Pues bien. Ocupémonos de la vida y milagros de aquellos que consideramos como verdaderos protagonistas, los pellejos, prácticamente los únicos medios utilizados en tan lejanos tiempos.

Arrancando desde los comienzos, una vez vacíos y aplastados, se disponían en el almacén de forma «tableada» en los lugares preparados para ello. Cuando habían de ser uti-



En los viejos piergos de los clásicos almacenes de vinos burgaleses, aún perviven los pellejos como receptores del buen vino. (Foto FEDE)

lizados, para seguidamente, un tanto encorvado, caminar hacia la escalera trepando por ella con su preciosa carga, con ritmo pero sin pausa, sirviéndose para su ascenso de la mano derecha. Una vez alcanzada la salida de la cueva, lo desplazaba hasta situarlo en el carro que había de transportarlo a destino. Lo normal era que los cueros tuviesen una capacidad de hasta 200 kilos, lo que en números redondos suponía un peso aproximado de 100 kilos, si bien, según mi cualificado amigo, recuerda cómo en su casa llegaron a tener algunos de hasta 200 kilos, los cuales, según él, eran igualmente «sacados» por un solo hombre.

El envasado y saca de los 30-35 pellejos que formaban parte de cada remesa venía durante de una a dos horas, según dificultades de los accesos a la cueva, operación que una vez finalizada y «previo» pago en

efectivo de la partida, daba por generalmente al almuerzo, consistente en las más de las veces «en patatas» a la riojana, presentadas en sendas cazuelas de barro, que eran degustadas y por supuesto abundantemente «regadas» por los presentes.

Tras los saludos de despedida, se procedía a la comprobación de la carga en el carro. Debía distribuirse de forma tal que la bestia de varas no soportase innecesarios esfuerzos, es decir, el carro no había de ir ni delantero, ni trasero, lo cual tan expertos arrieros lo lograban con una acertada distribución de los pellejos, tanto en las «bolsas» como en la caja del vehículo. Seguidamente se inspeccionaban los arcos o atalajes de los animales. Sin que pretenda detenerme en ello, no olvidemos que la caballería que iba en varas «iba a colerón, sillín, retranca, zufa, barriguera y ramalillos».

Hechas estas aclaraciones, pasemos a sacar a la luz lo mucho que había de tradicional en aquel mercado de tan precluido «néctar».

Se procuraba llegar al tercer día a pernoctar en la elegida localidad. A la mañana siguiente, de buena hora y en el caso de que no se hubiese ido de vacío (a veces se solía llevar patatas para siembra, cebada y leguminosas «pieno») hacer acto de presencia en la botería de la villa en cuestión, donde se ocupasen del repaso de la corambre, para seguidamente, ya en compañía de los corredores o intermediarios, proceder a visitar las bodegas designadas de antemano por los mencionados personajes, donde tenía lugar la «cata» de los caldos. Allí donde se daban las características impuestas por el comprador, se iniciaba el trato, siempre en un ambiente cargado del mejor humor, en el que, tras el consiguiente tira y afloja llegar a ajustarse casi siempre alrededor de las 5 pesetas-cántara.

Ahora bien, la operación no se consideraba cerrada hasta que no diera la prueba de «la canilla». ¿Qué en sí consistía tal prueba? Muy sencilla. Se introducía el arriego (especto de grifo de madera) en un lugar bejero de la cuba dispuesto a tales fines, colocándose el pozo, que había de recoger el líquido, debajo de aquélla. Si salía limpio, es decir carente de impurezas, la operación se consideraba en firme, dándose paso al consiguiente llenado y saca de los cueros. Y según mi válido interlocutor y amigo don Luis Carcedo García, en base a su más que probada experiencia en tales «artes», las prácticas manipulaciones discutían dentro de un ambiente sumamente festivo donde, al dicho chirigota y en definitiva el buen humor tan natural en el riojano, no faltaba en un solo momento.

Participaban en «la fiesta», además del corredor, de una parte el dueño de la bodega en calidad de vendedor, y de otra el comprador a más de los obligados «sacadores».

¿Qué quiénes eran estos señores? Pues verán, se trataba de unos hombres un tanto formidos, que en número de tres o cuatro, actuaban a las órdenes de un jefe, quien en su momento, había concertado con el Ayuntamiento de la villa en cuestión, el monopolio de la «saca» de bodega de cuanto vino no se comercializase durante todo el tiempo que estuviese en vigor el contrato, el cual solía tener de duración un año.

Una vez hechas estas matizaciones, pasemos al trasvase y «puesta en marcha», nunca mejor dicho, del vino en cuestión, menester en el que disfrutaban lo suyo los allí presentes, mitigando con ello en buena parte el acusado esfuerzo a que se sometía a los sacadores.

En el desarrollo de los indicados trabajos conocidos, como

ellos desconocida sin que desgraciadamente cuenten con los medios benéficos que existen en otras capitales.

Para poder obtener los recursos y cubrir sus atenciones mañana dará la Compañía que dirige el Sr. Martinvalle dos funciones por la tarde y noche, la primera «beneficio del público y dedicada la segunda al gobernador civil interino Sr. Ureña poniendo en escena las obras que aparecen en la sección correspondiente.

Mucho celebraremos que el resultado sea beneficioso para los artistas y sírvase de ejemplo lo sucedido con esta como con todas las Compañías que han venido a Burgos para que la comisión reforme sus procedimientos en tan delicado asunto». (DIARIO DE BURGOS, 16 Enero 1892).

Como podemos ver, la Compañía, que comenzó con poco entusiasmo por parte del público, acabó desgraciadamente su temporada en el Principio.

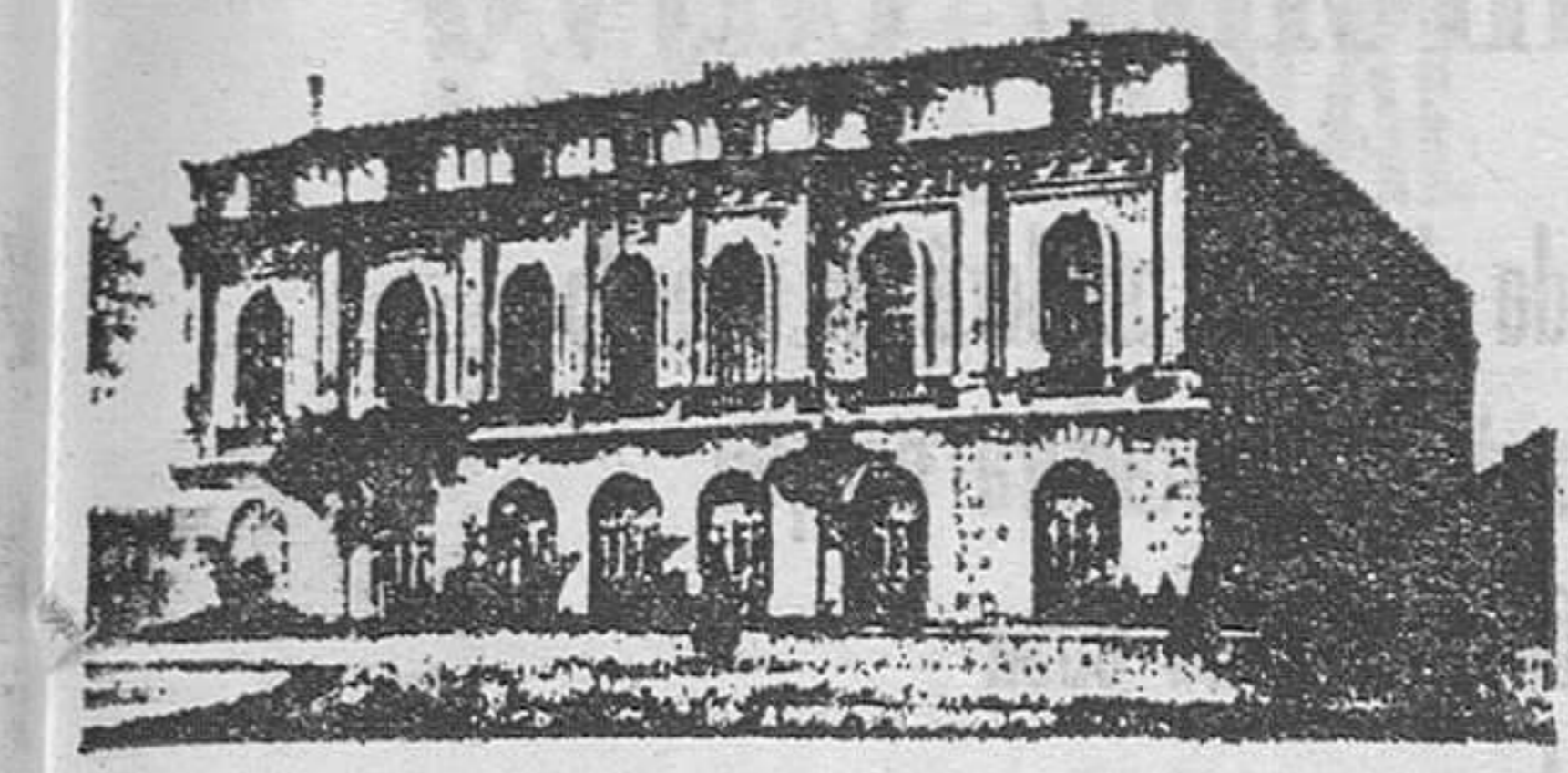
Resumen: Compañía de zarzuela cómica que dirige el primer tenor don José Martinvalle, primera tiple: Julia Pastor.

Estrenos: No realizó ninguna esta compañía en Burgos.

Artistas destacados: Julia Pastor y Jbsé Martinvalle.

Juicio crítico: No tuvo mucho éxito en el Teatro Principal de Burgos esta Compañía en la cual apenas había figuras que destacaran.

Incidencias: Dados los malos resultados económicos, la Compañía suplicó al Ayuntamiento la concesión gratis del Teatro para dar por su cuenta dos representaciones a fin de cubrir con sus ingresos las necesidades más apremiantes de la vida y poder salir de esta ciudad...



ACTIVIDADES DRAMATICAS EN EL TEATRO PRINCIPAL DE BURGOS (1858 - 1946)

COMPAÑIAS DE ZARZUELA (Continuación)

Por César A. ARCHAGA MARTINEZ

COMPANIA DE ZARZUELA COMICA QUE DIRIGE EL PRIMER TENOR DON JOSE MARTINVALLE PRIMERA TIPLE: JULIA PASTOR 1892: 5 AL 16 DE ENERO.

El día 5 de Enero de 1892 comenzó sus actuaciones en el Teatro Principal de Burgos la Compañía de Zarzuela Cómica que dirigida por el primer tenor don José Martinvalle, prolongó sus actuaciones hasta el 16 de dicho mes.

En la Compañía figuraba la famosa y aplaudida primera tiple señorita Julia Pastor.

Día 5: Función para esta noche: «Meterse en honduras», «El monaguillo» y «RR».

Para mañana: a) tarde: a las 3, «Meterse en honduras», «Coro de señoras», y «Dos canarios de café».

b) Noche: a las 8, «Coro de señoras», «El monaguillo» y «Chateau Margueaux».

No tuvo mucho éxito, que digamos en su debut, como podemos apreciar por los siguientes palabros: «La compañía Cómico-lírica que dirige el Sr. Martinvalle realizó anoche su función inaugural poniendo en escena los zarzuelas «Meterse en honduras» y «El monaguillo» y «RR».

La índole especial de la segunda de dichas obras, de la que tal vez se tenían exageradas noticias debió ser causa de que se notara en los butacas de patio y palcos la ausencia de público, reconcentrado únicamente en regular cantidad en los butacas de palco, anfiteatro y paraíso, de cuyos regiones partieron en ocasiones algunos aplausos.

Siendo una sola vez la que hemos tenido ocasión de ver y oír a los individuos de la Compañía que trabajaron anoche, no hemos de hacer hoy un juicio crítico con relación a las aptitudes de dichos artistas ante el temor de que resultara aventurado; pero, por de pronto, debemos hacer constar la frialdad con que en general los acogió el público tal vez por el natural contraste que como cantantes existe entre ellos y los que ha poco se ausentaron con la Compañía de Opera Italiana.

Sin embargo de esto, oyeron algunos aplausos la señorita Pastor en sus papeles de «Monaguillo y colegiala» y el Sr. Martinvalle en «RR» (DIARIO DE BURGOS, 6 Enero 1892).

Día 7. — Función para esta noche: «La leyenda del monje», «El cabo baqueta», «Para casa de los padres», «La leyenda del monje», «El cabo baqueta» y «Para casa de los padres» fueron las obras puestas anoche en escena por la Compañía que dirige el Sr. Martinvalle quien escuchó algunos aplausos en los respectivos papeles que interpretó bastante bien en los tres zarzuelas referidos, así como las señoritas Martin Pastor y Lozano.

Los chistes escogidos y las graciosas situaciones cómicas que encierran las obras representadas agradaron bastante al público bien escaso por cierto, que ocupaba determinadas localidades del Teatro». (DIARIO DE BURGOS, 8 Enero 1892).

Día 9: Función para hoy: «Niña Pancha» y «El mismo demonio».

Día 11, lunes; no hay función.

Día 16: Para mañana: a) tarde, «Niña Pancha», «El mismo demonio».

b) Noche: «Canarios de café», «Los baturros», «RR».

«La frecuencia con que se repiten ciertas escenas que favorecen poco a la cultura y buen nombre de esta ciudad nos obliga a llamar seriamente la atención de la comisión de espectáculos y de los amantes del arte a fin de que entre todos pongan remedio a tan anómala situación.

Son varias las quejas que todas las Compañías nos han comunicado y de las que no hemos querido hacernos eco por creer que constituirían una excepción de la regla general.

Si extendiéramos a relacionar lo ocurrido a cuentas Compañías hemos visto actuar últimamente en nuestro Teatro, vamos a referirnos únicamente a los antecedentes que respecto a la última se nos han suministrado.

Parece que esta Compañía vino a Burgos contratada por una persona que había obtenido para dicho fin un anticipo de 500 pesetas hecho por el Ayuntamiento, quien, sin fijarse por lo visto en la lista de la Compañía y en el repertorio de ésta concedió el Teatro a la persona aludida.

Abierto el abono para las 10 funciones contratadas y no contando con el favor del público, el protegido aprovechando en su beneficio dos funciones de tarde que fueron verdaderos llenos.

En esta situación la Compañía se ha visto precisada a suplicar del Ayuntamiento la concesión gratis del Teatro para dar por su cuenta dos representaciones a fin de cubrir con sus ingresos las necesidades más apremiantes de la vida y poder salir de esta ciudad; es decir, hacer lo que todas las Compañías anteriores se han visto precisadas a ejecutar, bien por la falta de responsabilidad de los empresarios o por la mala administración de los encargados del Teatro.

Como quiera que estos deficiencias redundan en primer término en desprestigio de la población y en contra de los intereses que representa el Municipio puesto que éste no sólo anticipa cantidades que se exponen a que no sean devueltas, sino que pierde los alquileres del Teatro; creemos oportuno excitar el celo de la Comisión de Espectáculos para que en lo sucesivo procuren afianzar más los sagrados intereses que representa, evitando a la vez el triste espectáculo que dan desgraciados artistas abandonados al azar en una población por

La Compañía de zarzuela cómica que dirige el primer tenor don José Martinvalle, primera tiple: Julia Pastor.

Estrenos: No realizó ninguna esta compañía en Burgos.

Artistas destacados: Julia Pastor y Jbsé Martinvalle.

Juicio crítico: No tuvo mucho éxito en el Teatro Principal de Burgos esta Compañía en la cual apenas había figuras que destacaran.

Incidencias: Dados los malos resultados económicos, la Compañía suplicó al Ayuntamiento la concesión gratis del Teatro para dar por su cuenta dos representaciones a fin de cubrir con sus ingresos las necesidades más apremiantes de la vida y poder salir de esta ciudad...

COMPANIA DE ZARZUELA DIRIGIDA POR EL PRIMER ACTOR Y DIRECTOR FERNANDO HERNANDEZ Y EL MAESTRO CONCERTADOR MARIANO AMAT. 1910: Navidad: 17 de Diciembre al 15 de Enero de 1911.

En las Navidades de 1910 actuó en el Principal de Burgos la compañía de Zarzuela dirigida por el primer actor y director Fernando Hernández y el maestro concertador Mariano Amat.

He aquí la lista de la compañía:

Primer actor y director, Fernando Hernández.

Maestro concertador, Mariano Amat.

Primeras tiples, Elvira Pinos y Laura Rivas.

Tiples cómicas, Mercedes Manfort, María Morales y Carmen Cuervos.

Otras tiples, Carmen Pérez, Luisa Alvarez y Concepción Suárez.

Tiples características, Manuela Pérez y Petra Mora.

Primeros actores, Nicolás Galán y Jesús Piña.

Primer tenor, Manuel Guerra.

Primeros barítonos, Enrique Alerco y Juan Arroyo.

Tenores cómicos, José María Esteves y José Giner.

Otro barítono, José Charamell.

Actor genérico, Vicente Salvador.

Aktores, Roberto de Pastors y José Giner.

Apuntadores, Antonio Cervantes y Manuel Pinto Sánchez.

Maestro de baile, Antonio Guerra.

Venticuatro coristas de uno y otro sexo.

Representante de la compañía, Manuel Estudillo.

(Continuará).

BURGOS, DE AYER A HOY



Tan sólo veinte años separan a estas dos fotos de FEDE. Corresponden al tramo de la calle de Madrid que comienza en la vía del ferrocarril y se prolonga buscando la N-1. En Diciembre de 1961 ya tenían volumen las edificaciones que construía la Caja de Ahorros Municipal en los solares de la vieja Alhóndiga. Ahora esta calle, sin duda una de las de mayor tráfico de la ciudad, aparece desbordada por el automovillismo.

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

rellenando este boletín

D.

Población

Colle N.º

Piso

Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de de 1981 por un periodo de (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

El hombre del futuro será completamente calvo

★ Como defensa contra la contaminación de las ciudades y para prevenir la alergia que producirá el campo, este hombre vestirá ropas aireacondicionadas y estériles y usará de respiración asistida constante

★ Como resultado de esta moda de vida perderá el cabello por completo, las uñas y hasta la dentadura porque para entonces la alimentación será una cosa muy distinta de lo que es hoy

La caída del cabello suele ser terrible problema para muchos hombres y mujeres que sienten verdadero horror a quedarse calvos. No todos los calvos, sin embargo, sufren trauma ni complejo, pero los que lo padecen caminan por un calvario terriblemente doloroso, como si de apesados se tratase. No hay más que ver cómo buscan por medios diversos disimular las partes calvas de su cabeza haciendo algunos verdaderas maravillas de peinado con idas y venidas, vueltas al derecho y al revés, con los cuatro pelos que les quedan hasta conseguir una excelente persiana que cubra casi todo su pelado cráneo. Por otra parte, infinidad de institutos capilares anuncian sus milagrosos remedios, sin que se sepa hasta ahora que

alguno haya llegado a conseguir la solución filosófica del trauma.

¿IMPORTA SER CALVO O PELUDO?

Una importante y extraña encuesta realizada en los Estados Unidos de América ha demostrado que el ochenta por ciento de las mujeres norteamericanas no les importa en absoluto que sus maridos sean calvos o no. Pero el veinte por ciento restante les aterra verdaderamente ver cómo sus maridos pierden el cabello. Hacen de ello un auténtico drama y están constantemente consultando los periódicos y revistas para ver de encontrar un remedio.

Entre los hombres, el com-

pojeo de calvo anida únicamente en un siete por ciento de los que padecen el problema, viviendo el otro noventa y tres por ciento completamente ajeno al fenómeno. Pero los que padecen complejo son terriblemente susceptibles y no admiten bromas y mucho menos «tomaduras de pelo». Hasta ahí podíamos llegar, con los pocos que les quedan.

Quiera decirse entonces que la importancia de que se caiga o no se caiga el cabello afecta a mucha menos gente de la que en realidad padece el problema y, sin embargo, este es tan fuerte cuando se da, que da de comer a cientos de miles de institutos capilares con sucursales en todas las partes del Mundo.

¿SE PUEDE ERRADICAR LA CALVICIE?

La misma importancia que los calvos susceptibles dan a su problema hace que puedan ser engañados sucesivamente una y otra vez, utilizando métodos extraños, sin que por ello fracase ningún inventor de crepepelo. Tales son las ganas que el calvo tiene de dejar de serlo que se agarra a cualquier método como a un clavo ardiendo, con la esperanza de que, si este método no se soluciona el problema, otro lo hará.

Estos calvos están absolutamente seguros de que algún día alguien en el mundo encontrará la solución, ya que se trata de uno de los mayores y más universales problemas del ser humano, y que al avance

de las ciencias tiene que dar con la raíz un día no muy lejano, como han dado con las formas de llegar a la Luna o de solucionar otros problemas de salud que parecían mucho más difíciles.

No obstante, si uno se acerca con toda sinceridad a cualquiera de los muchos institutos capilares y hace una consulta raramente sería, siempre le contestarán lo mismo. El cabello que se ha perdido es irre recuperable, pero de alguna manera puede evitarse que se caiga el que todavía permanece en su sitio.

LO QUE DICEN LOS FUTURISTAS

Las previsiones de los futuristas van por otro lado muy distinto. No sólo no se hallará una solución al problema de a calvicie sino que en un futuro no muy lejano hombres y mujeres serán totalmente calvos porque el pelo dejará de nacer en todo su cuerpo, cabeza incluida. El cabello, según tales previsiones, es un añadido inútil en el estilo de vida que los seres humanos hacemos actualmente y lo será mucho más en el futuro. Cumplía en la antigüedad, como en el resto de los animales, una función de abrigo y protección de la piel, pero como es normal en la naturaleza, cuando un órgano no se utiliza se atrofia y acaba por desaparecer.

El hombre del futuro no usará ni boina, por supuesto, pero sí casco o escafandra, ya que la atmósfera se enrarecerá cada vez más. Los hombres de las ciudades, hechos a la contaminación, necesitarán su uso para salir a la naturaleza más pura, aunque no del todo, del campo, ya que salir sin casco les producirá diversas alergias, y otro tanto ocurrirá con los que vengan del campo a la ciudad.

Más tarde se impondrá la respiración asistida en todo tiempo y espacio, como el aire acondicionado individual y continuo por medio de trajes especiales. El hombre y la mujer vivirán totalmente aislados del medio ambiente, embutidos en ropas aislantes, aireacondicionadas y estériles. En esa época, desaparecerán el pelo, las uñas e incluso la dentadura, ya que hará también mucho tiempo que la alimentación será cosa muy distinta de lo que es hoy.

CASPA, SEBORREA, ETCETERA

Pero en la década de los ochenta todavía es un negocio la tenencia de un Instituto ca-

pillar. La estética de nuestros días exige que el hombre modelo —no digamos la mujer— esté dotado de abundante y hermosa cabellera y hasta barba. Incluso se seguirá llevando por mucho tiempo el pelo largo, como herencia ineludible de los modos de los Beatles, cuya música sigue vigente.

Conviene saber que el cuero cabelludo sufre enfermedades concretas que determinan la caída del cabello, las mismas que vienen sufriendo al menos desde tiempo inmemorial y que las más importantes son la caspa y la seborrea, como dos extremos conocidos de una gama inmensa de enfermedad capilar.

Un Instituto capilar que se precie de serio hará un estudio del paciente individualizado y concienzudo para determinar la causa de la caída de ese cabello concreto y, tras él, le impondrá un tratamiento también muy individualizado. En estas circunstancias es muy probable —lo más probable que la caída del cabello que parece horriblemente trágica, se detenga en su carrera y se haga más tenue hasta el punto de que parezca que se ha detenido para siempre.

LA SOLUCION MAS RACIONAL

De todas formas, el cabello seguirá cayéndose hasta un punto fatídico, aquel en que deja al calvo indefectiblemente marcado como tal sin que se le caiga el cabello por completo, es decir dejándole un cerquillo de fraile inconfundible. Por otra parte, el cabello caído no volverá a nacer jamás. No hay más que dos remedios definitivos: hacerse un trasplante, lo cual es excesivamente caro, o comprarse un peluquín.

La tercera solución es, sin embargo, para el noventa y siete por ciento de los hombres calvos y para el veinte por ciento de las esposas de calvos, la más racional: dejar que las cosas se queden como están sin darle mayor importancia. Claro que eso no es negocio para los cientos de miles de institutos capilares con sucursales en todos los países del Mundo.

M.M.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos.
(Cirugía vascular).
San Ildefonso, 3, 2.º
Teléfono: 33 88 73.
VALLADOLID

LO MEJOR DE LA MODA EN EL VESTIR PARA LA MUJER



Y COMO SIEMPRE...
PRECIOS MAS BAJOS

GRAN CENTRO COMERCIAL
TEXTILES MARIN
BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLADOLID • ZARAGOZA

TRICOTOSAS

PASSAP
Empisal
brother

Tenemos para Vd. la mayor
gama de máquinas,
accesorios y complementos.



GARRIDO

Vitoria 27 - Tel. 203129
Fco. Grandmontagne, 2
Tel. 210198

XXIX FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN

- El gran premio de la Crítica Internacional fue para «Historias de la locura cotidiana», de Marco Ferreri
- El retorno a esplendores y oropeles pasados marcaron el desarrollo del Festival

Por José L. BARRIOS TREVIÑO
(Licenciado en C. de la Imagen y Periodismo)

Como ya adelantamos en su día del 17 al 28 del pasado mes de Septiembre se ha celebrado la XXIX Edición del Festival Internacional de Cine de San Sebastián, en el que la preocupación por conseguir de nuevo la categoría «A», a cargo de la Federación Internacional de Productores de Films (FIAP), ha primado sobre todas las manifestaciones y actividades desarrolladas a lo largo de los doce días que ha durado el certamen donostiarra. Desde este punto de vista ha sido elaborado y conducido el Festival por su omnipresente director Luis Gasca, que ha intentado y a mi entender ha conseguido, que en San Sebastián tuvieran más importancia las fiestas en discotecas, las comidas y cenas de sociedad, las entradas de smoking en la sesión de tarde al son de los aplausos de los mitómanos; que los actos culturales como puedan ser ruedas de Prensa, mesas redondas, verdaderos coloquios etc.

De esta forma lo superficial, la aparatosis, la vistosidad, el escarpate y la pompa y el oropel trasnochado se ha vuelto a apropiarse, desgraciadamente, del presente y el futuro del certamen, en fuerte contraste con la situación económica-social que sufre nuestro país y más concretamente el país vasco.

No hay duda que el Festival se ha refugiado tras las proyectoras y posesivas faldas del cine norteamericano, a base de servirle de amplia plataforma para que sus películas se introduzcan masivamente en las pantallas españolas y de esta forma continúen hundiendo el cine español. Y es una pena porque el Festival recuperará la tan ansiada categoría «A» a cambio de apoyar al máximo los intereses de las grandes multinacionales del cine, responsables directos de la crisis de nuestro cine.

Las contradicciones se sucedieron desde el primer día en el que hubo una concentración de personas a la entrada del Palacio, en donde se produjo una tensa situación cuando empezaron a gritar consignas como «presos fuera», «amnistía», etc. Posteriormente el domingo 27 se sucedieron las sesiones a la par que prácticamente toda la ciudad estaba tomada por la Policía, para evitar las concentraciones convocadas por diversos partidos políticos y coa-

liciones en homenaje a los fusilados en 1975 en esta misma fecha. En fin que San Sebastián no era una fiesta, en contra de la imagen que el Comité de Dirección quería mostrar.

SECCION OFICIAL

Con el fin de dar una información, lo más completa posible del desarrollo del certamen, voy a parcelar el contenido en dos partes. En esta primera trataré de dar una visión, indudablemente general, en relación a la denominada Sección Oficial amén de comentar el éxito obtenido por la exposición denominada «La magia de cine»: de Melles al Holograma y los escasos resultados obtenidos en la mesa redonda sobre «Cine y literatura latinoamericana».

Veinticinco películas se exhibieron en la denominada «sección oficial» del certamen entre las que abundaban los nombres de directores conocidos. Jua última obra se esperaba expectante en virtud de noticias y dato: conocidos a partir de su proyección en el festival de Cannes, aunque algunos títulos eran estreno mundial en San Sebastián.

Hay que aclarar que al haber perdido la categoría «A» en la edición de hace dos años, ya no se conceden las tradicionales Conchas que son asu vez el anagrama del festival. Por ello este año se concedió el denominado Gran Premio de la Crítica Internacional que fue obtenido por la película del italiano Marco Ferreri «Historias de la locura cotidiana», quedando la película española «Función de noche» de Josefina Molina a un solo voto del film ganador.

La película de Marco Ferreri, magníficamente protagonizada por Ben Gazzara y Ornella Muti está rodada íntegramente en Estados Unidos y se basa en unos cuentos del escritor americano Charles Bukowski

y describe la vida de un escritor alcohólico y obsesionado por las mujeres. Desde luego el film impresionó profundamente a todos los asistentes y es sin duda una lúcida y aguda reflexión sobre la crisis permanente que sufre nuestra civilización. Es sin duda Marco Ferreri uno de los creadores que mejor sabe desarrollar a base de apasionadas imágenes el desastre que se nos avecina y que, a estas como Bukowski han sabido reflejar como nadie en su vida, y en su especial obra poética.

En la película de Josefina Molina «Función de noche» que estuvo a punto de ganar, se nos cuenta la peripecia personal de una mujer madura que entra en crisis a partir del paralelismo existente entre ella y el personaje creado por Miguel Delibes «Cinco horas con Mario». Película intimista y llena de matices cuya visión nos deja un tanto perplejo.

Con respecto a la participación española en esta sección podemos destacar realmente los otros tres films seleccionados. En primer lugar «La fuga de Segovia» del vasco Imanol Uribe, retrata muy acertadamente y con técnica del cine de acción los acontecimientos ocurridos en torno a la fuga de cerca de una treintena de presos políticos recluidos en la cárcel de Segovia. Desde luego fue la película que causó más expectación y la más aplaudida.

La película de Bigas Luna «Reborn» rodada en Estados Unidos, es un esfuerzo logrado de internacionalizar nuestro cine y consigue unas imágenes realmente notables, a pesar de contar con una cierta ambigüedad temática.

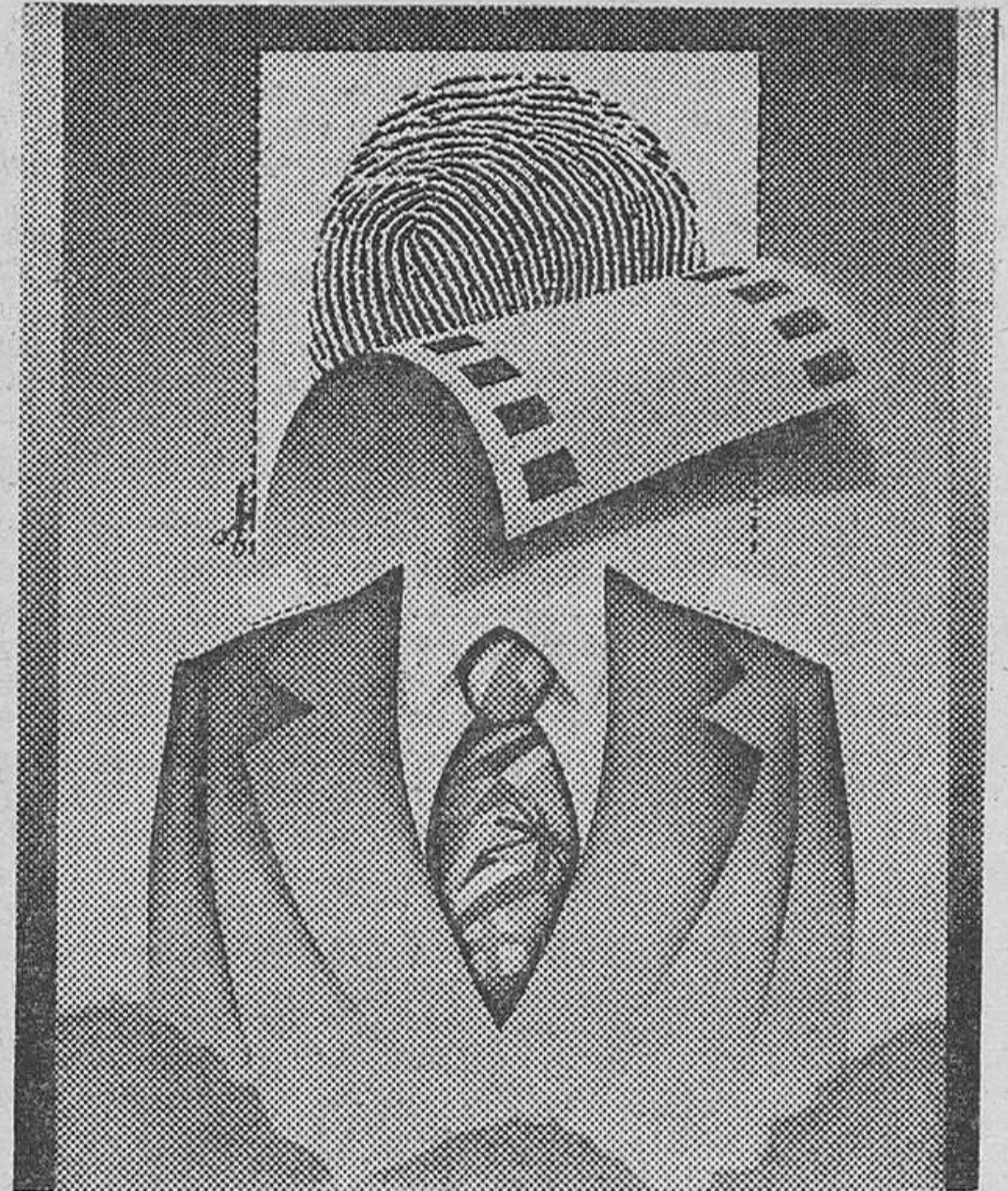
Referente a la última representante española «Trágale perro» del aragonés Antonio Artero, destacar como a pesar de ciertos defectos del sonido, se constituye en un magnífico intento por desmitificar y aclarar

parte de nuestra historia político-social.

Además de estos títulos hay que destacar la magnífica sorpresa del film brasileño de Héctor Babenco «Pixote» que se ocupa de las increíbles condiciones de los niños pobres brasileños. «El hombre de hierro» del clásico polaco Andrej Wajda que nos hizo revivir una creatividad que estaba perdiendo y unos acontecimientos (la creación y organización del sindicato Solidaridad) que pueden hacer cambiar muchas cosas en los países del Este. Decepcionó el film de Fassbinder «Lola» mientras que John Huston con su «Victoria», Truffaut con «La mujer de al lado» y Rohmer con la «Mujer del aviador» mantuvieron el status cinematográficos de estos clásicos cuya creatividad sigue manteniéndose a pesar de los años.

MESAS REDONDAS

La mesa sobre «Cine y Literatura latinoamericana» reunió a una veintena de personalidades relacionadas con el mundo del cine y la literatura, amén de notarse bastantes ausencias de hombres prestigiosos que excusaron su no asistencia al acto. Programada como Extensión Cultural del Certamen, cabe decir que este primer intento resultó fallido ya que el lugar, la hora y la discusión fueron ciertamente ambiguos y poco preparados. Esperemos que mejore en próximos años, ya este tipo de actos que son de indudable interés.



Del mismo modo se celebró una rueda de Prensa con directores, actores y productores españoles asistentes al Festival en la que salieron a relucir los eternos problemas que padece nuestra cinematografía, sin que se pueda hacer mucho por solucionarlos, ya que la solución depende más bien de la política que de los propios trabajadores del cine.

Por último resaltar la popular acogida de la exposición «La magia de Melles al holograma» que montada por Jean Mortes, representante del Museo Francés de Holografía impresionó especialmente a los asistentes con sus imágenes en tres dimensiones logradas a partir de la aplicación del rayo laser y que nos muestran lo que puede ser el futuro del cine y la fotografía.

AISLE SU VIVIENDA

EN POCAS HORAS Y LIMPIAMENTE INYECTE EN LAS PAREDES ESPUMA AISLANTE UREA-FORMOL.

"TERVESPUM - 65"

OFERTA PROMOCION A COMUNIDADES DE PROPIETARIOS

"AISLAMIENTOS Telef 213913 BURGALÉSES" BURGOS.

PUERTAS DE INTERIORES, BLINDADAS Y DE ALTA SEGURIDAD

CUBRERRADIADORES — MUEBLES DE ENCARGO — CARPINTERIA A MEDIDA — TODO EN MADERA.

VILDA

CALLE CARMEN, 8
TELEFONOS: 209786 - 207425
BURGOS

VOLVO

Con toda seguridad

Agente exclusivo para Burgos y provincia:
SEPE, S.L. Avda. General Vigón, s/n
Edificio Otamendi - Telf. 215611

LA DECADENCIA DEL JUEGO SE GENERALIZA

- ★ Los bingos, que recaudaron en 1980 doscientos treinta y ocho mil millones de pesetas, dicen que no son rentables
- ★ Solo Hacienda hizo el gran negocio, al fiscalizar por bingo, 36.000 millones de pesetas y por casinos, 4.063

- ★ Los casinos, que ingresaron el mismo año 8.500 millones de pesetas también están a punto de quebrar
- ★ 40.000 puestos de trabajo peligran con la ruina de las máquinas recreativas y otros 40.000 con los bingos en decadencia

Por Manuel MARIA

El bino puede desaparecer. Dicen sus empresarios que ya no es rentable. Los ciegos andan de uñas contra la Administración por culpa de ese decreto que autoriza la venta de boletos - rifa en los bares, tanto tiempo clandestinos y la Administración sin enterarse. Y las máquinas recreativas — esas que ofrecen los duros, pero no los dan también están en crisis. Este es el panorama del juego en nuestro país. Todo el mundo quería ganar dinero y ahora resulta que no puede ser tanto. Ni ganan los empresarios, ni los jugadores... aunque dicen que quien gana de verdad es Hacienda, que dicen que se llevó en 1980 por encima de los 100.000 millones de pesetas. Al final, como consuelo, nos quedará la Lotería nacional y las quinielas, más sosegadas (salvo huelga futbolística más o menos), más tradicionales y con más ilusión para todos.

LOS MILLONES DEL BINGO

Según datos hechos públicos en el mes de Junio, existen en España 917 salas de bingo autorizadas, que vendieron cartones durante 1980 por valor de 238.000 millones de pesetas. Y de este dinero Hacienda se llevó 36.000 millones, más el importe de las multas impuestas por los gobiernos civiles que ascendieron a 68.698.000 pesetas.

De este mundo del bingo viven, además de las asociaciones benéficas y deportivas que obtienen la adquisición, otras 498 empresas privadas que se encargarán de organizar y explotar el juego, las cuales tienen a su cargo un total de 43.785 empleados trabajadores. Pero las empresas se quejan de que de un momento a otro, nadie vivirá del bingo, nadie le sacará provecho sino Hacienda. Explican que la fiscalidad del juego es tanta que de cada cien pesetas, sólo les quedan ocho que pagar a las sociedades concesionarias, masa salarial, amortizaciones y beneficios.

Cada veinte duros del bingo,

se reparten así: 60 pesetas para el premio; 10 para la línea; 2 pesetas es el precio del cartón; 20 de la tasa fiscal, con lo que quedan sólo 8 para los fines citados. Según los mismos informes, un bingo bien llevado puede proporcionar unos beneficios del 0,73 por ciento de lo que naturalmente habrá que deducir al final el 34 por ciento del Impuesto de sociedades.

EL NEGOCIO DE LOS CASINOS

En España existen 17 casinos abiertos y uno en construcción que parece que no va a terminarse nunca. Casi dos millones y medio de personas visitaron estos 17 establecimientos en 1980 y cerca de mil millones de pesetas (979.840.300) importaron las divisas cambiadas en ellos. Los casinos de España recaudaron en el año pasado ocho mil cuatrocientos noventa millones de pesetas (8.490 millones), de los que Hacienda se llevó 4.063 millones.

Los casinos de más ingreso residen en Cataluña, a excep-

ción del Monte Picayo, de Valencia que obtuvo la mayor recaudación entre todos. Le siguen los de San Pedro de Ribas y Lloret de Mar. El promedio de gasto por visitante fue de 2.179 pesetas. Los problemas de los casinos son sin embargo más duros que los de los bingos: mayor gasto de personal, mayor inversión y mucha menor clientela, aunque ésta pueda gastar más dinero. Pero el la gente deja de acudir a estos locales, el casino se arruina antes que el bingo y perderá siempre mucho más dinero.

LAS MAQUINAS RECREATIVAS

El juego denominado máquinas recreativas puede dividirse en dos clases importantes: las instaladas en casinos que siguen el ritmo de éstos y las instaladas en bares, cafés y cafeterías que a su vez vuelven a subdividirse en máquinas propiamente recreativas y sólo recreativas y las que dan premios. Este segundo sector es el que se declara últimamente

también en peligro de quiebra. Dicen los «maquinistas» que la venta de boletos-rifa en los mismos bares en que ellos están instalados, autorizada últimamente, es una competencia irrealizable, pues por veinticinco pesetas ofrecen premios de hasta 5.000 pesetas, mientras la máquina da un máximo de 500 pesetas en premios según la última normativa.

Si la gente se entrega de lleno a los boletos - rifas y deja de jugar en las máquinas instaladas en los mismos bares, que dan premios menores, la crisis puede afectar a unas 40.000 personas que viven del sector, incluidos intermediarios y distribuidores. Parece mentira pero España es la tercera potencia mundial en máquinas de este tipo, con una producción de fabricación entre 500 y 700 máquinas diarias. Existen instaladas en bares en el país 200.000 máquinas puramente recreativas y otras 50.000 de las que dan premio y un total de 4.785 empresas operadoras de máquinas. El importe del dinero recaudado por este medio se desconoce, ya que Hacienda no lo controla limitándose a cobrar impuestos a tanto alzado. En cambio, los impuestos que Hacienda piensa recaudar por los boletos-rifas están estimados en unos 300.000 millones de pesetas, según las lenguas de los empresarios de máquinas y ahí está la cuestión.

JUGAREMOS A LOS CHINOS

Facomare, que es la asociación de las empresas operadoras de máquinas recreativas y con premios instaladas en bares, dice que el Gobierno tendrá que modificar la normativa de los boletos -rifas para que ellos no se vayan a la porra. Piden que los premios que se den por los boletos sean similares a los de las máquinas, a fin de evitar la competencia desleal y piden incluso que se prohiban estos boletos, ya que su control por Hacienda no va a ser tan fácil como el de las

máquinas, bingos y casinos.

Si el Gobierno no hace caso, las máquinas tendrán que desaparecer, porque nadie las utilizará. Y si desaparecen las máquinas por este motivo y los ciegos por lo idéntico, y los bingos han de cerrar porque no son rentables y los casinos igual volveremos a la tradicionalidad

de siempre. Jugaremos a los chinos, que ha sido la mejor fórmula, hasta ahora, de que aparezca, porque nadie las utilizará. Y si desaparecen las máquinas por este motivo y los ciegos por lo idéntico, y los bingos han de cerrar porque no son rentables y los casinos igual volveremos a la tradicionalidad (Fiel, Servicios Especiales de EFE).

MINISTERIO DE TRANSPORTES, TURISMO Y COMUNICACIONES

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

Subdelegación Provincial de Transportes Terrestres de Burgos
INFORMACION PUBLICA

PROYECTO DE INSTALACION DE UNA «ESTACION DE TRANSBORDO DE MERCANCIAS» EN LA CIUDAD DE BURGOS.

Por el Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad se ha interesado de este Departamento Ministerial la construcción de un Centro de Transporte de Mercancías que concentre todos los vehículos de esta clase con salida, llegada o parada para transbordo de carga, dentro del casco urbano, a cuyo fin se ofrecen los terrenos necesarios en Villafraja, junto a la Aduana hoy en construcción.

De conformidad con lo dispuesto por la Dirección General de Transportes Terrestres en fecha 1 de los corrientes se abre INFORMACION PUBLICA durante el plazo de VEINTE DIAS HABILES, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, para que cuantas personas o entidades se encuentren interesadas puedan presentar por escrito en esta Subdelegación Provincial de Transportes, sita en la calle Fernando Alvarez, 3, las observaciones que estimen convenientes.

Se convoca expresamente a esta información pública al Excmo. Ayuntamiento de Burgos, a la Excelentísima Diputación Provincial, a la Cámara Oficial de Comercio e Industria, a las Asociaciones Profesionales de Transportistas, a los titulares de autorizaciones de transportes públicos de mercancías en régimen regular, discrecional o por carga fraccionada que tengan parada, origen o término en esta ciudad de Burgos, así como a las Agencias de Transporte en ella establecidas.

Burgos, 7 de Octubre de 1981 — EL SUBDELEGADO ACCIDENTAL (ilegible).

PEÑA AMAYA RESIDENCIA UNIVERSITARIA

Precios desde 16.750 ptas. mes

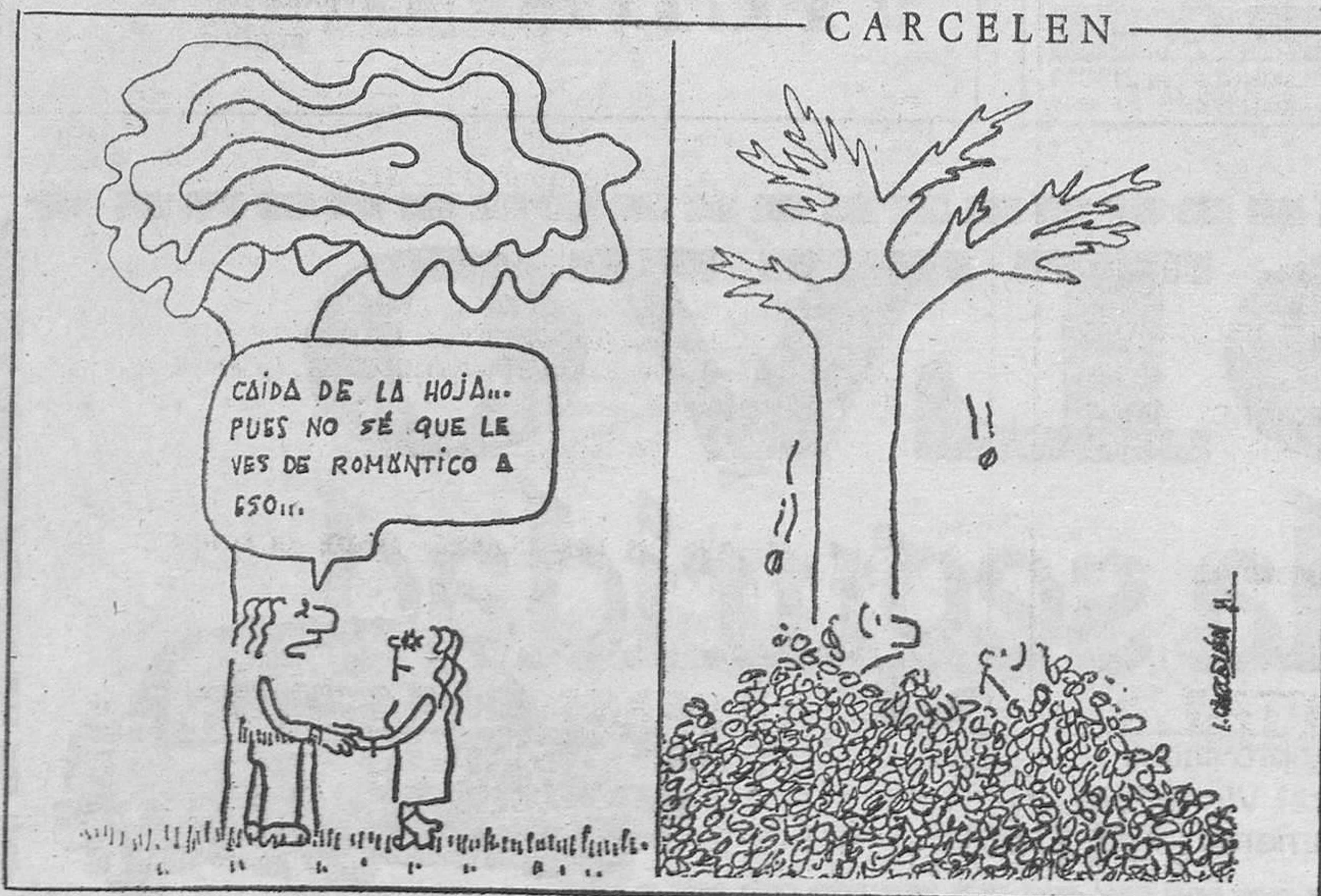
ABIERTO EL PLAZO DE MATRICULA PARA EL CURSO ESCOLAR 1981-82

- Habitaciones dobles e individuales con cuarto de baño, calefacción central, agua caliente permanente.
- Sala de cine, TV color, Cafetería, Biblioteca, Laboratorio fotográfico, etc.
- Lavado de ropa incluido

INFORMACION:

POLIGONO DOCENTE, BURGOS.
TELEFONOS: (947) 22 65 12 Y 22 65 16

Por favor, una sonrisa



Germaine Monteil



Se complace en informarle que su «esthéticienne», estará a su disposición del 13 al 17 de Octubre, ambos inclusive.

Perfumería ridruejo

Para brindarle sus consejos de belleza y el tratamiento adecuado con sus productos.
CALLE MONEDA, 15

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
23301... 50.000		23302... 50.000		23303... 50.000		23304... 50.000		23305... 50.000		23306... 50.000		23307... 55.000		23308... 50.000		23309... 55.000		23310... 50.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
101... 50.000		422... 50.000		723... 50.000		814... 50.000		185... 50.000		067... 105.000		218... 50.000		409... 55.000		280... 50.000		950... 50.000	

LA RESPUESTA A BURGOS

Muebles a Precios de Fábrica

Porque vendemos todo tipo de muebles de las fábricas asociadas a EUROPA-MUEBLES.



Claudio
MOBILIARIO SELECTO



EUROPA MUEBLES

Vitoria, 29. Vitoria, 196. Fco. Grandmontagne, 1-3. Clunia, 15.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y PROVINCIA

OPOSICION: 300 PLAZAS
AL CUERPO ESPECIAL DE
GESTION DE LA HACIENDA PUBLICA
- INSPECCION AUXILIAR -

- TITULO DE PROFESOR MERCANTIL, DIPLOMADO UNIVERSITARIO U OTRO EQUIVALENTE O HABER CONCLUIDO LOS ESTUDIOS DEL PRIMER CICLO DE UNA FACULTAD O ESCUELA TECNICA SUPERIOR.
- PROFESORES ESPECIALIZADOS EN ANTERIORES OPOSICIONES AL CUERPO DE GESTION DE HACIENDA (TODAS SUS ESPECIALIDADES).

COMIENZO DE LAS CLASES: 15 DE OCTUBRE

Informes y matrícula:

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6, 1.º

CURSO PROGRAMADO
DE INFORMATICA

ORGANIZADO POR LA ACADEMIA CASTILLA

LAS CLASES TEORICO-PRACTICAS SERAN IMPARTIDAS POR UN EQUIPO DE PROFESIONALES DE E.I.S.A.

(FIRMA DEDICADA EXCLUSIVAMENTE A LA INFORMATICA)

- OCHO HORAS SEMANALES DE CLASES.
- IMPORTE DEL CURSO: 5.000 PTAS. MENSUALES.
- APRENDERA A MANEJAR EL ORDENADOR, OPERAR SOBRE EL Y PROGRAMAR.
- LENGUAJE QUE SE IMPARTIRA: COBOL.

COMIENZO DE LAS CLASES: 15 DE OCTUBRE

Informes y matrícula:

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6, 1.º

ALEMANIA: 250.000 PERSONAS CONTRA LAS ARMAS NUCLEARES

Bonn (Efe). — La mayor manifestación pacifista celebrada en Alemania, con la participación de más de un cuarto de millón de personas, se desarrolló y concluyó sin que se produjera ningún incidente de gravedad.

La propia Policía se mostró asombrada por la disciplina y la actitud pacífica que en todo momento demostraron los manifestantes, al rechazar ellos mismos a los grupos extremistas que querían infiltrarse en sus filas.

Los trece oradores que participaron en los discursos coincidieron en que la meta de los movimientos pacifistas es terminar inmediatamente con el armamento nuclear y especialmente rechazar de plano el rearme con misiles de alcance medio que propone la Alianza

Atlántica para Europa Occidental.

La «estrella» fue Erhard Eppler, miembro de la presidencia del Partido Socialdemócrata (SPD) y uno de los críticos más duros de la política de defensa del canciller Schmidt.

Participaron en la demostración, además de los seguidores de más de 1.000 grupos de izquierda, unos diez mil holandeses y cerca de 60.000 afiliados al SPD, así como Coreta King, viuda de Luther King, y el cantante Harry Belafonte.

Los manifestantes llegaron a Bonn en más de tres mil autocares, 50 trenes especiales y miles de vehículos particulares procedentes de todos los puntos de Alemania y de los países colindantes, lo que produjo un verdadero colapso de tráfico.

INHUMACION DE LOS RESTOS DE SADAT

El presidente Mubarak se entrevistó con varios delegados extranjeros, entre ellos el presidente del Gobierno español

(Viene de primera pág.)

nido a dirigentes de todo el Mundo. Luego de los pesames, Mubarak comenzó sus entrevistas con altas personalidades políticas; simultáneamente el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, se reunió con diversos líderes de Oriente Medio, comenzando por el presidente sudanés, Numeiri. Aunque calificadas de protocolarias, estas entrevistas, indudablemente tuvieron como tema la estrategia norteamericana en la zona. Mubarak mantuvo conversaciones con Mitterrand, Per-

tiñi, Schmidt, Calvo Sotelo, Príncipe Carlos y lord Carrington, además de con representantes de otros países. Se ha dicho que a todos ellos, Mubarak aseguró que la política de Egipto seguiría por los caminos emprendidos por el presidente fallecido, respetando todos sus tratados y compromisos; para Egipto es esencial, en concreto, la evacuación del Sinaí. Además, se ha informado que la viuda de Sadat y sus cuatro hijos han aceptado la invitación de Beguin para visitar Israel próximamente. Beguin ya ha concretado una entrevista con Mubarak y otra, más próxima, con el ministro de Exteriores, a fin de «rematar la normalización de las relaciones entre ambos países» con vistas a la retirada final del Sinaí.

Parece que ya hay algunos acuerdos entre Beguin y Mubarak, relativos a la cuestión del Sinaí (puesta ahora en entredicho por algunos sectores israelíes) y otras cosas. El primer ministro se ha comprometido, según el corresponsal de Radio Israel, a cooperar con Mubarak en caso de que estallara una guerra entre Egipto y Libia. También el ministro de Defensa, Sharon, se entrevistó esta noche con su colega Gazalle. Radio Israel asegura igualmente que el actual ministro de Exteriores, Hassan Ali, será nombrado vicepresidente egipcio.

Al margen de estas informaciones, se recoge la tregua que el general Chazli, instigador del atentado, ha dado al nuevo presidente Mubarak para que acceda a sus peticiones, según «Le Point»; el general ha dicho: «Si Mubarak sigue la misma política que Sadat, lucharemos contra él de la misma manera». Además, se han difundido las averiguaciones de la Policía austríaca, según las cuales, se había establecido un complot para asesinar al presidente egipcio. El canciller Kreyski ha declarado que él sabía que se planeaba un atentado contra Sadat y que por este motivo fue anulada su visita a Austria.

DESPLIEGUE ARMADO EN ASSIUT

Durante las últimas horas han vuelto a estallar enfrentamientos en la ciudad de Assiut. Hoy, los integristas musulmanes insisten en su intento de derrocar al régimen y llevar a cabo una revolución religiosa. El Ejército y la Policía han vuelto a sostener enfrentamientos y se teme que las víctimas, 45 muertos declarados en principio, puedan ser muchos más.

Al menos, los disturbios se han reproducido y continúan en la zona. La Prensa calrota publica hoy fotografías de los combates que dan fiel reflejo de su violencia e intensidad.

CALVO SOTELO REGRESO A MADRID

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha llegado a las nueve de la noche al aeropuerto de Barajas, procedente de El Cairo, donde ha asistido a la suntuosa inhumación del presidente Sadat.

El señor Calvo Sotelo, que viajó acompañado de su esposa, realizó el viaje en un avión de la Fuerza Aérea Española que tomó tierra a esa hora en la zona militar del aeropuerto de Barajas.

El jefe del Ejecutivo presidió la delegación española

en los funerales del ex-presidente Mubarak se entrevistó con varios delegados extranjeros, entre ellos el presidente del Gobierno español

Criminal atentado del IRA, en Londres

(Viene de primera pág.)

tro horas más tarde por la Oficina de publicidad republicana Irlandesa, órgano utilizado por el IRA, desde Dublín.

Un gran número de videntes resultó afectado por la explosión y por la rotura de cristales en los edificios contiguos, por lo que se calcula que el número total de heridos podría acercarse a los cincuenta.

Ayer, viernes, varias bombas colocadas en automóviles hicieron explosión en localidades de los Condados de Armagh, Derry y Tyrone, en Irlanda del Norte.

La Policía temía la realización de un atentado de este tipo en Londres y durante la pasada noche y madrugada se establecieron algunos controles en las vías públicas y varios coches fueron registrados.



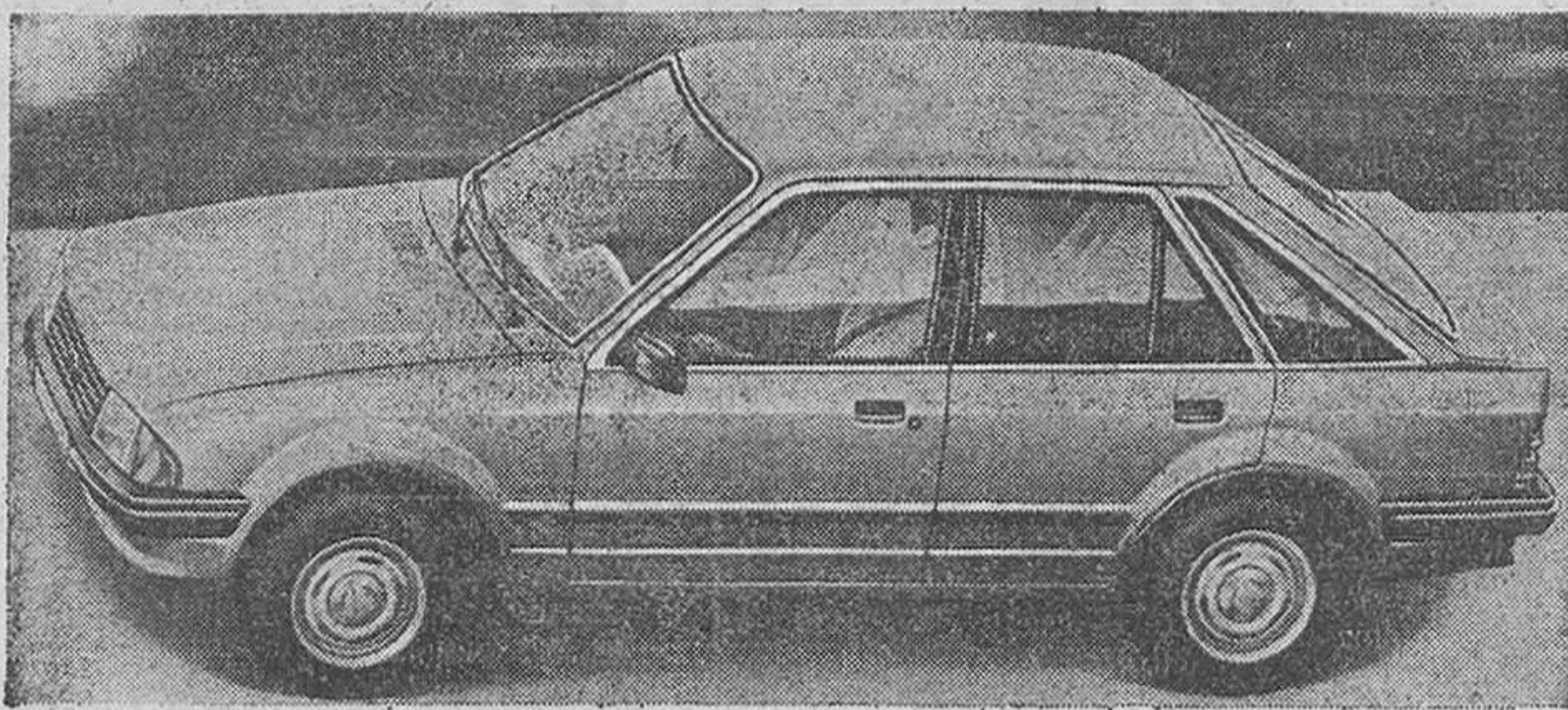
Vda. de J. ANDRÉS URETA

VITORIA, 54 BURGOS TFNO 224854

CAMION BASCULANTE EBRO D-700.
CAPITONE EBRO E-60 CON PLATAFORMA ELEVADORA.
EBRO SIATA (28.000 Kms.).
CAPITONE AVIA 5000.
LAND ROVER 109 ESPECIAL.
FURGON MERCEDES-BENZ L-406-D.
VARIAS FURGONETAS CITROEN, AVIA, EBRO Y MERCEDES
TOTALMENTE REVISADAS Y CON GARANTIA.

VEHICULOS INDUSTRIALES
DE OCASION

ENHORABUENA POR ESPERAR
AL NUEVO FORD ESCORT.



¡AHORA VENGA A VERLO!

NUEVO FORD ESCORT
DESDE 535.200 PTAS. F.F.

ENTRADA MINIMA

102.708 PTAS.

Autocid, s. a.

CARRETERA MADRID-IRUN, KM. 234. TELEFONO 20 84 42

VEHICULOS
DE
OCASION

ESTA SEMANA

	Entrada
Seat 600. BU-39.988	30.000,—
Seat 127 LS. BU-0461-D	78.000,—
Renault 5 GTL. BU-4539-F.	135.000,—
Renault 5 GTL. BU-9099-E.	120.000,—
Chrysler 150. BU-1963-E	138.000,—
Dyane 6. M-7800-BD	65.000,—
Ford Fiesta L. BU-4707-D	105.000,—
Citroen GS Breat BU-9151-B.	60.000,—
Mercedes Benz 200-D. M-7225-W	300.000,—

VARIOS MODELOS MAS,
TOTALMENTE GARANTIZADOS

Autocid, s. a.

CARRETERA MADRID-IRUN

¡ACOMPAÑATE TUS
PROPIAS CANCIONES!

La era del ocio se nos impone y cada vez se hace más necesario tener una distracción para nuestro «tiempo libre». Y si te gusta cantar ¿por qué no aprender a acompañarte con una guitarra?

La ACADEMIA CASTILLA te ofrece
CLASES DE GUITARRA,
LAUD Y BANDURRIA

No importa la edad, ni los títulos, ni la capacidad; lo único que importa es el gusto por la música.

¡NO LO DUDES! ¡DECIDETE!

MERECE LA PENA.

COMIENZO DE LAS CLASES:

19 DE OCTUBRE

Horarios de tarde y sábados mañana.

Profesorado con gran experiencia.

Informes y matrícula:

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6

NACIONAL

MUEREN ABRASADOS DOS HERMANOS MENORES, AL PRENDERSE FUEGO SU CASA, EN GRANADA

Madre desnaturalizada: tenía atado a su hijo, de un año, con una cadena

Granada (Logos). — Han fallecido en la Residencia de la Seguridad Social «Virgen del Rocio» de Sevilla los hermanos, Francisco y Rafael Román Cortés, de dos y tres años, respectivamente, quienes sufrieron graves quemaduras al arder su casa en el pueblo de Alhama de Granada.

El hecho se produjo cuando los pequeños se encontraban solos en ausencia del padre que estaba trabajando, y de la madre, Dolores Cortés que había llevado a otra hija al colegio. Cuando regresó se encontró que su casa estaba ardiendo.

Inmediatamente los vecinos prestaron la ayuda y sacaron a los pequeños con horribles quemaduras, los chicos fueron trasladados a Granada, donde recibieron los primeros auxilios en el Servicio de Traumatología. Como quiera que las quemaduras revestían caracteres gravísimos fue requerido un helicóptero militar de la base de Armilla. En helicóptero fueron trasladados a Sevilla desde donde esta madrugada han fallecido.

Niño atado con una cadena

Las Palmas de Gran Canaria. — La Policía de Las Palmas ha detenido a una mujer, Manuela G. T., casada y camarera de profesión, después de que unos vecinos la denunciaron por tener atado con una cadena, en el baño de su casa, a un niño de doce meses.

Según fuentes policiales, una dotación del «091» tuvo noticias por vecinos de un inmueble situado en la calle Bernardo de la Torre, de esta capital, de que un menor estaba atado en el interior de su domicilio y que sufría malos tratos por parte de su madre.

La Policía comprobó que, efectivamente en el cuarto de baño y atado a un pie con una cadena desde la taza del water, se encontraba el menor M.R.C., de un año de edad.

Suerte en la «tragaperras»

Bilbao (Efe). — Con una sola moneda de cinco duros Tomás Santos ha obtenido dos millones y medio de pe-

setas de premio en una máquina tragaperras, en Bilbao.

No obstante, Tomás Santos no ha podido cobrar el premio porque el dueño del establecimiento alegó que la máquina tenía que estar estropeada, informa hoy «El Correo Español-El Pueblo Vasco».

Tomás Santos jugó una moneda de cinco duros, y la máquina señaló un premio de 99.999 monedas, que suponen 2.499.975 pesetas, el propietario del local donde se produjeron los hechos, un bar de Zorroza-Bilbao, no quiso pagar el premio, alegando un desperfecto en la máquina, ya que según sus palabras, con una moneda de cinco duros el premio máximo que se puede ganar son 10.000 pesetas.

APREHENSION DE 5.500 KILOS DE MANTECA DE CONTRABANDO

Málaga (Efe). — Fuerzas del Servicio Fiscal de la Guardia Civil han interceptado en la carretera nacional 321 un camión que transportaba 2.700 kilos de manteca, cuya procedencia resultó sospechosa para las Fuerzas del orden.

Prosiguiendo la investigación y tras interrogar al conductor del vehículo, se procedió a la detención de Joaquín González Morán, de 39 años, natural de Sentil de Sanabria (Valencia). En un almacén de su propiedad, sito en el polígono industrial del Viso, se encontraron otros 2.700 kilos de manteca.

Según se ha podido deducir en las investigaciones, ésta manteca procede de Francia y era introducida clandestinamente en España, donde tras colocarle etiquetas de una empresa española para la que trabajaba el señor González Morán, se vendía después a más alto precio en diversos comercios malagueños.

El detenido ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial. Después de instruirse las diligencias correspondientes.

TRES NIÑOS —EL MENOR DE 6 AÑOS— SORPRENDIDOS CUANDO SE DROGABAN

Madrid (Logos). — Tres

niños de 6, 10 y 12 años han sido sorprendidos por la Policía cuando se drogaban mediante inhalaciones de un producto aditivo expandido en droguerías.

Los niños tenían también en su poder un frasco con un líquido indeterminado, que se les ocupó al igual que el específico con el que se drogaban.

ESCAPE DE GAS JUNTO A UN COLEGIO

Almería (Logos). — Cuarenta mil litros de propano han tenido que ser incendiados y quemados, para evitar una tragedia en un Colegio Nacional, en el pueblo almeriense de Puebla de Vicar, y evitar así una tragedia como la de Ortuella, que a punto ha estado de producirse.

Local y provincial

CINCO HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Diversos robos se han registrado en los últimos días en la capital y provincia. Entre ellos figuran los siguientes:

María Asunción Martínez Plaza, denuncia robo en su establecimiento de Expenduría de tabaco en Aranda de Duero, de varios cartones de tabaco y 40 cajas de puros-farías, valorado todo ello en 178.900 pesetas.

D. Manuel Sanz Hernández, denuncia robo en talleres «Electro Sanz», de Aranda de Duero llevándose efectos por valor de 15.000 pesetas y daños por valor de 3.000 pesetas.

Don Pedro Giganto Cer-

vino, denuncia robo en Kiosko sito en Aranda de Duero, de efectos valorados en 35.000 pesetas.

Don José Cardenas Galinc, denuncia robo en la empresa «Construcciones Bermejo Ortega», de Aranda de Duero de efectos y herramientas valorado en pesetas 297.000.

Don Luis Ortiz de Orruñá Roa, denuncia sustracción de herramientas valoradas en 40.000 pesetas en Miranda de Ebro.

Don Severino Linaje Calvo, denuncia robo en estanco de Plaza Lavaderos, sin número de tabaco, timbre y sellos, por valor de 400.000 pesetas.

Don Pedro Lope Lope, denuncia sustracción de efectos y joyas valoradas en pesetas 600.000, del interior de un automóvil.

CUATRO HERIDOS AL CAER UN TURISMO POR UN PUENTE

En la tarde de ayer el turismo BI.120013, conducido por Francisco Javier Eizaguirre, vecino de Galdácano y a quien acompañaban otras tres personas se precipitó por un puente cayendo al río Engaña. Sus ocupantes resultaron heridos y fueron trasladados a la Residencia de Cruces.

Se da la circunstancia que el citado puente, sobre el río Engaña está hundido desde hace varios años y al parecer, no tiene señal alguna anunciando el peligro y ya han sido varios los accidentes ocurridos por el mal estado del mismo. Se ruega tanto a la Excm. Diputación como a Obras Públicas, se tomen las medidas necesarias para evitar esa serie de accidentes, según nos comunican.

CINCO HERIDOS EN TUBILLA DEL AGUA

A las once de la mañana de ayer, en el kilómetro 282,900 de la carretera Burgos - Santander, en el término de Tubilla del Agua, se salió de la calzada en una curva, el automóvil BU.0230. C, conducido por Nazario Trigueros Pastor, de 52 años, vecino de Burgos.

Presenta lesiones graves el conductor, así como los ocupantes, Lourdes Manuel García, de 56 años y María del Carmen Domínguez Manuel, de 22 y leves, Mariano Domínguez Lozano, de 55 años y Otilia Manuel García, de 58 años. Todos los heridos fueron internados en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Burgos.



SU SELECCION DE TEJIDOS
OTOÑO - INVIERNO
EN

ORTEGA'S
TEJIDOS COSTURA
(CERRADO SABADOS TARDE)

SOMBRERERIA, 3
TELEFONO 20 75 53

BURGOS

LA RESPUESTA A BURGOS

Compre Ahorrando

Esta es la manera de ahorrar en **CLAUDIO MOBILIARIO SELECTO** comprar a precios de fábrica en oferta permanente.



Claudio
MOBILIARIO SELECTO



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y PROVINCIA

Vitoria, 29. Vitoria, 196. Fco. Grandmontagne, 1-3. Clunia, 15.

OFERTA DE OTOÑO

DE

R. T. V. BOGAR

- TELEVISORES COLOR 20"
desde 57.000 Ptas.
- TELEVISORES COLOR 22"
desde 66.000 Ptas.
- TELEVISORES COLOR 26"
desde 73.000 Ptas.

ELBE - WERNER RADIOLA - PHILIPS

LIQUIDACION DE FRIGORIFICOS POR FIN DE TEMPORADA A
!!!PRECIOS EXCEPCIONALES!!!

PRECIOS ESPECIALISIMOS Y AHORRATIVOS EN LAVADORAS,
COCINAS, MUEBLES COCINA, ACCESORIOS BAÑO, ETC.

R. T. V. BOGAR

ELECTRODOMESTICOS

SAN JUAN DE ORTEGA, 4



RESTEBUSA

RESINAS DE UNION, ANCLAJE Y RECUBRIMIENTO

¿Su suelo produce polvo?



Seguramente, si su
PABELLON,
ALMACEN o
GARAJE
tiene
el suelo de hormigón.

ELIMINELO
PARA
SIEMPRE
UTILIZANDO
NUESTRO POLIDUR



Sin gota de polvo, resistente a la abrasión y agentes
químicos y totalmente impermeabilizado.

RESINAS TECNICAS BURGALASAS

CARDENAL BENLLOCH, 5, 2.º OFICINA 3

(Entrada por calle Vitoria núm. 29)

TELEFONO 20-58-13



OPOSICIONES

Preparación de oposiciones con el nuevo
procedimiento de Mecanografía Audio-
visual EASA

- Curso básico: 200 pulsaciones p.m.
- Curso especial velocidad: 350 pul-
saciones p.m.
- Horario libre
- Duración curso: 45 días.

VISITENOS puede hacer una prueba de
este nuevo procedimiento, sin compro-
miso por su parte.

meca-rapid

C/ Julio Saez de la Hoya, 2 - 1º
(Esquina Avda. del Cid)

Tfno. 232353 BURGOS

ENSEÑANZA INDIVIDUALIZADA
PERIODO DE PRUEBA GRATUITO



HOY, DOMINGO, DIA 11 CUESTACION EN FAVOR DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

¡Ayuda a prevenirlo!... ¡Tú puedes evitarlo!
ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

Junta Provincial de Burgos

ACTIVIDADES DE LA JUNTA PROVINCIAL

Resumen de la actividad económica durante el año 1980

INGRESOS

Cuestación, capital y provincia	1.071.182 Ptas.
Donativos	28.000 »
Recaudado en huchas	10.026 »
Recaudado en sesiones radioterapia	1.104.960 »
TOTAL	2.214.168 Ptas.

GASTOS

Asistencia a enfermos	1.718.507 Ptas.
Farmacia	348.127 Ptas.
Retribuciones técnicas	805.380 »
Estancias enfermos	565.000 »
Cuota Junta Central	287.997 Ptas.
Gastos Generales	291.052 »
TOTAL	2.297.556 Ptas.
Déficit	83.388 »

Movimiento de enfermos durante el año:
Centros Oncológicos de Burgos, Madrid, Bilbao y San Sebastián. Total 298.

BRIVIESCA

UNA NUEVA EMPRESA SE INSTALARA EN EL POLIGONO INDUSTRIAL

- ☆ Acuerdos de la Comisión Municipal
- ☆ Hoy, a las cuatro y media, Briviesca - Lermeyo

Briviesca. — (De nuestro corresponsal, J. M.).

Acuerdos tomados en la sesión ordinaria celebrada por la Comisión municipal Permanente el día 3 de Octubre de 1981:

—Conceder licencias urbanísticas a don Luis del Campo, para derribo de edificio en la calle Duque de Frías; a don Angel Rasines, para reparación de medianera en edificio de las calles Las Cortes; a don Rafael Contreras, para reparación de edificio en barrio de Revillagodos y a don Juan A. Cardenal, para construcción de edificio de tres viviendas y lonjas en Avda. Príncipe de Asturias, bajo las condiciones que a cada uno se determinan.

—Otorgar autorización a Troquelaría Aguirre para construir pabellón en parcela 24 del Polígono "La Vega" y para la consiguiente actividad industrial que demanda la fabricación de sus productos, conforme al dictamen de la Comisión provincial competente.

—Aprobar liquidación de

del impuesto sobre incremento de valor de los terrenos, giradas en expedientes números 114 a 117 inclusivos, por transmisiones y otros actos sujetos e importe de 1.014.269 pesetas.

—Aprobar la cuenta de administración del Complejo municipal deportivo, cerrada a 30 de Septiembre del presente y que comprende el movimiento del tercer trimestre, por un total de ingresos y gastos de 1.558.680 pesetas y 734.626 respectivamente.

—Quedar enterados de las resoluciones de la MUNPAL sobre actualización de pensiones y mejoras a pensionistas y jubilados de esta Corporación y que se reconocen las determinaciones económicas que precisa con cargo a fondos municipales.

—Reconocer a los solicitantes, don José A. Sastre y don Alberto Amigo, su derecho a la bonificación reglamentaria en la cuota del impuesto municipal de circulación de vehículos, por dedicarlos al servicio público conforme acreditan.

—Acceder a lo solicitado por varios vecinos de la calle Duque de Frías, en petición de que se coloquen bancos en referida calle, a la altura del convento de las RR. MM. Clarisas.

—Aprobar certificación número 3 de obras de ejecución del Hogar del Pensionista, de esta ciudad, por importe de 4.183.830 pesetas y que se declare de abono a favor del contratista con cargo al presupuesto de inversiones vigentes.

SESION ANTERIOR

Lectura del borrador de la sesión del día 11 de Septiembre de 1981.

Convocatoria del Plan Provincial de Obras para 1982, de la Diputación, con propuesta de acudir a la misma para que sea incluida una obra municipal.

Dando cuenta de la remisión por la Junta electoral de zona, de la credencial de concejal electo de este Municipio, para cubrir vacante

dejada por la lista del PCE.

Solicitud de la Alcaldía del Ayuntamiento de Quintanilla San García, sobre apertura de camino público con tendido de conducción de agua.

Expediente de modificación de tarifas en diversas ordenanzas fiscales para su vigencia a partir de 1.º de Enero próximo, conforme a los dictámenes emitidos y en base a lo dispuesto en el real decreto-ley 3/1981, de 16 de Enero.

Ruegos y preguntas.

BRIVIESCA-LERMEÑO, A LAS 4.30

Hoy, a las cuatro y media, se enfrenta el C. F. Briviesca y R. Lermeyo, en el primer "derby" provincial que se disputa en la capital de La Bureba. Mucha expectación y se espera gran afluencia de aficionados de la Villa Ducal. Respecto al equipo local y según las declaraciones del mister Raúl, existen varias dudas en torno al once inicial. Es segura la baja del lateral Camacho y la alineación de Manso, será duda hasta última hora. A pesar de esta circunstancia, se espera el partido, tal como decíamos anteriormente, con mucha expectación. El terreno de juego se encuentra en buenas condiciones, a pesar que durante la semana, ha sufrido los entrenamientos del Mallorca, en vísperas de su encuentro contra el Burgos y el partido del Trofeo Diputación Provincial entre Cabrana y Agés.

ARANDA DE DUERO

Sigue la inestabilidad del tiempo que viene a favorecer las cosechas

La temperatura es la que corresponde a un otoño normal, favoreciendo al viñedo, las lluvias se producen con la alternativa de los grandes claros y el subsiguiente sol, que contribuye a una mejor maduración del fruto de la vid, precisamente en vísperas de la vendimia.

EL MERCADO DE AYER

El tradicional mercado de los sábados, celebrado ayer se puede considerar como normal, es decir, desaparecidas las especiales circunstancias que han imperado durante los últimos mercados, ya por las fiestas patronales que alteraron el ritmo habitual y los otros de acoplamiento a la normalidad, desaparecidas, como decimos esas especiales particularidades, el mercado del último sábado, ha recobrado su forma acostumbrada.

Han sido numerosos los vendedores que acudieron a la cita semanal, en la Plaza del Caudillo y también los compradores que acudidos por sus necesidades familiares, han acudido, movidos por encontrar en el mismo, alguna economía en los artículos que lógicamente no podían encontrar en los establecimientos propios del ramo, aunque es de suponer que muchas veces buscando un precio más asequible, tal vez por la novedad o por otras circunstancias que muy bien pueden concurrir, paguen a superiores precios, lo que pudiéramos denominar como caprichos.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro-Cien Aranda.—«Dos misioneros».

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, don Indalecio de las Heras, en Arias de Miranda, 30.

Mañana, lunes, señora viuda de don Luis Berdugo Acuña, en Avda. de Castilla, 64.

HOY GIMNASTICA ARANDINA-SALMANTINO

Esta tarde se celebrará en el estadio municipal «El Montecillo», el partido Arandina-Salmantino, correspondiente a la Tercera División.

En la crónica deportiva del pasado viernes ya hacíamos una especie de comentario en relación a los dos últimos desplazamientos de la Arandina a Ciudad Rodrigo y Ponferrada, con tan adversos resultados deportivos y eso nos hizo manifestar nuestro pesimismo en relación con la preparación del equipo blanquiazul o el planteamiento de los partidos.

A esto hemos de añadir que, según nuestras noticias la última semana se ha perdido una fecha de entrenamiento, cosa que sólo es permitible en equipos concienzudamente preparados y que no necesitan prodigar los entrenamientos en vísperas de un partido de tanta trascendencia como es el que va a ventilarse en la tarde de hoy la Gimnástica Arandina.

Ante esa remota posibilidad, la solución, en principio, creemos que está más

clara que la luz del día: un esfuerzo de los jugadores, jugando los 90 minutos.

En esa confianza, se espera al Salmantino en la tarde de hoy y el eficaz rendimiento de los muchachos de la Arandina para no dejar de esperar en ese anhelado retorno a la Segunda División «B».

IMPORTANTE REUNION DEPORTIVA Y OTRAS NOTICIAS DE INTERES

En la noche del pasado viernes, tuvo lugar una importante reunión deportiva en una de las Salas de la Casa Municipal. Se encontraban presentes el presidente de la Federación Burgalesa de Baloncesto, don Juan Angel Borbujo Martínez, al que acompañaban el delegado local del CSD, don Alfredo González Torres; el delegado local de Baloncesto, Sr. Molina, así como directores, representantes, y delegados de Deportes de los Centros Escolares arandinos y Asociaciones que cuentan con equipo de baloncesto en sus actividades y en las distintas edades y categorías.

En la reunión citada, se trató sobre el fomento de la actividad deportiva en cuanto al baloncesto se refiere, proponiéndose la Federación Burgalesa, por medio de su presidente la celebración de un campeonato. Primero, dentro de los mismos Centros; después a nivel inter-centros, para más tarde los campeones de las categorías de infantil y alevín, ir a Burgos a contender con los de la capital y Miranda. El ganador, se nos informó, iría representando a la provincia, al Campeonato de España.

—Próximamente, se van a convocar los Juegos Escolares a nivel provincial, y por supuesto, local. El año pasado, sólo en Aranda participaron más de 2.500 chicos y chicas.

—La Delegación local del CSD, va a organizar un Campeonato de Fútbol de carácter comarcal, en el que podrán participar equipos de los distintos pueblos ribereños. Parece ser que el patrocinio del torneo correrá a cargo del Ayuntamiento arandino.

—Igualmente, y en breve, se llevará a cabo con la instalación definitiva del circuito de «footing», que quedará ubicado en terrenos del Monte de la Calaba.

—Y para finalizar estas últimas noticias cortas deportivas, decir que al fin las noticias cortas deportivas decir que —al fin— las pistas de Atletismo del Estadio municipal, se ponen ya en funcionamiento. ¡Enhorabuena...!

Acuerdo entre la Agencia de Desarrollo Ganadero y la Caja Rural Provincial para financiar créditos a largo plazo destinados a la ganadería burgalesa



El pasado martes, día 6, en la sede del Gobierno Civil fue suscrito un convenio entre la Agencia de Desarrollo Ganadero y la Caja Rural Provincial.

Dicho acuerdo tiene como finalidad la concesión de créditos a largo plazo con interés reducido que tenderán a fomentar el desarrollo de la ganadería de nuestra provincia. Con ello se trata de secundar los principios emanados del Gobierno en cuanto a la atención preferente al sector agro-pecuario.

Presidió el acto el Gobernador Civil, don Manuel del Hoyo Aguilera, y procedieron a firmar el documento pertinente, don Francisco-Javier Paniagua Arellano, Director Regional de la Agencia de Desarrollo Ganadero y el Presidente de la Caja Rural Provincial, don Pedro García Romera.

Estuvieron presentes entre otras personalidades, el Secretario General de la Agencia, don Pedro-Miguel Alcaide Moya; el Jefe Provincial, don Angel Casas Alonso; el Jefe Regional, don Rodrigo de Sebastián Palomares y el Delegado Provincial de Agricultura y Pesca, don José-Ignacio Gutiérrez Escudero, juntamente con el director de la citada entidad de crédito, don Gerardo Marcos Fernández.

La solicitud de estos créditos a la Agencia de Desarrollo Ganadero será canalizada a través de sus oficinas en Burgos, sitas en la calle de San Lesmes número 1, con independencia de que en la propia Caja Rural se pueda solicitar información al respecto.

Las condiciones de estos préstamos resultarán, dado el espíritu que los informa, sumamente ventajosas para los beneficiarios, que pueden ser, tanto Cooperativas Ganaderas, como particulares que ejerzan esta actividad.

Así se pone de relieve una vez más, la decidida y fecunda colaboración de la Caja Rural Provincial con los hombres del campo burgalés y el importante renglón que las actividades agropecuarias suponen en la economía de nuestra provincia.

EMPRESA NACIONAL DE SERVICIOS

Ofrece la

DELEGACION DE LA PROVINCIA DE BURGOS

SE REQUIERE:

- Oficina propia en la capital.
- Amplia visión comercial.
- Dinamismo, creatividad y energía.
- Red comercial o capacitación para montarla, con subdelegados en principales poblaciones.
- Afirmamiento financiero de 500.000 pesetas.

SE OFRECE:

- Exclusiva provincial.
- Servicio fácil explotación y amplio futuro.
- Interesantes condiciones económicas.
- Apoyo publicitario en los principales medios de la provincia (radio y prensa).

Interesados, escribir enviando amplio «currículum» y fotografía reciente al Apartado 46.320 de Madrid.

EN ARANDA

SE VENDE PISO Y APARTAMENTO —Calle Principal—

Por hallarse en fase construcción, precio muy interesante: 500279

SE VENDE

Nave industrial. Llave en mano. Zona industrial. Interesados llamar a los teléfonos:

50 38 66 — 50 28 73 — 50 28 74

ARANDA DE DUERO

MIRANDA

CAMPAÑA DE PROMOCION DEL POLIGONO «BAYAS»

Se han editado 5.000 catálogos y 20.000 trípticos cuya distribución se hará en las ferias de Bilbao y Zaragoza en unas jornadas a celebrar en la ciudad

Don Fernando Campo —presidente de la Comisión de Industrialización y Desarrollo— ha presentado en el transcurso de una rueda de Prensa un catálogo y un tríptico editados por el Ayuntamiento como instrumentos promocionales de la ciudad y el Polígono Industrial «Bayas».

Las publicaciones —con una tirada de cinco mil catálogos y veinte mil trípticos— forman parte de la campaña global de la Oficina Técnica y de Promo-

ción «Bayas» y servirán para dar a conocer las características que hacen de Miranda y el polígono centros de excepcional interés para la inversión industrial.

La distribución se efectuará a través de la propia Oficina, las ferias de muestras de Bilbao y Zaragoza, las Jornadas de Desarrollo a celebrar en nuestra ciudad del 19 al 24 del presente mes y el programa de conferencias a dictar en diferentes Asociaciones Empresariales.

Ambas publicaciones han sido realizadas con unos parámetros de máximo prestigio, a fin de potenciar su efectividad publicitaria. Así, se han cuidado meticulosamente sus fotografías —de los creativos Luis Brox y Amparo Lallana—, sus textos —del periodista Valentín Terrazas—, su maquetación —del licenciado en Bellas Artes Fernando Rojo— y su edición.

El catálogo —que tiene treinta y cuatro páginas y un cuadernillo central de otras die-

ceis— dedica su primera parte a introducir en la historia, la industria y la infraestructura de servicios (municipales, culturales, deportivos, de vivienda...) de la ciudad. Después, la temática se hace más directamente económica, al describir aquellos elementos de desarrollo Industrial que concurren en Miranda: comunicaciones, renfe, energía, centros de formación profesional, estructura comercial y bancaria, acción municipal y de la Oficina «Bayas» y beneficios del Gran Área de Expansión. El cuaderno central —dedicado íntegramente al Polígono Industrial—, recoge diversos planos, cronología, descripción, análisis de servicios y listado de parcelas, precios y condiciones de pago.

El tríptico hace un resumen del mismo contenido.

AJEDREZ (PEÑA MIRANDESA)

Ha comenzado el campeonato local absoluto, con una gran participación de jugadores, concretamente 40, divididos en cuatro grupos de los que saldrán los ocho finalistas, que dilucidarán entre ellos el futuro campeón de Miranda. Hay que hacer constar que Saúl San Juan no podrá renovar el título, al tener que ausentarse de nuestra ciudad por razones de estudio, le deseamos suerte y que siga cosechando triunfos en el ajedrez y en su carrera.

Después de dos jornadas, nada hay decidido y la sorpresa puede saltar de los jugadores más jóvenes; que día a día adquieren un alto nivel, poniéndose muy difícil a los Rueda, García, Ganuza, etc.

El domingo en Medina de Pomar, comenzó La Peña Mirandesa de Ajedrez su temporada ajedrecística, realizando un brillante papel de quedar tercero frente a equipos como el Rey Ardid, C.D. Vitoria, P. Nervión, etc. Pase a la escasa fortuna en el sorteo, que la emparejó con los equipos más fuertes, la Peña Mirandesa sólo inclinó su rey ante el equipo del Rey Ardid, que contaba con el excampeón Mario Gómez.

El equipo de la Peña Mirandesa lo formaron: Felipe, Soto, Rueda, F. J. González y María Carmen; todo el equipo respondió bien, en especial Felipe que fue el artífice de la victoria mirandesista, María Carmen y F. J. González que han comenzado muy fuerte y Soto que le opuso fuerte resistencia al excampeón Mario Gómez.

La victoria de la Peña, estuvo a la vez acompañada por el cuarto puesto conseguido por la S.C.D.R. Danubio, que cayó ante la Peña Mirandesa por 2 y medio a 1 y medio. Bien ha comenzado la temporada para el ajedrez mirandés, esperemos que siga en esa trayectoria.

El sábado día 3, con motivo de la celebración del veinticinco aniversario de la S. R. C. Los Chachis, el campeón local Saúl San Juan dio unas simultáneas de ajedrez a 25 tableros, entre los que se encontraban jugadores de gran nivel, a pesar de ello, Saúl ganó veinte y perdió cinco. Se hizo un pequeño descanso durante las partidas, amenizado con varias canciones, que fueron muy aplaudidas por los jugadores. Al final del acto se hizo entrega de una placa conmemorativa al campeón Saúl y de medallas a los ganadores: Fernando, Sierro, Conde, F. J. González y J. C. González. También se otorgó medallas a las partidas más reñidas a cargo de Santos Nanclares y Javier Zubiarreta y al jugador más joven Blanca Luzuriaga de ocho años de edad.

Agradecemos una vez más a la S.R.C. Los Chachis, el interés y el esfuerzo por desarrollar este noble deporte.

MEDINA DE POMAR VUELVE A RECOBRAR SU AMBIENTE FESTERO ESTE FIN DE SEMANA

Hoy, domingo, encierro a las cinco de la tarde a las doce y becerrada

Con una gran participación de las Peñas y la presencia de numeroso público, ayer, sábado, siguieron las fiestas del Rosario en Medina de Pomar, que este año también se hace coincidir, en su extensión, con la festividad de Nuestra Señora del Pilar, el próximo lunes, día 12 de Octubre.

Así, en la tarde del sábado, a las dos y media, en la medinera chopera de la Virgen fue ofrecida una comida popular en base a la carne de tres de los novillos matados en anteriores festejos taurinos. El menú se compuso de chuletas de becerro, lechuga de la tierra y vino especialmente traído de Aranda de Duero. Numeroso público y en especial los alcaldes de todas las pedanías adscritas al Ayuntamiento de Medina, Peñas, visitantes, etc., se congregaron a la hora mencionada en este popular parque de la ciudad burgalesa. La organización de esta interesante iniciativa gastronómica y festera corrió a cargo de las Peñas de Medina.

HOY, DOMINGO

A las doce del mediodía, desde el Arco de la Judería,

y hasta la plaza de toros discurrirá el tercero y último de los encierros de las actuales fiestas medineras. Y siguiendo con los festejos taurinos, a las cinco de la tarde, en el coso turino medinés, un segunda becerrada dedicada a las Peñas. Como se recordará en la anterior becerrada peñística resultó herido uno de los mozos. Ingresado en el Hospital de Basurto, sigue evolucionando satisfactoriamente en su lesión del fémur.

LUNES, FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

Mañana, lunes, se cerrarán oficialmente las fiestas medineras por este año.

La jornada comenzará, en el circuito de "Los Camineros" se celebrará el tradicional auto-cross. Según las primeras informaciones se prevee una gran participación en este acto automovilístico.

Y, a las siete de la tarde, en la plaza Buen Conde Haro, el grupo de "Los Titiriteros de Tartalés" representará su espectáculo titulado "A cara cortada".

J. A. G.



**Su cafetería
... Sin ir mas lejos**

**cafetería
VENEZIA**

DESAYUNOS ESPECIALES
HASTA LAS 11

APERITIVOS

CAFES

**Ahora en Gamonal
un buen ambiente.**

PARQUE DE SANTIAGO, 4 - Tfno 23 25 03 -- BURGOS

Si desea billetes de ferrocarril para cualquier trayecto nacional o extranjero

ACUDA AL DESPACHO CENTRAL DE VIAJEROS DE RENFE en calle Moneda, 21

Si viaja por España o el extranjero en ferrocarril por razones de su negocio o placer...



Si quiere saber con exactitud algún horario de cualquier tren o conocer el precio de algún billete...



Si tiene que organizar algún viaje colectivo de más de 10 personas...



Si desea encargar sus billetes, llame por favor a este teléfono. ¡Se lo reservaremos!!



209131

Damos billetes hasta con 60 días de antelación. Sin ninguna clase de recargo.



RENFÉ

DESPACHO CENTRAL DE VIAJEROS
Moneda, 21
(En el centro de la ciudad)

Natura Bisse Internacional, S. A.

PRODUCTOS COSMETICOS
PARA SALONES DE BELLEZA

PRECISA

REPRESENTANTE

BURGOS Y VITORIA

— CONTRATO MERCANTIL —

Escribir a Sra. Vergés, Calle Craywinckel, 9.
BARCELONA-22 o telefonar al 93/2479036.

AL PASO DE UN INFUNDIO

El Instituto Don't y el Centro Internacional Neomoténico se ven en la obligación de publicar estas líneas con el fin de salvaguardar su buen nombre y el de las personas que lo han presentado o recomendado, saliendo al paso de quien, oculto en el anonimato, se presentó en algunos Colegios tratando de vincular nuestra labor con una presunta entidad de Madrid, que según dicha persona ha realizado diversas estas, en el mundo de la enseñanza de idiomas.

Estamos dedicados a la enseñanza de la lengua inglesa, nunca hemos actuado en Madrid ni guardamos ninguna relación con ningún otro instituto de idiomas y nuestra trayectoria puede ofrecer las referencias y garantías del más alto nivel como puede comprobarse en:

PAMPLONA: Oficinas propias en Plaza Principe Viana número 1, 4.º izquierda, teléfono 221801. Fundado hace nueve años, por lo que nos atrevemos a afirmar que cualquier pamplonense puede hablar de nuestra honorabilidad y profesionalidad.

ZARAGOZA: Oficinas en la calle 4 de Agosto, número 2, 1.º, teléfono 238201. Fundado hace cinco años, damos clases en diversos centros escolares que pueden testificar sobre nuestro proceder.

LOGROÑO: Oficinas en Vara de Rey, número 22, 2.º derecha, teléfono 242772. Fundado hace tres años, capacitamos a más de quinientos alumnos en diversos Colegios.

BURGOS: Teléfono 228659, de 8 a 10 horas y de 14 a 16 (provisionalmente).

Gustosamente facilitaremos nombres concretos de los Centros escolares donde actuamos a aquellas personas que, previa identificación, nos lo soliciten a cualquiera de nuestras oficinas.

Hemos llegado a Burgos con el fin de acercar a esta provincia largos años de experiencia en la especialización de la enseñanza de inglés a niños, y lamentamos profundamente que de una forma tan baja e indigna, protegiendo quizás intereses personales, se haya tratado de manchar nuestro nombre.

Para quienes ya nos han conocido en Burgos, tengan la plena seguridad y confianza de que el Instituto que oportunamente se presentó ante ustedes es de una clara y limpia trayectoria en todo su historial.

ESTA MAÑANA, EN "LAS MARGARITAS"

LOS BURGALÉSES A OLVIDAR LA GOLEADA DE HUELVA

El Getafe sigue sin poder diligenciar las fichas de los jugadores profesionales

Con un breve entrenamiento en el terreno de juego de «El Plantío», se puso fin al programa de trabajo ante el compromiso de esta mañana. Luego, la reconfortante ducha y a eso de las cuatro y media, la expedición burgalesa montaba en el autocar, rumbo a la capital de España. Y en el mismo viaje, estaban los integrantes del equipo juvenil ya que esta misma mañana juegan ante el Atlético Madrileño, en partido correspondiente a la Liga Nacional.

Luis Astorga, antes de partir, señaló tajantemente: «Vamos a Getafe a sumar los dos puntos y con fé, mucha lucha y sacrificio podemos lograrlos». Una opinión que refleja totalmente el ambiente que se respiraba en vísperas de este partido, perteneciente a la quinta jornada.

Por lo que a hombres elegidos, no hay novedades respecto a lo ya adelantado en nuestra edición de ayer sábado. El guardameta Medina se quedó en Burgos y su puesto en el banquillo lo va a ocupar Chucó, junto a Manolín, Franco y el ex-sevillista Varela. En cuanto a equipo, después del triunfo frente al Mallorca, el técnico, con buen criterio, mantiene a los mismos hombres. Es decir: Gorospe, Valdés, Carmelo, Blach, Juan Carlos, Azcargorta, Dacosta, López, Abajo, Acosta y Juanjo.

Como delegados, al frente de la expedición viajan, dos nuevos directivos de cuya identidad sólo sabemos sus nombres Jesús y Pedro. No tiene la menor importancia y como tenemos prisa en conocer la relación íntegra de los nuevos, todo nuestro empeño es informar de la marcha del Club que por algo es de todos los burgaleses. En la expedición también figura el mandatario del Burgos con muchas horas de reunión en Alberto Bosch. Reuniones maratónicas con publicidad de por medio. Esperemos que el Burgos, a la hora de contratar la suya tenga acierto pleno pues redundará en el beneficio económico de la sociedad que buena falta hace.

En suma, nuevo compromiso del Burgos frente a un equipo que no conoce la victoria en feudo propio. A partir de las 11,30 horas podremos comprobar la potencia castellana, lejos de «El Plantío» y con arbitraje del catalán Montes Espigares.

SALAZAR, DUDA DEL GETAFE

La visita del Burgos a «Las Margaritas» ha sido calificada de incómoda que queda aumentada por la posición del Getafe en la clasificación (1-3). No obstante, el cobro del 50 por 100 del fondo del programa televisión, será sin duda alguna una buena inyección para los madrileños ante esta visita de doble filo.

C. D. GETAFE		
	Carmelo (1)	
Núñez (2)		Chiqui (3)
Alfonso (4)	José Manuel (5)	
Polo (6)	Serrano (8)	Pereira (10)
Salazar (7)	Benito (9)	Tomasín (11)
Juanjo (11)	Acosta (9)	Abajo (7)
López (10)	Dacosta (6)	Azcargorta (8)
Blach (4)	Carmelo (5)	
Juan Carlos (3)	Valdés (2)	
	Gorospe (1)	
BURGOS, C. F.		
Campo: «Las Margaritas»		
Hora: 11,30 de la mañana		
Arbitro: Montes Espigares (catalán)		

En lo deportivo, el «mister» Máximo Hernández sólo tiene la duda de Salazar con una contractura. A esta incógnita se suma la escasez de jugadores para formar un once apañadito que dé réplica a los burgaleses. Aunque de forma oficial no se ha dado a conocer el equipo, es de esperar una formación integrada por: Carmelo; Núñez, Alfonso, José Manuel, Chiqui; Polo, Serrano, Pereira; Salazar, Benito y Tomasín. En caso de no saltar al terreno de juego Salazar, en su demarcación saltaría David.

En lo deportivo poco más se puede añadir. La «directiva» ha vuelto a hacer un nuevo llamamiento a socios y Peñas ante este compromiso muy difícil por el respeto y hasta cierto temor que es esperado el Burgos.

En lo extra-deportivo, el Getafe sigue sin poder diligenciar las licencias de jugadores profesionales, al no haber pagado los quince millones pendientes. El pago del resto del débito ha sido abonado por la Federación en cumplimiento de lo acordado con la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE). Lógicamente, ese adelanto satisfecho por la Federación, el organismo federativo tendrá que resarcirse y sin tardar mucho.

Total, malos vientos soplan también en Getafe. Tanto en el orden organizativo como en el deportivo, las aguas bajan muy revueltas. Además, la derrota en Salamanca (3-0) minó la moral del equipo. Circunstancia que debe de aprovechar el Burgos para olvidar la goleada padecida en Huelva y sumar algo positivo. La ocasión no puede desaprovecharse aunque no será nada sencillo, pero tampoco imposible. Con ese pensamiento salió la expedición burgalesa. Que los planes se cumplan y las imprecisiones queden borradas.

LOPEZ OCHOA

VICTORIA DEL HERCULES SOBRE EL BETIS, 3 - 1

La primera parte terminó 0 - 0

Alicante (Efe). — Por tres goles a uno derrotó al Hércules al Betis de Sevilla en partido de Liga de Primera División disputado en el estadio «Rico Pérez».

Al descanso se llegó con el empate inicial a cero goles.

Alineaciones:
BETIS. — Esnaola; Bizcocho, Peruena, Gordillo; Carmelo, Ortega; Parra, López (Casado), Diarte, Cardeñosa y Moyano (Rincón).

HERCULES. — Sala; Serrat, Cartagena, Albadalejo; Santi, Aracil, Segundo (Parra), Muller, (Cobos), Hervera, Vidal y Abad.

Arbitro: Dirigió el encuentro con acierto el colegiado castellano señor Díez Frias. No mostró ninguna tarjeta porque los jugadores se comportaron con deportividad.

Goles:
 1-0. Minuto 46. Ejecutó un saque de esquina Abad, y Santi, de cabeza, envió el balón a las mallas.

2-0. Minuto 53. Segundo centró largo desde la derecha, y Abad, sobre la marcha, empalmó un buen tiro que llega a la red.

3-0. Minuto 56. Muller es derribado dentro del área, se sanciona la falta con penalty, lo lanza Segundo, repele el balón Esnaola y Abad, desde cer-

ca, marca el tercer tanto.

3-1. Minuto 77. Centro largo de Gordillo desde la izquierda y Rincón, en posición dudosa, remata de cabeza a la red. Los defensas y portero herculanos se quedaron quietos esperando que se pitara fuera de juego de Rincón.

A pesar de que el partido fue televisado, hubo ambiente en el «Rico Pérez», con buena entrada, ya que la localidad más cara valía 500 pesetas, las señoras pagaban 100 pesetas y los niños 50.

El partido tuvo calidad, los dos equipos se emplearon a fondo, buscaron con afán el triunfo, el dominio territorial correspondió en mayor medida al Hércules, pero el Betis contraatacó cuantas veces le fue posible, si bien se encontró con una cobertura compacta, una defensa expeditiva, que cortó en seco todas las penetraciones, y en última instancia el

joven guardameta Sala neutralizó todo lo que le llegó a su marco.

Los marcajes a los hombres clave del Betis fueron decisivos. Ni Diarte ni Cardeñosa, ni Moyano se asomaron al área local, porque sus pares los marcaron estrechamente y no les dejaron desenvolverse con cierta libertad, y menos acertar a la hora de tirar a puerta.

El centro del campo sirvió muchos balones a sus delanteros, de modo que las penetraciones de Segundo, Hervera, Aracil y Abad crearon constantes peligros para la puerta de Esnaola, que encajó tres goles y pudo haber visto batida su puerta en más ocasiones si el acierto en algunos remates de los artilleros alicantinos hubieran fructificado.

Destacados: Por el Betis, Esnaola, Gordillo, Ortega, Cardeñosa y Parra. Por el Hércules, Sala, Cartagena, Aracil, Muller, Santi y Vidal.

TENIS

Derrota de McEnroe, en Melbourne

Melbourne (Efe). — Una nueva derrota consecutiva

sufrió el número uno del tenis mundial, el norteamericano John McEnroe.

Hoy, en semifinal del torneo de exhibición, dotado con 400.000 dólares en premios, que se disputa en el Festival Hall, de Melbourne, su compatriota Eliot Teltscher le batió en tres «sets», por 6-7, 6-1 y 6-3.

McEnroe, que ayer fue batido por el sudafricano Johan Kriek, manifestó: «No tengo confianza en mi servicio, eso es todo. No quiero poner excusas, de falta de aclimatación, ya que llevo aquí cinco días y considero es tiempo suficiente para estar ambientado».

Teltscher se enfrentará en la final a su compatriota Gene Mayer, que venció al australiano Peter McNamara por 6-3 y 6-3.

CARMEN PEREA, VENCEDORA DEL TROFEO CONDE DE GODO

Barcelona (Efe). — Carmen Perea se ha proclamado vencedora, en la final femenina del trofeo de tenis Conde de Godó, que se está disputando en las pistas del RC Tenis de Barcelona, al vencer a Sara Marlene de Wouters, de Bélgica, por el resultado de 7-6 y 6-0.

En la final de dobles masculinos, la pareja formada por Simonson y Jarryd, ambos de Suecia, vencieron a la formada por Gildemeister, de Chile y Gómez, de Ecuador, por el resultado de 6-1 y 6-4.

Balonmano

COPA DE EUROPA

Madrid (Efe). — El Dudenlange, de Luxemburgo, ha vencido al Prentwood, de Inglaterra, por 25 goles a 19 en partido de vuelta, correspondiente a la primera ronda de la Copa de Europa de Balonmano, disputado en Luxemburgo.

El equipo de Luxemburgo se clasifica para la siguiente ronda ya que en el partido de ida venció por 32-25.

Por su parte, el Byaasen, de Noruega, ha vencido al Kronhagen de Finlandia, por 39 goles a 13 en partido de ida correspondiente a la primera ronda de la Copa de Europa femenina de Balonmano, disputado en Trondheim (Noruega).

A su vez, el Berchem, de Luxemburgo ha vencido al Malinés, de Bélgica, por 21 goles a 19 en partido de vuelta correspondiente a la primera ronda de la Copa de Europa de campeones de Copa de Balonmano, disputado en Luxemburgo.

CAMBIE SU COCHE USADO POR UN SEAT NUEVO A PRECIOS ORIGINALES DE SEAT

Pagamos más su coche usado

AUTOMOVILES VARONA

CALLE MADRID, 17 — TELEFONO 23 70 87

Coches de segunda mano.

En el Mercado Nacional de Ocasión se ve la mano RENAULT



Porque los técnicos de Renault antes de ofrecerle un coche de segunda mano, lo revisan punto por punto.

Por eso están garantizados. Venga a verlo.

Nos tiene muy a mano.

SE TRASPASA TALLER

EN CALLE VITORIA, 115

INTERESADOS, LLAMAR AL TFNO.: 22 77 07

El Salas, dispuesto a borrar negativos, en Cacabelos

El Club Deportivo Salas juega hoy en Cacabelos, hacia donde partirá a las ocho de la mañana, con el propósito de comer en Ponferrada, ya que el partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde.

El conjunto serrano está pleo-tórico de moral y deseoso de aprovechar esta salida para borrar los dos puntos negativos que arrastra. Por supuesto que no va a ser tarea fácil, pero ya se sabe que con frecuencia se cumple el dicho «querer es poder». El Salas, por lo menos, va a intentarlo. Después, ya veremos lo que resulta.

El entrenador salense sigue encontrándose con problemas y contrariedades a la hora de formar el equipo. Así, en esta ocasión se ha visto obligado a prescindir de Cano, que ha te-

nido que marchar a su tierra, Sevilla, por asuntos familiares. Por otra parte, Javi Pacheta sufrió ayer mismo un accidente que pone en duda su disponibilidad en debidas condiciones. En consecuencia, la formación inicial, salvo imprevistos de última hora y con dudas por resolver, será esta: Zacarías, Saldaña o Barroso, Caraballo, Juan Antonio Pacheta, Montero I, Carmelo, Chane, Javi Pacheta o Saldaña, Julián, Carlos-David y Roque.

También viajan, en calidad de suplentes, Aniceto, Herrero y José-Ignacio. Bueno, y puede que lo hagan también algunos de esos entusiastas aficionados seguidores del Salas, que podrían ser buenos colaboradores en la consecución del objetivo propuesto.

[Aupa el Salas!]

BALONMANO

EL IBEROSOL A INTENTAR PUNTUAR EN LA CANCHA DEL ZARAUZ

Hoy, el C. Iberosol Burgos, se desplaza a tierras guipuzcoanas donde se va a enfrentar al equipo local, C. D. Zarauz, en partido de Liga de Segunda División nacional de balonmano, grupo segundo, partido a disputar en el pabellón polideportivo de aquella localidad a partir de las doce y media horas de la mañana.

Tiene mucho interés este encuentro para los muchachos de Santiago Elena, motivado, porque los puntos en litigio en estos momentos son muy importantes para el C. Iberosol B. Burgos, debido a que tiene que recibir en su cancha el próximo día 8 de Octubre a otro de los considerados grandes de este grupo, Michelin C.D. y por esta razón son muy importantes los mencionados puntos para nuestro club burgalés.

El preparador del equipo burgalés nos daba ayer la lista definitiva de los jugadores que van a viajar a este primer desplazamiento y que serán los siguientes: Porteros, Damián y Javier, primeras líneas, García Millana, Roberto, Miguel y Valdivielso, segundas líneas Virgilio, Santi, Víctor, Hernando y Rodri, Incorporación de este jugador que creemos va a ser

muy beneficiosa para el equipo pues atraviesa un gran momento de juego, y el preparador ha creído oportuno contar con sus servicios, así como también la recuperación de Víctor, que había salido el domingo pasado y no pudo jugar el tiempo reglamentario.

Del equipo guipuzcoano, poco les podíamos contar, pues prácticamente en los primeros partidos de la competición no se puede emitir un juicio a cerca de cómo se encuentran los distintos equipos que componen el grupo, pero sí por referencias obtenidas podíamos anticiparles que el domingo pasado caía derrotado en la cancha del Boscos de Pamplona, lo cual fue una fuerte sorpresa, debido a que el cuadro guipuzcoano, cuando lo vimos actuar en nuestro terreno, el año anterior dio muestras de poseer un gran conjunto sobre todo juventud, practicando un buen balonmano, compacto y sobrio, no dando balón nunca por perdidos y saliendo fuerte al contragolpe. Lo demostraba el resultado obtenido al final del partido por eso, nos extraña muchísimo la derrota sufrida por el mencionado club en el primer partido de Liga.

ASI SERA LA PUBLICIDAD EN EL FUTBOL ESPAÑOL

Madrid (Efe). — La asamblea general ordinaria del fútbol español tomó el acuerdo de autorizar la publicidad en las prendas deportivas de los equipos, aprobando una proposición sobre el tema emanada del propio organismo federativo.

Las normas que regirán para esta publicidad son las siguientes:

Primera:

Se autoriza a los clubs afiliados para que sus jugadores utilicen publicidad en sus prendas deportivas cuando intervengan en competiciones oficiales siempre que cumplimente los siguientes términos:

a) La misma sólo podrá consistir en un emblema o símbolo de marca comercial pudiendo figurar bajo el mismo palabras o siglas alusivas a ella.

En todo caso, el tamaño del símbolo no podrá exceder de 12 centímetros cuadrados y el de las palabras o siglas de 100 centímetros cuadrados.

b) Uno y otras, sólo podrán figurar en la parte delantera de la camiseta.

c) Las palabras o siglas publicitarias no podrán hacer referencia a ideas políticas o religiosas, anunciar tabacos o be-

bidas alcohólicas, ni ser contrarias a las leyes, a la moral, a las buenas costumbres o al orden público.

d) En ningún caso quedarán alterados los colores propios del club.

Segunda:

Cuarenta y ocho horas antes del primer encuentro en el que se pretenda utilizar la publicidad, ésta deberá ser homologada por la Real Federación a la que se someterá el modelo que desee utilizar el club de que se trate. La homologación, en su caso, se entenderá exclusivamente referida a la temporada en cuestión, y el símbolo, emblema o palabra al mismo relativa, no podrá alterarse durante el transcurso de aquella.

Tercera:

Las insignias o distintivos de su club, que figure en las camisetas de los jugadores, no podrá contener más leyenda que la denominada de aquel y precisamente, asimismo, la homologación de la RFEF.

Cuarta:

Los contratos que sobre esta clase de publicidad suscriban los clubs deberán ser visados por la Real Federación, sin que la misma tenga responsabilidad

Polonia, clasificada para la fase final del Mundial - 82

Leip (Ete). — Al vencer hoy a Alemania Oriental por 2-3, Polonia se ha clasificado para la fase final del Mundial-82 de fútbol.

Los polacos consiguieron dos goles en los cinco primeros minutos, resultado con el que se llegó al descanso.

En el segundo tiempo, Alemania Oriental acortó la diferencia al ejecutar Echnuphase un penalty, pero después los polacos marcaron su tercer gol y, pese a batir de nuevo la meta polaca, los germanos no pudieron conseguir el empate.

Los goles polacos fueron obtenidos por Smolarek (primero y tercero) y Szamarach (segundo). Los de Alemania Oriental, Schnuphase (el primero, de penalty) y Straicht (el segundo).

El juego fue presenciado por unos 85.000 aficionados. La clasificación del grupo séptimo para el Mundial de España, después de este partido, es así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.—Polonia	3	3	0	0	6	2	6
2.—Alemania Or. ...	3	1	0	2	4	5	2
3.—Malta	2	0	0	2	1	4	0

SUIZA VENCIO A RUMANIA

Bucarest (Efe). — Sorprendentemente, Suiza ha vencido hoy a Rumania por 1-2, en partido del grupo cuarto de la fase de calificación para el Mundial-82 de fútbol, que se disputará el año próximo en España.

Tras finalizar el primer tiempo sin goles, los helvéticos consiguieron el triunfo con dos goles marcados por Zappa y Luethy, mientras la selección rumana sólo obtuvo uno por mediación de Balaci.

El encuentro entre rumanos y suizos fue presenciado por unos 80.000 espectadores.

La clasificación general del cuarto grupo, después de este resultado, es la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.—Inglaterra	7	3	1	3	12	8	7
2.—Rumania	7	2	3	2	5	5	7
3.—Suiza	6	2	2	2	9	9	6
4.—Hungría	5	2	2	1	6	6	6
5.—Noruega	7	2	2	3	7	11	6

Quedan por jugarse los siguientes partidos:

14 de Octubre: Hungría - Suiza
31 de Octubre: Hungría - Noruega
11 de Noviembre: Suiza - Rumania
18 de Noviembre: Inglaterra - Hungría

REGIONAL PREFERENTE

El Burgos Promesas, a Dueñas

Buena ocasión para puntuar

A las dos de la tarde se pondrá el Burgos Promesas en camino, con dirección a Dueñas, donde le espera el equipo titular de aquella localidad palentina.

El Dueñas, ya lo anticipábamos ayer, no ha ganado todavía un sólo encuentro. El último le disputó contra el Cristo Olímpico, en campo de éste, que le derrotó por cinco goles a cero. Parece ser que los del Dueñas aguantaron a sus opo-

ponentes por espacio de media hora, es decir, hasta que encajaron el primer gol. Después se vinieron abajo y tanto más cuanto más numerosos eran los aciertos de los propietarios del terreno de juego. Esto puede servirles de orientación a Tinín y sus muchachos. La clave puede estar en jugar con rapidez y, por supuesto, hacerlo bien y prodigando los tiros a puerta.

En la jornada anterior, el Dueñas alineó a Javi Santos, Isidro, Carmelo, Carlos, Mariano, José, Collado, Luis, Juan y Sahagún.

Posteriormente, los dos últimos fueron sustituidos por Cesareo y Jesús, respectivamente.

A pesar de la derrota, los informadores deportivos citaron en el capítulo de destacados a Juan y Mariano.

Para este encuentro, que dará comienzo a las cuatro y media, Tinín tiene prevista la siguiente alineación: Alberto, Gallastegui, Rafa, Zamora, Gordo, Martín Peñalba, Pañero Luis, Iñaki o Gallo y Chávarri.

También se desplazan Izquierdo, Ramón y probablemente, Titi.

V. M.

SANCIONES DE LA U.E.F.A.

Entre ellas figuran las impuestas al Real Madrid y varios jugadores españoles

Zurich (Efe). — En el curso de una reunión celebrada en Zurich, la Comisión de disciplina de la UEFA ha decidido suspender por dos partidos al estadio del F. C. Utrecht, a causa de los incidentes registrados durante el partido de la Copa de la UEFA entre el F. C. Utrecht y el S. V. Hamburgo.

El club holandés deberá jugar sus dos próximos partidos en un estadio distante a 150 kilómetros de su sede. Por otra parte, el club ha sido sancionado con una multa de 60.000 francos suizos.

Por las mismas causas, y con una multa de 60.000 francos suizos así como la suspensión del estadio por un partido, ha sido sancionado el Polonia Bytom. Este equipo deberá jugar su próximo compromiso a domicilio a una distancia de 250 kilómetros.

Los jugadores del Real Madrid, Andrés Alonso y Francisco Pineda han sido suspendidos por tres y dos encuentros, respectivamente, y el jugador del Atlético de Madrid, Julio Alberto, y el valenciano Solsona por un encuentro.

Otras sanciones de la UEFA: —20.000 francos suizos de multa al Trabzonspor (Turquía) por publicidad prohibida en los maillots. —15.000 francos de sanción al Paok Salónica (Grecia), por incidentes en el encuentro frente al Eintrach de Francfort. —10.000 francos de sanción a la Juventus de Turin (Italia), por incidentes durante el partido contra el Celtic de Glasgow.

Multas de 500 a 2.000 francos al Hajduk Split (Yugoslavia), BK Copenhagen (Dinamarca), Trakia Plovdiv (Bulgaria), Real Madrid (España), Burdeos (Francia), Dynamo Berlín (R. D. A.), Athlone Town y VfB Stuttgart (R. F. A.).

En lo que concierne a los jugadores, la sanción más elevada (5 partidos de suspensión) ha sido infligida a Mario Guidetti (Nápoli), por comportamiento antideportivo en el curso del partido Radnicki-Nápoli (30 Septiembre).

4 partidos: Vahid Halilhodzic (Nantes), Padraic O'Connor (Athlone Town), e Istvan Kovacs (Tatabanya).

3 partidos: Philippe Millit (St. Etienne), Thomas Mclean (Glasgow Rangers), Andrés Alonso (Real Madrid), Hafvor Sveinsson (Fram F. C.), A. Curtis (Swansea City), Dietmar Jakobs

(S. V. Hamburgo), Kayat Ihsan (Anakaraguecuc).

2 partidos: Francisco Pineda (Real Madrid).

1 partido: Robert Pflung (entrenador, Sturm Graz), Ferenc Fejes (Tatabanya), Jan Wouters (F. C. Utrecht), Daniel Solsona (Valencia), Terry Kingon (Glentoran Belfast), Roumen Dimov (Academik Sofia), Julio Alberto Moreno Casas (Atlético de Madrid), Robert Aiken (Celtic Glasgow).

Baloncesto

El Donosti venció al Auto-Bazar (69-49)

Tal como se esperaba, el Donosti, equipo donostierra que prepara nuestro viejo conocido «Cote» Olazola, derrotó ayer por 69-49 al Auto-Bazar Anamar, en partido amistoso celebrado a partir de las siete y media de la tarde, en el Polideportivo Municipal.

La ventaja de las visitantes era notoria en muchos aspectos, categoría deportiva, estatura, etc., y de ahí que pudiera pronosticarse de antemano su victoria, cosa que normalmente resulta aventurada cuando se dan otras circunstancias y un mayor equilibrio de fuerzas.

La derrota del Auto-Bazar Anamar, no tiene, por tanto, mayor importancia como tal. Lo verdaderamente importante es el provecho que pueda sacarse de esta confrontación con un equipo superior, del que han podido aprender, tal vez, algunas cosas.

Deportes para minusválidos

DOS DEPORTISTAS BURGALÉSES AL CAMPEONATO NACIONAL

Se han desplazado a Sevilla dos deportistas de la Federación BURGALÉSA de Deportes para minusválidos para participar en los XI Campeonatos de España de tenis de mesa que han empezado a disputarse hasta el 12 de los corrientes.

Los deportistas desplazados son: Florencio Nebreda Chico, (amputado), campeón provincial; Fernando Rodríguez Martínez (Pollo), tercer Campeón provincial.

Esperamos que representen dignamente a nuestra provincia en esta nuestra primera participación a nivel nacional en esta disciplina de las varias que se encuadran dentro de la Federación Española de Deportes para minusválidos.

Ballesteros - Crenshaw, final del torneo mundial

Londres (Efe). — El español Severiano Ballesteros y el norteamericano Ben Crenshaw disputarán mañana, domingo la final del campeonato mundial de golf, torneo «Suntoy», que se disputa en los terrenos de Wentworth, en Inglaterra.

En las semifinales disputadas hoy, Ballesteros venció al alemán federal Bernhad Langer por cinco y cuatro, y Crenshaw a su compatriota Bill Rogers por un hoyo.

Unión Cicloturista Burgalesa

Hoy, la «Vuelta Susinos»

Después de reservar y aprovechar la jornada del domingo pasado para disputar el Campeonato social en una prueba en línea que tuvo por escenario Quintanadueñas, con motivo de la celebración de sus fiestas, los componentes de la Unión Cicloturista Burgalesa realizarán hoy su salida número 37, bajo la denominación «Vuelta Susinos».

La distancia a cubrir totaliza 75 kilómetros, a través del siguiente itinerario: Burgos, Tardajos, Las Quintanillas, Cañizar, Pedrosa del Páramo, Tobar, Susinos, Avellanosa, La Nuez, Mansilla, Arroyal y Burgos.

La hora de salida ha sido fijada para las nueve y cuarto de la mañana.

El responsable de ruta en esta ocasión es Salvador Martínez.

SESTAO, O ENSIDESA, O

Sestao (Vizcaya) (Efe). — Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro Sestao Sport-Ensidesa, correspondiente a la quinta jornada liguera en Segunda División «B».

Arbitró el colegiado gallego señor Filgueiras, cuya actuación fue deficiente. Mostró tres tarjetas amarillas por entradas fuertes, en el minuto 33 a Atucha, en el 52 a Arrúa y en el 59 a L...

Flojo partido, en el que el final puede considerarse justo.

CENTRO DEL CAMPO

LA SUERTE DE PEREDA

La selección mundial juvenil que fue al mundial de su género en Australia ha sido eliminada. En tres partidos sólo ha podido lograr dos empates ante Méjico y Egipto y ha ocupado, con sólo dos puntos, el último puesto del grupo que encabezó Alemania Occidental. Como el seleccionador Pereda se había cansado de hacer notar desde que su expedición fue diezmada por los clubs al negarle el concurso de jugadores destacados, sus posibilidades eran también menguadas. De otra forma, decía «habríamos sido campeones».

Esto, a la vista de los hechos, parece una baladronada con las espaldas cubiertas por la condición incumplida. Ni tanto, ni tan calvo. Si con los jugadores que retiraron los clubs se podía haber sido obligadamente campeones, sin ellos y con los siguientes podía haberse hecho un papel rebajado pero no hasta el punto que se ha registrado. Pero esto es lo de menos.

Más importante es el enfoque equivocado que se da en las elecciones del fútbol formativo (que son todas menos la buena), a los resultados y sus oropeles. Si a la selección juvenil presunta, los clubs le niegan jugadores es porque los valoran y los necesitan con lo cual el aspecto fundamental del fútbol juvenil se ha cumplido. El fútbol juvenil es un medio y no un fin; sirve para hacer jugadores; cuantos más mejor para que su presión sea tan fuerte que rejuvenezcan el fútbol, no para que nadie se quede mirándole en la actitud contemplativa de buda contemplando su ombligo. El fútbol juvenil no se ha hecho para ganar mundiales hipotéticos, sino para que haga jugadores que funcionen. Pereda ha tenido una suerte doble, que funcionen unos de los clubs y que su falta le absuelva y disculpe del mal papel en Australia de los que quedaron.

ESPAÑOLETO

¿Desea aumentar sus ingresos?

Le ofrecemos un trabajo continuado, que consiste en atender, cobrar y repartir a nuestros clientes fijos en una zona de BURGOS, cerca de su domicilio. No se trata de ventas. Firmaremos un contrato no mercantil y podrá obtener unos ingresos adicionales mensualmente.

Interesados, escriban al Apartado de Correos 363 de Valladolid, indicando edad, estado, profesión, trabajo que realiza actualmente y horas disponibles. (Pongan en el sobre la referencia A B).

BALONCESTO

Hoy, a las doce, en el Polideportivo Tizona - Imperio de Segovia

El equipo local se presentará oficialmente ante su afición

A partir de las doce de la mañana, el Tizona recibe la visita del Imperio de Segovia, en partido de Liga, correspondiente a la Segunda División Nacional en su segunda jornada. El partido, que se disputará en el Pabellón Municipal de Deportes, ofrece numerosos aficionados para el aficionado al deporte de la canasta. De un lado, el Tizona debuta ante su afición en su nueva categoría y, de otro, el rival, con refuerzos, garantiza un espectáculo en la matinal de este domingo de Octubre.

A lo largo de la semana, el equipo local, bajo las órdenes de Masa, ha venido entrenando con normalidad y a tope. La suma de los puntos es el objetivo y para ello, habrá que superar al rival. Ante este compromiso, el Tizona cuenta con estos jugadores: González, Alberto, Quintano, Zarzosa, Masa, Cavia, Peña, Félix Serna y López.

La cita para el aficionado ya está cursada, con precios populares y con su presencia, el Tizona a intentar hacer olvidar la derrota ante el IKE, con la suma de los puntos. No será sencillo, pero el cinco local anda fuerte y con elevada moral. Suerte.

TROFEO "DIPUTACION PROVINCIAL", DE FUTBOL

CABRIANA SE IMPUSO AL AGES, Y PASA A LAS SEMIFINALES

El partido de desempate se jugó en Briviesca

Ayer, a las cuatro y media de la tarde, se disputó en Briviesca, el partido de desempate entre los equipos de Cabriana y Agés. Venió el conjunto representativo de Cabriana, por tres tantos a dos. Fue preciso jugar la reglamentaria prórroga, en la que se impuso el conjunto antes citado. Di-

rectivos del C. F. Briviesca, atendieron en todo momento a los dos equipos y hasta fue preciso la luz eléctrica para dilucidar los últimos minutos de este interesante partido que daba paso a las semifinales del II Trofeo de Fútbol «Excma. Diputación Provincial». Corrección, deportividad y entusiasmo, fueron las máximas que caracterizaron a este encuentro. En definitiva el espíritu que auspició a este Trofeo.

Tal como anunciábamos ayer, hoy y mañana, se disputan las semifinales de la competición. A tal efecto, los conjuntos de Cogollos y Baños de Valdearados, se enfrentan hoy, a las cinco, en Cogollos. Mañana, lunes, la otra plaza para la gran final, la disputan Cabriana y Cardenadijo, a las diez y media en el terreno del primer equipo mencionado. Por último diremos, que los encuentros de vuelta, se celebrarán el próximo domingo día dieciocho.

PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

PRIMERA DIVISION

Español - Osasuna, Ramos Marcos
Valencia - Ath. Bilbao, Pes Pérez
Zaragoza - Real Madrid, Urizar Azpitarte
Sevilla - Cádiz, Pinter Pastor
Atl. Madrid - Las Palmas, Jiménez Madrid
Real Sociedad - Sporting, Enríquez Negreira
Santander - Castellón, De Sosa Martín
Valladolid - Barcelona, Alvarez Margüenda

SEGUNDA DIVISION

Sabadell - Coruña, Condón Uriz
Rayo Vallecano - Celta, Valdés Sánchez
Oviedo - Atl. Madrileño, Díaz Agüero
Murcia - Málaga, Medín Prego
Linares - Alavés, Alvarez Díaz
Córdoba - Elche, Casajuana Rifa
Castilla - Salamanca, Socorro González (día 12)
Getafe - BURGOS, Montes Espigares
Mallorca - Levante, Moreda Alejandro
Almería - Huelva, Gramaje Ferrando

SEGUNDA DIVISION «B»

(Grupo primero)

Barcelona Atl. - Lérjida, Paz García
Alcalá - San Sebastián, Caetano Bueno
Sporting Atl. - Erandio, Fariñas Godoy
Endesa Andorra - MIRANDES, Peralta Ibáñez
Tenerife - Leonesa, Villena Pena
Baracaldo - Palencia, Iraola Pérez
Bilbao Ath. - Huesca, Gómez Barril
Ferrol - Logroñés, Pérez Sánchez
Zamora - Compostela, Sánchez Monge

(Grupo segundo)

Tarrasa - Tarragona, Seguí Marqués
Vall de Uxó - Granada, Pérez Sánchez, F. José
Ibiza - Ceuta, Vébenes López
Las Palmas Atl. - Badajoz, Panadero González
San Fernando - Jaén, Rico Guerra
Jerez - Cartagena, Pajares Paz
Antequerano - Lorca, Pérez Cabeza
Andorra - Algeciras, Martínez de la Fuente
Reus - Torrejón, Nicoláu Martínez
Portuense - Calvo Sotelo, Yuste González

TERCERA DIVISION

(Grupo octavo)

ARANDINA - Salmantino, Fuente Alonso
Astorga - Ponferradina, Alonso Barrueco
Guardo - Venta de Baños, Ramón Ramón
Benavente - Ciudad Rodrigo, Pérez Martínez
Laguna - Béjar, Llorente Amaya
Toresana - Leonesa Pr., Barrenechea Montero
Medinense - Ejido, Díaz Rulz
Valladolid Pr. - Toreno, Martínez Borge
At. Bembibre - Fabero, Torres Carrión
Cacabelense - SALAS, Paradinas Rubio

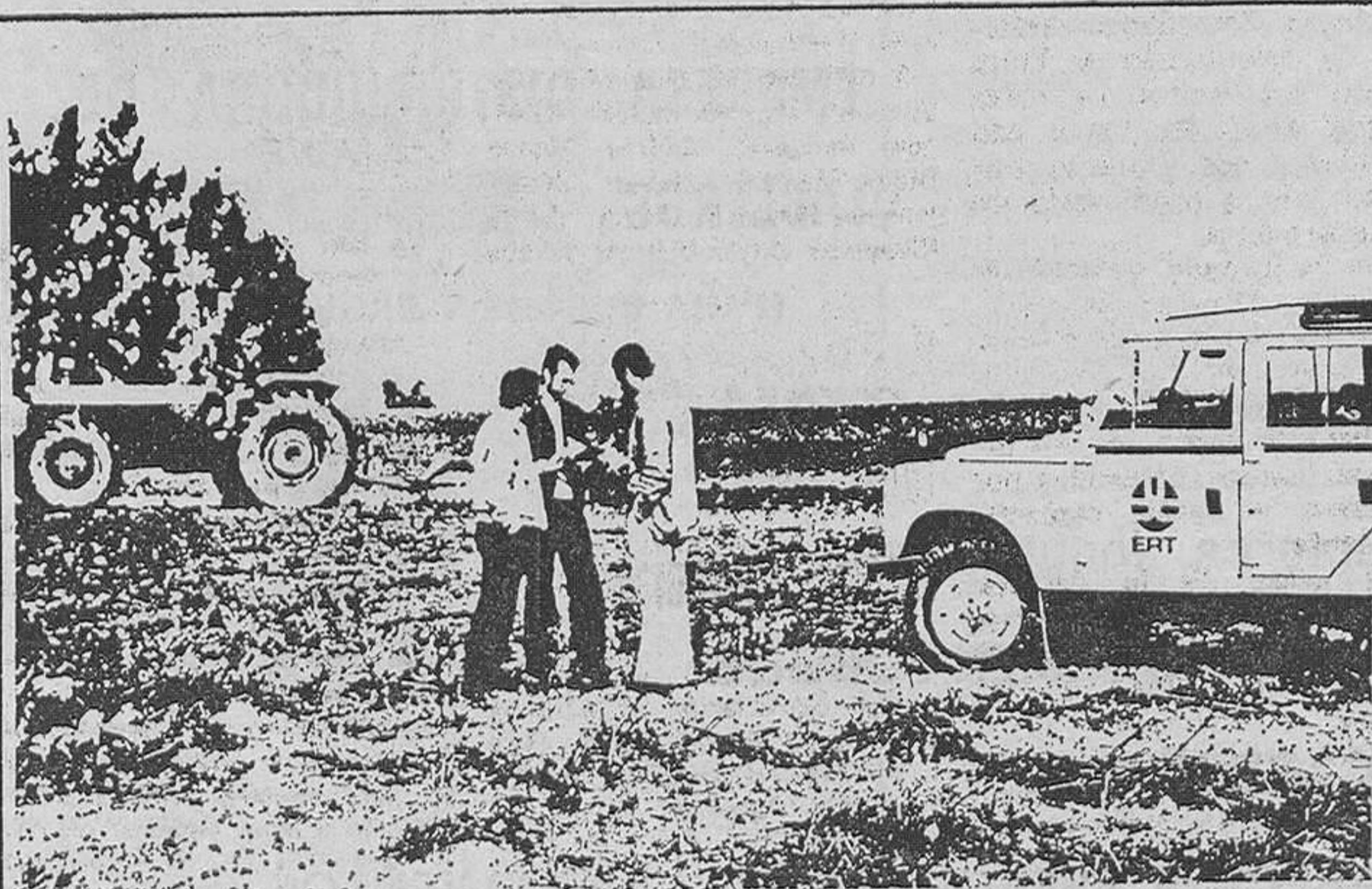
LOCALES COMERCIALES

SE TRASPASAN

EN CALLE VITORIA, 115
DE 350 - 400 METROS

O LOS DOS UNIDOS

INTERESADOS, LLAMAR AL TFNO.: 22 77 07



Más asistencia para el agricultor

UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO, S.A. (ERT), a la cabeza en diversos sectores industriales del país está presente también con su experiencia y amplio servicio, en el campo que a Usted más le interesa: la Agricultura. La División de Abonos de ERT dispone de los medios técnicos y humanos necesarios para ayudar e informar al agricultor sobre cómo resolver sus problemas de fertilización, rentabilizando al máximo su explotación.

- ASESORAMIENTO TECNICO
- ANALISIS DE TIERRAS
- MAYOR GAMA DE FERTILIZANTES
- AVANZADA TECNOLOGIA

FERTILICE RACIONALMENTE, OBTENDRA MEJOR COSECHA.

INFORMACION TECNICA Y COMERCIAL EN ESTA ZONA:

Huerto del Rey, 17/19 - Burgos
Tels. (947)-20 21 15 - 20 57 92



UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO, S.A.

RADIO POPULAR DE BURGOS

(Onda Media)

Domingo 11 de Octubre, 11,30 de la mañana

RETRANSMISION DIRECTA DEL PARTIDO DE FUTBOL

C. GETAFE DEPORTIVO - BURGOS C. F.

Del Campeonato de Liga Segunda División

EL PROXIMO VIERNES

Homenaje a la Guardia Civil de Tráfico que cubrió la Vuelta ciclista a Burgos.

El próximo día 16, viernes, a las 21,30 horas, en el hotel Fernán González, se rendirá un homenaje a la Guardia Civil de Tráfico (Subsector de Burgos), que cubrió con ejemplar dedicación al trabajo y al deporte, la tercera edición de la Vuelta Ciclista a Burgos, que ha constituido un significativo éxito deportivo y, sobre todo, de organización.

La retirada de invitaciones se puede hacer efectiva en la recepción del Hotel Fernán González, rogando, muy encarecidamente a los asistentes, la retirada de las mismas antes del día 15. Las primeras autoridades locales y provinciales presidirán este acto, al cual quedan invitadas todas aquellas personas que lo deseen. Además, las señoras y señoritas recibirán un delicado obsequio de Floristería Castilla, que se unirá a otros detalles para la noche del viernes que, sin duda alguna, servirá para cerrar con broche de oro la tercera edición de la ronda ciclista burgalesa.

En el acto, además de las autoridades, ocuparán lugares destacados los integrantes del Comité Organizador, con su laborioso equipo de colaboradores; personal oficial de la Vuelta; jurado técnico, representantes de alcaldes de localidades burgalesas, Federación Española y Burgalesa, asociaciones deportivas, firmas comerciales e industriales, entidades bancarias y otras representaciones.

Todos los asistentes y aquéllos que por otros imperativos no puedan estar físicamente, rendirán este homenaje a los «ángeles de la carretera». Y todos, a través del presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, entregarán una placa a los homenajeados como recuerdo de este singular acto bajo el marco de la amistad, la convivencia y la camaradería.

Expectación en Lerma ante el encuentro de Liga con el «once» del Briviesca

El choque Briviesca - Lermeno, ha suscitado interés en nuestra villa, por cuanto el equipo local, igualado a puntos con el de la Bureba, lucha con él por lograr, un puesto cime-ro, y es sabido que el que salga derrotado del partido de Briviesca, quedará un tanto alejado de los puestos de cabeza de la tabla.

Desde luego el equipo de Lerma, tiene poco que perder pese a ello y mucho que ganar de puntuar, a un cuando sea en perjuicio de otro equipo burgalés al que le unen grandes lazos de amistad.

Ya se han enfrentado esta temporada ambos equipos en partidos amistosos en dos ocasiones, una en el trofeo organizado por el Briviesca en que el Lermeno salió derrotado por 4-1 y otra en la final Trofeo Villa Duca en que el triunfo sonrió a los de Lerma.

Está aún cuando en competición oficial será la tercera vez que ambos equipos se encuentren, y, en el ánimo de los lermenos está el poner a punto su equipo, ir a por todo en buena lid.

En nuestra entrevista, con el entrenador Villa, nos facilitó los componentes, que se desplazarán a Briviesca hoy domingo por la tarde, y de los cuales saldrá el equipo que saltará en principio al terreno de juego.

Estos serán los jugadores: Mariano y Heredia II porteros; Roberto, Yáñez, Oscar, Carlos, Romero y Leo en la defensa; Basconillos, Heredia I en la media y para la delantera cuenta con José Manuel, Tomás, José Luis, Sáez, Loren y Jullo.

Numerosos seguidores acompañarán al equipo en esta salida, a tierras burebanas, esperando disfruten de un buen es-

pectáculo, si el tiempo acompaña, que es lo primordial.

BONI

VENDO PISO

ZONA CUARTELES
Calle Vitoria al sol
224886 — 202934

Y PLAZAS DE GARAJE

en cuarteles y Caja Rural.

ANUNCIO IMPORTANTE

PARA TODAS AQUELLAS PERSONAS QUE HAN CURSADO LA INSTANCIA PARA EL INGRESO EN LA

U. N. E. D.

En la ACADEMIA CASTILLA

UN AÑO MAS, COMENZAMOS LA PREPARACION AL EXAMEN EL DIA 15 DE OCTUBRE.

¡INFORMESE! ¡LE ESPERAMOS!

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6 — LAVADEROS, 35

EL MUNDIAL 82, EN EL PRIMER CONGRESO INTERNACIONAL DE PATROCINADORES DEL DEPORTE

Como (Italia) (Efe). — Una bandera española y el cartel anunciador del campeonato del Mundo de fútbol de 1982 — «La fiesta» de Joan Miró — han presidido la jornada inaugural del primer congreso internacional de patrocinadores del deporte.

El congreso se celebra en el palacio Villa Olmo, construido en estilo neoclásico en el siglo XVIII a orillas del lago de Como y reúne a las empresas multinacionales e italianas que patrocinan el deporte en todas sus especialidades.

Resulta paradójico que la publicidad esté rigurosamente excluida del salón de sesiones de un congreso en el que se dan cita directores de empresas que

hacen publicidad precisamente en el deporte.

El único anuncio permitido es precisamente el cartel anunciador del campeonato mundial de fútbol que se celebrará en España el año próximo.

El congreso tiene tres invitados especiales: el director de deporte de la República Popular China, Zhang Kuian, que representa oficialmente al Gobierno de su país, el director de la empresa multinacional «West Nally», Mc Mullen, que comercializa el mundial España 82 y el jefe de Prensa del Real Comité Organizador de este mundial, José María Calle.

El director de la empresa que comercializa el mundial, pronunció un discurso ilustrado con diapositivas y filmaciones para explicar la importancia creciente que tiene el deporte en el mundo de los negocios y de la publicidad mundial.

En esta sesión de la tarde se anunció que está previsto la creación de la asociación europea de esquiadores profesionales, lo cual motivó que el vicepresidente del Comité Olímpico italiano que asiste al Congreso, mostrara su extrañeza y manifestara que el olimpismo sigue con tanto interés como prudencia el desarrollo del patrocinio del deporte en el Mundo.

A lo largo de las sesiones del Congreso se estudiará el fenómeno del patrocinio deportivo en el baloncesto, ciclismo, boxeo, fútbol, automovilismo, motonáutica, vela, tenis, atletismo y esquí.

El corolario que refleja el creciente interés por el patrocinio deportivo es que ya tiene, su propio periódico — «Sport» — y su primer número se ha repartido en este Congreso.

SELECTIVIDAD

« PARANINFO »

— CURSO 1981 - 82 —

- CONFERENCIA, COMENTARIO DE TEXTO.
- LENGUA, FILOSOFIA.
- OPTATIVAS CIENCIAS Y LETRAS

Horarios de mañana y tarde.

VITORIA, 19, 4.º — TELEFONO 22 60 75



IBERMASA

IBERICA MADERERA, S. A.

EMPRESA DISTRIBUIDORA DE
TABLEROS **bon**

(PARA BURGOS Y PROVINCIA)

INVITA A TODOS LOS PROFESIONALES DE LA MADERA

(Carpinteros, Ebanistas, Constructores, Industriales, etc.)

A VISITAR SUS NUEVAS INSTALACIONES EN BURGOS

C/. SAN PEDRO CARDEÑA, 90

DONDE PODRAN COMPROBAR NUESTROS PRECIOS ESPECIALES DE LANZAMIENTO

- FABRICADOS DE TABLEROS BON, S. A.
- TABLERO AGLOMERADO.
- LAMICHAPA CON UNA AMPLIA GAMA DE TIPOS, COLORES Y PRECIOS.
- MADERA PINO SORIA.
- MADERA DE IMPORTACION.

- PUERTAS — PUERTAS BLINDADAS.
- PARQUET — PARQUETITAS.
- PALETS — EMBALAJES.
- CERCOS — MARCOS, MOLDURAS, ETC.

SI TIENE ALGUN PROBLEMA RELACIONADO CON LA MADERA CONSULTENOSLO LE ASEGURAMOS QUE SERA NUESTRO PROBLEMA Y SE LO VAMOS A RESOLVER. ¡¡SE LO GARANTIZAMOS!!

IBERMASA

C/. SAN PEDRO CARDEÑA, 90

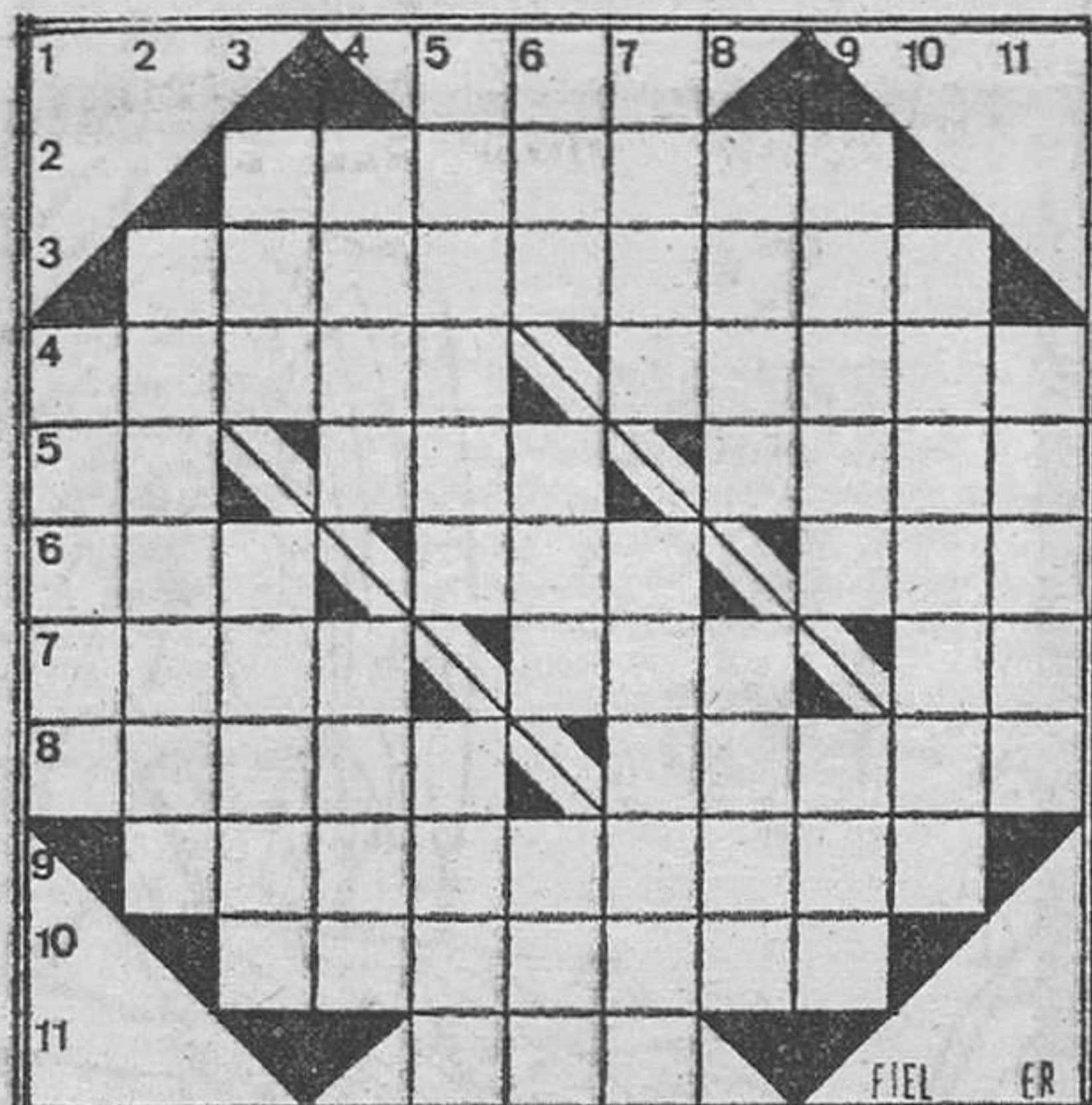
TELEFONO 219133

FABRICA: CANICOSA DE LA SIERRA

TELEFONO 395418

Pasando el rato

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: (al rev.) Utiliza. — 2: Los tenemos todos los días. — 3: Naturales de una región sudamericana. — 4: Filtrad. Situadas. — 5: Lengua. Cierta río. Manosea. — 6: Cantidad. Pueblo de Burgos. Hoja purgante. — 7: Plural de letra. Donaire. Repetido; familiar. — 8: Enseñadas. Ardimiento. — 9: Fingimos. 10: Acreditadas. — 11: Anude.

VERTICALES. — 1: Alimentarse. — 2: Bebidas de mal sabor. — 3: Desgracia. (al rev.) Nombre de varón. — 4: Sujetar. Río de Chile. — 5: Aumentar. Operación aritmética. — 6: (al rev.) Fluido. Los que hablamos. Departamento francés. — 7: Cantidad indeterminada. Quitarse. — 8: Licor. Sacerdote tártaro. — 9: Vallados. Artículo. — 10: Estamos enterados. — 11: Curar.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Ata. — 2: Satanás. — 3: Seminario. — 4: Paran. Salir. — 5: Ol. Ras. Loro. — 6: Dum. Res. Sed. — 7: Ador. Tas. Ma. — 8: Rotas. Calor. — 9: Soberanos. — 10: Róbalos. 11: Oso.

VERTICALES. — 1: Podar. — 2: Saludos. — 3: Sr. Motor. — 4: Amar. Rabo. — 5: Atinar. Sebo. — 6: Tan. Set. Ras. — 7: Anás. Sócolo. 8: Arol. Sano. — 9: Silos. Los. — 10: Oiremos. — 11: Rodar.

Y VA DE CUENTO...

ACLARACION

Un caballero con aire de gran señor confía sus dolencias psiquiátricas:

—Doctor; todas las mañanas, por una fuerza incontenible, he de recoger en el campo esas hierbas que comen los conejos.
—Bueno, eso es muy grave —explica el hombre de ciencia. —Quizá el lo sea —aclaró el caballero—. Porque yo no tengo conejos.

ETERNO FEMENINO

La trifulca matrimonial alcanza altas cotas. Tanto, que el marido, un tanto amostazado, se planta ante su mujer y resume:

—¿Pero, cómo? Es que tú me tomas por un imbécil?
—No, hombre, no —concede la esposa—. Pero reconozco que puedo equivocarme.

SINCERIDAD

Juicio de faltas. El juez, no sin cierta sorna, interroga al presunto:

—¿Y cómo fue que le pegó usted a su esposa?
—Aún no acierto a entenderlo, señor juez —responde el enjuiciado—, siempre es ella la que me pega a mí.

ESCOCESES

—¡Sítuate detrás de tu amante! —ordena con voz cantante MacKillicody, que ha sorprendido a su mujer en brazos de un desconocido—. ¡Voy a mataros a los dos!

CONSECUENCIA

Berúlez, borracho como siempre, se detiene al salir del enésimo bar; y murmura:
—Pero qué barbaridad; cuántos mellizos encuentro esta noche.

LO DE HOY

Dos amigos se detienen ante el escaparate de una zapatería. Uno de ellos parece que ha encontrado algo que le place. Pero antes de entrar en la tienda advierte a su compañero:

—Voy a comprar aquellos zapatos negros de la tercera fila Vigilla, por favor, para que no suban de precio mientras entro.

VENTILADOR

Especie de aeroplano malogrado que no se decide nunca a emprender el vuelo.

EXPEDITIVA

Tras recibir su primer cheque, una joven corista de una compañía de teatro marchó rápidamente al Banco para que

se lo hicieran efectivo. El cajero de la institución bancaria miró detenidamente el talón y dijo a la joven:

—Tal como está extendido, no puedo abonárselo.

—¿Por qué? —inquirió alarmada la muchacha.

—Como es un cheque nominal, es preciso que le ponga el «conocimiento» al dorso.

Salió corriendo la corista con el cheque para volver a los dos minutos. Presentó de nuevo el talón, en cuyo dorso pudo leer el estupefacto cajero: «Ya le conozco a usted, Juanita».

BUENA EDUCACION

Cuando el general Pat; ton avanzaba arrollador por todo Francia, gustaba siempre que podía, reunir a su Estado Mayor para comentar las operaciones del día y degustar al mismo tiempo una botella de buen vino de Burdeos.

Observó el general que uno de sus comandantes repetía demasiado el llenar un vaso; hasta el punto que el famoso militar hubo de decirle:

—Me parece, Flanagan, que bebes demasiado.

—Es posible, general —repuso el aludido—, pero fíjate que siempre lo hago a tu salud.

PUCK

La chispa de Olmo



ENVASES NUEVOS

DE CASTAÑO Y ROBLE PARA VENDIMIAS
TONELERIA DAVILA VILLALOBOS
CABEZON DE PISUERGA

TELEFONOS: 22 75 94, 22 12 89, 50 00 04

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SERVICIO ALUMBRADO PUBLICO

AVISOS GENERALES:

Teléfono: 20 38 40

Concesionario:

Fco. BENITO DELGADO, S. A.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1. Nube. — 2. Nube. — 3. Nube. — 4. Oreja. — 5. Gorra. — 6. Ancora. — 7. Botón.



¿Qué tiempo hace por aquí?

Solución al anterior:

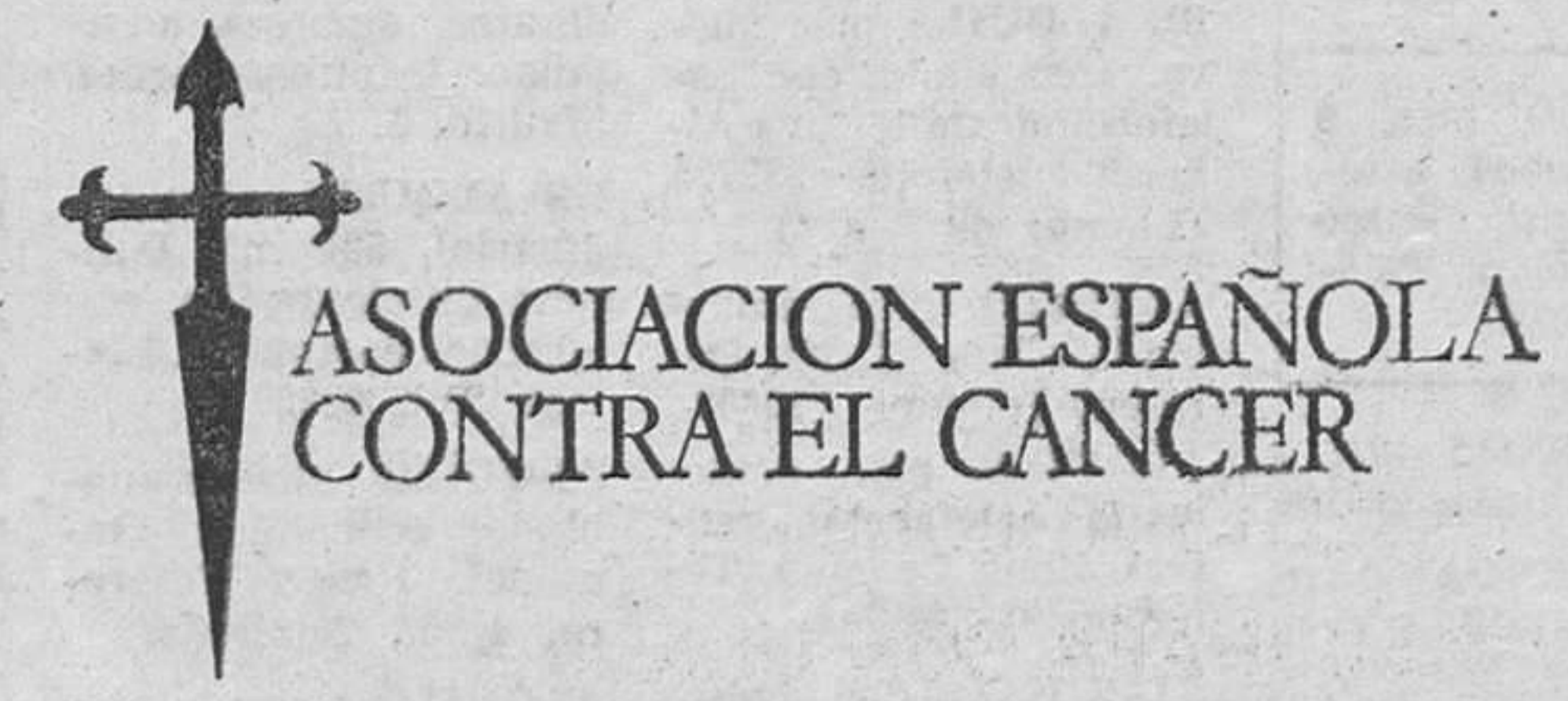
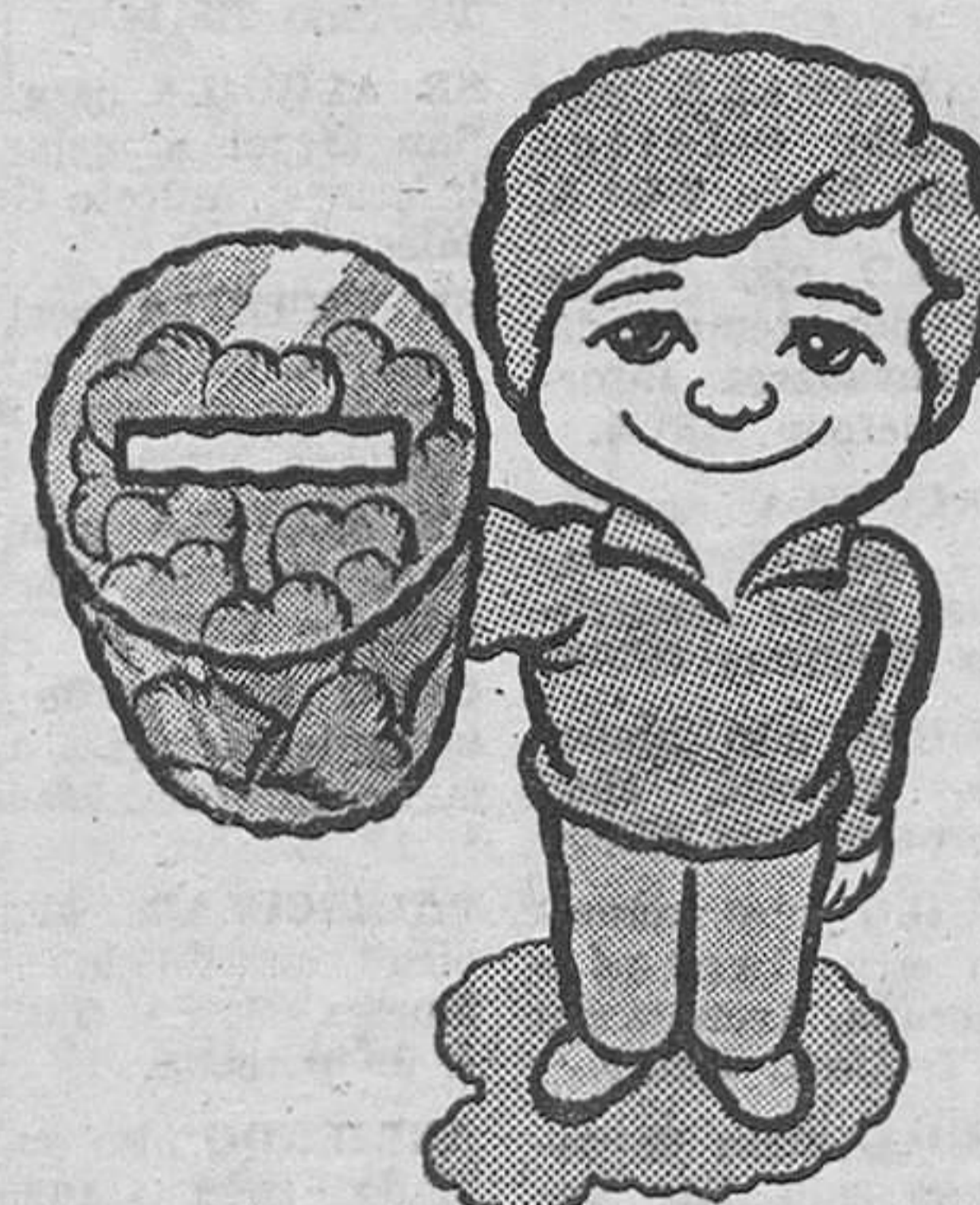
La más mínima ilusión.

HOY, DIA 11

Cuestación en favor de la Asociación Española contra el Cáncer

¡AYUDA A PREVENIRLO! ¡TU PUEDES EVITARLO!

¡Burgalés, esperamos tu generosidad!



COMPANIA DE SEGUROS
AMBITO NACIONAL
PRECISA

INSPECTOR ZONA

PARA BURGOS Y SORIA

SE REQUIERE:

- Profesional en el sector de Seguros.
- Domicilio en Aranda de Duero.
- Vehículo propio.

SE OFRECE:

- Ingresos fijos en nómina de la Compañía.
- Condiciones a convenir.

INTERESADOS, enviar «curriculum vitae» adjuntando fotografía reciente tipo carnet y número de teléfono a: JOSE MARIA MILLAN. Rafael Calvo, 23. Apartamento 403. MADRID-10 (18/23947).

Don Celes Por Olmo



en pieles vendemos preciosidades y regalamos ilusión

Quando el frío aprieta piense en nosotros.

- * Pret a porter, toda clase de pieles
- * Tenemos la prenda adecuada a su presupuesto
- * DE PRODUCTOR A CONSUMIDOR

FABRICA DE PELETERIA VENTA DIRECTA

ABIERTO DE LUNES a SABADO 11a y de 4 a 8

SHEPSTON CANADIAN ORGANISATION

Centro Difusor de la Piel

* Shopin Center Fur Selection International

FRADES * TELEFONO 20 * SALAMANCA

Enviemos un sobre franqueado con su dirección y se lo devolveremos con un número para el sorteo, el 20 de Diciembre, de un Chaquetón de Zorro

IBEAS DE JUARROS

EL DOMINGO, DIA 18 DEL ACTUAL, A LAS CINCO DE LA TARDE, SE SUBASTARA EL ARRIENDO DE LA TABERNA Y TIENDA DE COMESTIBLES ANEXA.

INFORMACION: EN LA ALCALDIA.

SU regalo de boda...

una manta, colcha, alfombra de

CASA DE LAS MANTAS

ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf. 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precios: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

ALQUILO o traspaso local de 300 m.² totalmente acondicionado para cualquier negocio Villarcayo, 8 bajo Teléfonos 220156 y 224892

DE LA FUENTE. — Alquiler piso, ideal estudiantes y enfermeras, calle Doña Berengüela, Calle San Pablo 12-C.

BUSCO cuarto trastero para archivo, en alquiler. Llamar 207346 (de 8 a 3).

ALQUILO apartamento amueblado céntrico Servicios centrales. Informes: Sanjurjo, 8-7. Drcha.

ALQUILO piso, 6 habitaciones, exterior junto Paseo del Espolón. Teléfono 202738.

SE ARRIENDA piso a chicos o chicas, 207184.

SE ARRIENDA nave, teléfono, 207010.

ALQUILO una o dos habitaciones, en calle San Francisco, con o sin cocina. Telf. 223438.

SE ALQUILA casa en Barriada Ilera. Teléfono 221570.

ALQUILO o vendo plazas de garaje. Santa Clara, Sombrierería, 5, cafetería.

DE LA FUENTE. — Alquiler hasta Julio (estudiantes), piso amueblado. Calle Vitoria, 164. San Pablo. 12-C.

PISO de señoritas, plaza libre, servicios centrales. Telf. 223757.

SE ALQUILA piso amueblado. Federico Martínez Varea 3-8.º A.

ALQUILO piso amueblado por temporada, calle Lavaderos. Informes, teléfono 218794.

SE ALQUILA apartamento zona Reyes Católicos, todas comodidades Teléfono 207948

ALQUILO piso amueblado céntrico. Ideal grupo profesores 232094

ALQUILO piso amueblado estudiantes o temporada Avenida del Cid Teléfono 212973

ALQUILO plaza de garaje en calle San Pedro Cardena Teléfono 206438

SE ALQUILA piso nuevo, amueblado con calefacción Calle Luis Alberdi teléfono 238723 (Llamar de 2 a 4)

ALQUILO piso amueblado Calle Santa Dorotea Teléfono 215603

ALQUILO piso amueblado calefacción central Zona Carmen Teléfono 91-2468248

ALQUILO dos pisos amueblados. Avenida Cid 85 1.º C.

SE ALQUILA piso económico a estudiantes, razón San Joaquín. 9, 1.º

ALQUILO dos pisos amueblados, calefacción central Teléf. 219975-229552

COGERIA en renta establecimiento Hostelería, no importa zona. Teléfono 441030

SE ALQUILA piso amueblado, en Avenida del Cid. Teléfono: 213784.

BENIDORM se alquila apartamento por meses o quincenas, a partir del 15 de Octubre. Teléfono 590033. Briviesca.

SE ALQUILA piso a estudiantes o señoritas. Teléfono 215114.

SE ALQUILA casa en San Medel, amueblada, informes: Anceto González.

SE NECESITA local en alquiler, 50 m², aproximadamente, zona Sur. Teléfono 233254.

SE ALQUILA piso en zona Vadillos. Llamar teléfono 230232.

CEDO piso grupo estudiantes, empresa o similar. Informes Madrid, 1, 1.º B.

PARTICULAR alquila piso amueblado, ver martes, Santa Castida, 4, 5.º derecha.

ARRIENDO piso amueblado, zona Gamonal. Teléfono 200974.

CEDO piso grupo estudiantes, empresa o similar. Informes tardes. Madrid, 1, 1.º B.

SE ALQUILA nave industrial, 504 m², Polígono Villalonquér, con servicios completos. Llamar Tel. 228686.

ALQUILO piso amueblado, económico. Gamonal. Razón Tesorera, 4, 5.º izquierda.

ALQUILO o vendo plazas garaje en Reyes Católicos. Llamar al teléfono 580048. Joaquín.

ALQUILO piso amueblado, cuatro habitaciones, céntrico, calefacción, terraza. Teléfono 201365.

ARRIENDO piso amueblado temporada. Teléfono 208408.

ALQUILO plaza garaje junto plaza Vega. Garaje Orly. Telf. 20 90 37.

BENIDORM, alquileres apartamentos rebajados descuentos tercera edad Renapart. (985) 85 80 00

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Serví Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

RUERA, Vitoria, 19, teléfono 203837 verdaderas oportunidades en coches nacionales y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación visítenos sólo tardes.

AUTOMOVILES 200 todas las marcas todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías, no tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220733

CAMIONES y plataformas ocasión diversas marcas y modelos Comercial Quintano. S L Teléfono 225003

AUTOMOVILES PEDROSA — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227767

VENDO Seat 132, BU-F, motor Mercedes. Teléfono 232231

AUTOMOVILES Gamonal compra venta de automóviles, los mejores coches a los mejores precios todas las marcas y todos los modelos. Garantizados. Mínima entrada Facilidades. Pedro Alfaro. 2. Telf 22 38 14

TALLERES El Crucero vende Peugeot 504 diesel, BU-F Seat 131 L. 1.600, 2, 127, 3 y 4 puertas, 1 R-6, 2 Dyane 6 y Land Rover 109 especial. Calle Cortes, 7 Telfs. 213510 y 217272.

PARTICULAR vende Seat-124 con aparato de radio y cassette. Teléfono 220043 Preguntar Sr Moreno.

AUTOMOVILES VARRONA. — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6 12 18 y 24 meses. Madrid 17 Teléfono 237087

CEDO derecho de explotación de Tarjeta Nacional. Telf. 223578.

SIN ENTRADA. Sólo su solvencia personal para disponer de vehículo Todas marcas. Modelos usados-nuevos. Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7.

FAUNDEZ y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 7-A Capisul Abierto sábados tarde

URGE vender Simca 1.200 moderno. Teléfono 23 78 39

PARTICULAR vende Seat 1430. Telf. 214927.

HERTZ — Alquiler sin conductor Rent a car.

HERTZ — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas.

HERTZ — Alquiler aquí, entreguelo allá Más de 50 oficinas Estamos en los principales aeropuertos

HERTZ — Aceptamos las principales tarjetas de crédito

ALQUILE un coche Hertz mientras reparan el suyo

HERTZ Calle Vitoria, 115. 220618

OCASION vendo R-5, R-12, R-8, 2 HP Seat 600-D, 850, 127, 124, Simca 1200 y Simca 1000, baratísimos, con facilidades. Talleres Arnáiz. 208768.

EUROCASION. Vehículos todas marcas y modelos, revisados, garantizados por todo el ámbito nacional, facilidades hasta 24 meses. Trabado, S. L. Concesionario Oficial Citroen-Peugeot. Carretera Madrid kilómetro 234 y General Sanz Pastor, n.º 6.

OCASION Seat 600 toda prueba, económico, Laín Calvo, 37-Bajo.

PARTICULAR vende GS-X2 BU-E, impecable. Teléfono 234799.

AUTOMOVILES Vicente López, compra-venta de vehículos usados y comerciales, buen precio y entrada mínima. Paseo Pisonés, 40. Teléfono 209667.

VENDO ranchera familiar, Seat 1.600, seminuevo. Telf. 235058.

ZARAUO, S. A. Carretera de Madrid, kilómetro 314. Teléfono 332908. Zaragoza. Tracto-Camión Dodge C-38-T, año 78. Abatible (Impecable). Tracto-camión Dodge C-38-T año 79. Abatible. Como nuevo. Con garantía Mano de Obra y materiales. Dodge C-20. A Turbo 200, año 79. Caja Caretera nueva. Impecable, con garantía por escrito. Pegaso 1036 Basculante. Caja Carretera. Gran oportunidad. Dodge C-14 año 77. En Chasis Estado perfecto. Tracto-camión Pegaso 2080/50, año 1977. Zarauo, S. A. Carretera de Madrid, Km 314. Tel. 332908. Zaragoza.

SE VENDE Seat 131-1430, económico. Avilios teléf. 204178.

VENDO 600-E y 133.1000, baratísimos, con facilidades. Talleres Arnáiz. 208768.

VENDO Seat 127, buen estado. Llamar mañanas Telf. 225685.

VENDO 1.500, con motor Mercedes. Teléfono 231145

SE VENDE furgoneta Ebro, buen estado. Llamar teléfono. 222487.

VENDO 850 cuatro puertas, económico, buen estado. Tel. 219439.

MOTOCICLETA Ossa Phantom, 250 cc., se vende perfecto estado sin carreras. Hermanos Mata. Calle Vitoria, 19.

PARTICULAR vende Seat 1.500 bifaro, en buen estado, muy barato, teléfono 206399.

VENDO furgoneta Citroen moderna. Teléfono 221346.

VENDO Mini 850, muy buen estado, 75.000 pesetas, calle Alfareros, 2 y 2 bis, 1.º izquierda.

ANTES de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébelo sin compromiso: Automóviles Ducar. Casa La Vega, 15. Todas marcas.

Colocaciones

PROPONEMOS trabajo casero manual direcciones. 30.000 mensuales Publirenta (Alboraya)

EFFECTUE: direcciones mano máquina, buena remuneración. Apartado 106 Altea (Alicante).

TIEMPO libre. Efectúe sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa Benidorm (Alicante)

SE NECESITA chica interna, con informes. Teléfono 239118.

Anecdótico político

EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

FLOJA IMAGEN

Spongamos que usted estaba hoy en El Cairo, siguiendo por Televisión los actos programados para las exequias y entierro del presidente asesinado, Sadat. Usted, espectador español, habrá tenido buen cuidado en seguir lo que la televisión egipcia decía sobre la delegación española, presidida por el jefe del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo. Sin duda, usted se habrá asombrado al oír que el locutor, al dar cuenta de la llegada de los españoles al aeropuerto, lo hacía dando imágenes de la delegación de Jamaica. Posteriormente, durante las tomas sobre las honras fúnebres, se ha visto al presidente Calvo Sotelo, muy serio, casi detrás de la señora viuda de Sadat. Y por dos veces al ministro de Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, la primera riendo a mandíbula batiente con su compañero de asiento por la izquierda y la segunda, en un largo bostezo tipo hemicírculo de las Cortes.

EL HIMNO

La Guardia Civil ha celebrado hoy un festival con motivo de la fiesta de su Patrona, que será el 12, día del Pilar. Con tan fausto motivo se han repartido unas simpáticas invitaciones para acudir a la plaza de toros de Las Ventas. Por un lado un humorístico dibujo, por el otro, el himno de la Benemérita, con su nueva redacción que incluye en la primera estrofa un viva al Rey.

ASESOR DE MITTERRAND

Regis Debray, el asesor para cuestiones de política internacionales del presidente francés, acaba de publicar un nuevo libro, «Crítica de la razón política». Estima Debray, el hombre de acción de otros tiempos, el amigo del Che y propagandista de sus andanzas bolivianas, que los intelectuales no hacen más que preparar movimientos que les superan siempre. Y aunque sigue creyendo en la acción, rechaza cualquier amalgama entre el pensamiento y el compromiso. La moral comienza y acaba por la acción. Es la síntesis que nos da Poirot-Delpech.

INNOCENTI - GUERRA CAMPOS

Puesto que la montaña no llega a Mahoma, Mahoma se va a la montaña. Puesto que Monseñor Guerra Campos, obispo de Cuenca, no aparece por Madrid ni siquiera a reunirse con sus colegas obispos de la Conferencia episcopal, el nuncio Innocenti se fue a verle a la Cuenca rocosa y colgada. Guerra Campos se ha apresurado a desmentir que hayan tratado una eventual vuelta suya a los trabajos del colectivo episcopal. Lo que ha dado pábulo a que se hable de un próximo traslado del discolo señor obispo, con ascenso de categoría, para ver si así reconsidera su situación de auto-marginado. Madrid, Sevilla, Burgos, son ciudades que cita un semanario que sabe de estas cosas.

Crónica del tiempo

BUEN TIEMPO CASI GENERAL

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El anticiclón, centrado al Oeste de la Península, es muy alargado de Este a Oeste y coge a casi toda España en su área de influencia. Lo más probable es que permanezca y se consolide. Las costas del Norte de la Península siguen pudiendo ser rozadas, ligeramente, por el borde sur de alguna de las perturbaciones que desde el Atlántico van hacia el continente europeo.

EL TIEMPO PARA HOY

Predominio del buen tiempo, con temperaturas agradables. Riesgo de intervalos nubosos en el Norte de Galicia y áreas de la vertiente cantábrica y del alto Ebro, durante los cuales puede desprenderse alguna llovizna o chubasco ligero en puntos dispersos.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Buen tiempo, prácticamente general. Algunos bancos de niebla matinal y neblinas en Galicia y áreas de la vertiente cantábrica, alto Ebro, Duero y puntos de la costa catalana y del bajo Guadiana. Pocos cambios en las temperaturas.

TENDENCIA PARA EL MARTES

Sin cambios notables respecto a lo anterior. Probablemente se prolongará dicha situación posteriormente.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, Madrid y Málaga, 22; Santander, San Sebastián y Barcelona, 20; Vitoria y Logroño, 19; Pamplona, Avila y Soria, 18; Burgos, 16; La Coruña y Valladolid, 17; Zaragoza y Palma de Mallorca, 21; Valencia, 25; Sevilla, 27 y Las Palmas, 24.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo y Frankfurt, 14; Copenhague y Bruselas, 11; Londres, París y Helsinki, 10; Ginebra, 15; Zurich, 13; Burdeos y Lyon, 19; Lisboa, 22; Roma, 24; Milán, 20, y Moscú, 9.

NOTICIAS AL CIERRE

● HOMENAJE AL CONDE DE BARCELONA EN EL HOGAR CANARIO - VENEZOLANO

Caracas (Efe). — El Conde de Barcelona, don Juan de Borbón, padre del Rey de España, ha recibido hoy en el «Hogar canario-venezolano» de Caracas la medalla de plata conmemorativa de la llegada a Venezuela de una imagen de la Virgen de la Candelaria. Don Juan ha visitado hoy la entidad que agrupa a los canarios residentes en Caracas. Entre aplausos, el Conde de Barcelona y la comitiva que le acompaña han recorrido las instalaciones del Hogar. El Conde de Barcelona, en manifestaciones a la agencia «Efe», ha expresado su profunda satisfacción general por su visita a Venezuela, y especialmente por la cordialidad de su entrevista con el presidente de la República, Luis Herrera Campins. Don Juan entregó al presidente Herrera una carta personal del Rey de España, cuando el presidente le ofreció un almuerzo en su residencia de «La Casona». Hoy regresa a Madrid.

● SON OCHO LOS PESQUEROS APRESADOS POR MARRUECOS

Madrid (Efe). — Los pesqueros apresados ayer por patrulleras marroquíes son 8 y no 17 como se informó en un primer momento, según las comprobaciones realizadas por la Subsecretaría de Pesca. Según fuentes próximas a dicho Departamento, todas las embarcaciones capturadas disponían de las licencias pertinentes y aquellas obligadas a emplear marineros marroquíes cumplían, también, con este requisito, por lo tanto —añaden—, se desconocen los motivos del apresamiento. Para realizar las gestiones que permitan la liberación de los pesqueros, saldrá mañana con destino a Casablanca un funcionario de la Subsecretaría de Pesca que, según manifestó a «Efe» «se espera que se tramite con rapidez tal y como sucedió en la última ocasión». Los barcos apresados, cuya especialidad era la de arrastreros, tienen como puertos de base a los de Punta Umbría, Huelva, Alicante y Santa Pola.

● «ESTO NO PUEDE SER» (TARRADELLAS)

Mahón (Menorca) (Efe). — El ex-presidente de la Generalidad de Cataluña, Josep Tarradellas, que se encuentra en Menorca para todo el fin de semana, ha declarado en una rueda de Prensa celebrada en Mahón, y en relación con el Estado de las autonomías: «17 parlamentos, 17 gobiernos, 17 presidentes, 17... esto no puede ser». Por otra parte, Tarradellas pronunció anoche la conferencia inaugural del curso académico del Ateneo de Mahón, titulada «Mis inquietudes y mis esperanzas ante el futuro de España», acto que fue presidido por el ministro de Cultura, Inigo Cervero. «La falta de autoridad —manifestó Tarradellas en su conferencia— ha producido en España una falta de fe en el futuro y un desencanto que pueden tener graves consecuencias, porque en cierta manera, paralizan el país». El político catalán dijo que el Estado de las autonomías en nuestro país no funcionará si no es desde la confianza entre el Gobierno central y los Gobiernos autonómicos, y si no se respetan escrupulosamente los principios constitucionales y estatutarios.

● HA MUERTO GLORIA GRAHAME

Nueva York (Efe). — Gloria Grahame, una actriz rubia que sin ser explosiva logró un Oscar y estuvo seleccionada para otro, ha muerto de cáncer en el hospital de San Vicente de Nueva York. Al empeorar de su dolencia en Londres, donde realizaba ensayos para una obra de teatro, fue trasladada con toda urgencia en un avión a Nueva York. Durante el trayecto su estado se agravó y el comandante del aparato comunicó al médico personal de la actriz que el fallecimiento era inminente. Con 55 años, Gloria Grahame, cuyo verdadero apellido era Hallward, hacía cinco que sufría cáncer de mama. Nació el 28 de Noviembre de 1925 en Pasadena (California). Consiguiera el Oscar a la mejor actriz secundaria por su intervención en «Encrucijada de odios», pero en el filme «Cautivos del mal», la Academia de Hollywood le otorgó uno de sus merecidos Oscar.

● LA OPEP NO AUMENTARA EL PRECIO DEL PETROLEO EN 1982

Manila (Efe). — Los miembros de la OPEP, consideran necesaria una congelación de sus precios el próximo año, para permitir a la economía mundial recuperarse de la crisis actual. Hablando ante una conferencia del Consejo de petróleo de la ASEAN, el presidente de la OPEP, Dr. Subroto, dijo que dicha medida se traduciría, a lo largo de 1982, en una disminución de los precios del crudo, gracias al ritmo de la inflación.

● PORTUGAL: EL FRENTE SOCIALISTA, EN PELIGRO

Lisboa (Efe). — Las elecciones municipales intercaladas que se celebrarán mañana en el suburbio lisboeta de Loures quizá que no sean un «test» a la tendencia actual del electorado portugués, pero podrán representar el fin de la vacilante coalición electoral Frente Republicano y Socialista (FRS). Mario Soares ha dado hoy el golpe de gracia al ya moribundo Frente, al ser aprobada por la comisión política del primer partido de la oposición una propuesta suya en ese sentido.

● PROTESTAS ANTE LA PRINCESA ANA EN SU VISITA A BELGICA

Bruselas (Efe). — Unos 50 jóvenes han reclamado la salida de las tropas británicas de Irlanda del Norte, durante un espectáculo militar que presidía la Princesa Ana de Inglaterra en Bruselas. Se trata de miembros del «Comité Irlanda Libre», que deseaban protestar así contra la situación en Irlanda del Norte, donde el ejército de Londres lucha contra los terroristas del Ira.

● HOMENAJE A JUAN RAMON JIMENEZ

Washington (Efe). — La Universidad de Maryland bautizará el pabellón de su centro de lenguas y literaturas extranjeras con el nombre de Juan Ramón Jiménez, en homenaje al insigne poeta español. La ceremonia se realizará el domingo próximo y, en el transcurso de la misma, aparte de la placa conmemorativa que recordará el centenario de Juan Ramón, el embajador español entregará a la Universidad un busto en bronce del poeta.

● UNA POLACA, ELEGIDA «LADY EUROPA»

Venecia (Italia) (Efe). — Una polaca, Agata Lagowska, ama de casa, de 23 años de edad, ha sido elegida «Lady Europa» por un Jurado internacional reunido en El Lido de Venecia. Como damas de honor fueron designadas «Lady Francia», «Lady Austria» y «Lady Inglaterra».

DESCUBIERTA UNA RED DE TRAFICO CLANDESTINO DE COLZA COMESTIBLE

Ayer, otras tres muertes por el «síndrome tóxico»

Madrid (Efe). — Durante las últimas 24 horas se han producido tres nuevas muertes, al parecer a causa del «síndrome tóxico», si bien las autoridades sanitarias esperan confirmar las razones del fallecimiento, cuando se efectúe la autopsia.

Es segura la defunción a causa del aceite adulterado de una mujer de 32 años, que estaba hospitalizada en estado muy grave en el hospital clínico de Madrid, desde el 22 de Julio pasado. Sin embargo, otros dos fallecimientos, que se han producido en Madrid y Palencia respectivamente, aún no se ha comprobado que sean por el aceite tóxico, por lo cual habrá que esperar al resultado de la autopsia.

DESCUBIERTA UNA RED DE TRAFICO CLANDESTINO DE COLZA COMESTIBLE

Madrid (Logos). — El síndrome tóxico, que ha causado hasta el momento 151 muertos, resulta ser la trágica punta del iceberg de un mercado incontrolado y fraudulento de aceite de colza comestible que se extiende por España, según informa el diario «El País».

De acuerdo con dichas investigaciones, irregularidades de diversos funcionarios han permitido, a través del puerto de Barcelona, el funcionamiento de un importante mercado clandestino de colza comestible importada fraudulentamente a bajo precio, mercado que a su vez ha facilitado la entrada de la colza tóxica para uso industrial en el circuito de aceites para consumo humano. Moviendo los hilos del siniestro negocio se encuentran, según las mismas informaciones, una banda perfectamente organizada de traficantes de colza con contactos en la Administración.

El aceite de colza descargado en el puerto de Barcelona procedía habitualmente del puerto de Rotterdam y el último buque detectado por la Dirección general de Aduanas, del Ministerio de Hacienda, ha sido el «Toltek», de bandera holandesa, que descargó en los depósitos de RELISA, en el puerto de Barcelona, el pasado 19 de Mayo, aproximadamente un millón de kilos de colza comestible, bajo falsa licen-

cia de «acid oil» (aceite ácido). Dicha colza comestible había sido adquirida a «Oleagri» en Francia, por medio de intermediarios que disponían de estrechos contactos con funcionarios en los lugares estratégicos del puerto y la aduana para obtener la licencia y canjear las muestras obtenidas en la bodega del buque por otras muestras falsas preparadas previamente, que no contradijeron lo declarado en la licencia de importación.

El negocio de importación fraudulenta se basa en que el aceite introducido en estas condiciones se comercializaba entre 86 y 88 pesetas kilo, mientras el mismo producto elaborado en España alcanza las 120 pesetas.

De acuerdo con la información del periódico madrileño, los distribuidores del aceite desnaturalizado trataron en vano de penetrar en el circuito de la colza clandestina de 88 pesetas-kilo, y lo hicieron finalmente comercializando la colza de uso industrial que entraba en España legalmente a unas setenta pesetas-kilo. La diferencia de dieciocho pesetas en kilo puede haber sido el motor que llevó a los envenenadores a distribuir el aceite industrial para consumo humano. Las investigaciones en torno al caso han sido realizadas conjuntamente por la Policía y por funcionarios de aduanas.

ACEITES INMOVILIZADOS EN LA RIOJA

Logroño (Efe). — La Delegación territorial de Sanidad ha confirmado al orden de la dirección general de Sanidad Pública, extensiva a todo el territorio nacional, por la que se ordena la inmovilización de todos los aceites elaborados y distribuidos por la empresa logroñesa de Víctor García García. Confirmada la presencia de un colorante tóxico en los análisis efectuados en Madrid, se ha producido la inmovilización de todas las marcas que comercializa esta empresa, «Los Martesanos», «Martesol», «Marsoja» y «Marsemillas», distribuidas en La Rioja, aunque también pueden estar en algunos mercados de provincias colindantes.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra